

Heimsport-Trainingsgerät Ergometer

RS 3



DK

MONTAGEVEJLEDNING

GB

Assembly and exercise instructions
for Order No. 1826

F

Notice de montage et d'utilisation du
No. de commande 1826

NL

Montage- en bedieningshandleiding voor
Bestelnummer 1826

RU

Инструкция по монтажу и эксплуатации
№ заказа 1826



1. Vigtige anbefalinger og sikkerhedsoplysninger	Seite 2
2. Oversigt over de enkelte dele	Seite 3 - 4
3. Liste over reservedele-reservedels liste-tekn. Data	Seite 5 - 7
4. Monteringsvejledning med eksploderede visninger Brug af enheden	Seite 8 - 10
5. Computervejledning - fejlfinding af rengøring, vedligeholdelse og opbevaring	Seite 12 - 15
6. Træningsinstruktion opvarmningsøvelser	Seite 16
7. Garantibetingelser-ydeevne-tabel	Seite 11

Kære kunde

Vi lykønsker dig med at købe denne træningsenhed til hjemmesport og ønsker dig meget sjov med det.

Bemærk og følg anvisningerne og instruktionerne i denne monterings- og betjeningsvejledning.

Hvis du har spørgsmål, kan du naturligvis kontakte os når som helst.

Med venlig hilsen Your Top-Sports Gilles GmbH

Friedrichstr. 55
42551 Velbert



Achtung:
Vor Benutzung
Bedienungsan-
leitung lesen!

Wichtige Empfehlungen und Sicherheitshinweise

Unsere Produkte sind grundsätzlich geprüft und entsprechen damit dem aktuellen, höchsten Sicherheitsstandard. Diese Tatsache entbindet aber nicht die nachfolgenden Grundsätze strikt zu befolgen.

1. Das Gerät genau nach der Montageanleitung aufbauen und nur die, für den Aufbau des Gerätes beigefügten, gerätespezifischen Einzelteile verwenden. Vor dem eigentlichen Aufbau die Vollständigkeit der Lieferung anhand des Lieferscheins und die Vollständigkeit der Kartonverpackung anhand der Montageschritte der Montage- und Bedienungsanleitung kontrollieren.

2. Vor der ersten Benutzung und in regelmässigen Abständen (ca. alle 50 Betriebsstunden) den festen Sitz aller Schrauben, Muttern und sonstigen Verbindungen prüfen und die zugänglichen Achsen und Gelenke mit etwas Schmiermittel behandeln, damit der sichere Betriebszustand des Trainingsgerätes gewährleistet ist. Besonders die Sattel- und Lenkerverstellung auf festen Sitz prüfen.

3. Das Gerät an einem trockenen, ebenen Ort aufstellen und es vor Feuchtigkeit und Nässe schützen. Bodenunebenheiten sind durch geeignete Massnahmen am Boden und, sofern bei diesem Gerät vorhanden, durch dafür vorgesehene, justierbare Teile des Gerätes auszugleichen. Der Kontakt mit Feuchtigkeit und Nässe ist auszuschliessen.

4. Sofern der Aufstellort besonders gegen Druckstellen, Verschmutzungen und ähnliches geschützt werden soll, eine geeignete, rutschfeste Unterlage (z.B. Gummimatte, Holzplatte o.ä.) unter das Gerät legen.

5. Vor dem Trainingsbeginn alle Gegenstände in einem Umkreis von 2 Metern um das Gerät entfernen.

6. Für die Reinigung des Gerätes keine aggressiven Reinigungsmittel und zum Aufbau und für eventuelle Reparaturen nur die mitgelieferten bzw. geeignete, eigene Werkzeuge verwenden. Schweissablagerungen am Gerät sind direkt nach Trainingsende zu entfernen.

7. ACHTUNG! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Vor der Aufnahme eines gezielten Trainings ist daher ein geeigneter Arzt zu konsultieren. Dieser kann definieren welcher maximalen Belastung (Puls, Watt, Trainingsdauer u.s.w.) man sich aussetzen darf und genaue Auskünfte bzgl. der richtigen Körperhaltung beim Training, der Trainingsziele und der Ernährung geben. Es darf nicht nach schweren Malzeiten trainiert werden. Es ist zu beachten, dass dieses Gerät nicht für therapeutische Zwecke geeignet ist.

8. Mit dem Gerät nur trainieren wenn es einwandfrei funktioniert. Für eventuelle Reparaturen nur Original-Ersatzteile verwenden. **ACHTUNG!** Sollten Teile bei Benutzung des Gerätes übermäßig heiss werden ersetzen sie diese umgehend und sichern sie das Gerät gegen Benutzung solange es noch nicht in Stand gesetzt wurde.

9. Bei der Einstellung von verstellbaren Teilen auf die richtige Position bzw. die markierte, maximale Einstellposition und ordnungsgemässe Sicherung der neu eingestellten Position achten.

10. Sofern in der Anleitung nicht anders beschrieben, darf das Gerät nur immer von einer Person zum Trainieren benutzt werden, und die Trainingsleistung sollte insgesamt 90 Min./tägl. nicht überschreiten.


11. Es sind Trainingskleidung und Schuhe zu tragen die für ein Fitness-Training mit dem Gerät geeignet sind. Die Kleidung muss so beschaffen sein, dass diese aufgrund ihrer Form (z.B. Länge) während des Trainings nicht hängen bleiben kann. Die Trainingschuhe sollten passend zum Trainingsgerät gewählt werden, grundsätzlich dem Fuss einen festen Halt geben und eine rutschfeste Sohle besitzen.

12. ACHTUNG! Wenn Schwindelgefühle, Übelkeit, Brustschmerzen und andere abnormale Symptome wahrgenommen werden, das Training abbrechen und an einen geeigneten Arzt wenden.

13. Generell gilt, dass Sportgeräte kein Spielzeug sind. Sie dürfen daher nur bestimmungsgemäss und von entsprechend informierten und unterwiesenen Personen benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Gerätes, sowie Aufklärung der evtl. damit verbundenen Gefahren verstanden wurde. Kinder dürfen nicht mit dem Heimsporgerät spielen. Reinigungen und Wartungen sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Die Benutzung des Gerätes durch unbeaufsichtigte Kinder ist durch geeignete Massnahmen auszuschliessen.

14. Dieses Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät in Betrieb genommen werden.

15. Es ist darauf zu achten, dass der Trainierende und andere Personen sich niemals mit irgendwelchen Körperteilen in den Bereich von sich noch bewegenden Teilen begeben oder befinden.

16.  Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

17. Die Verpackungsmaterialien, leere Batterien und Teile des Gerätes im Sinne der Umwelt nicht mit dem Hausmüll entsorgen sondern in dafür vorgesehene Sammelbehälter werfen oder bei geeigneten Sammelstellen abgeben.

18. Für ein geschwindigkeitsabhängiges Training kann der Bremswiderstand manuell eingestellt werden und die erbrachte Leistung hängt von der Umdrehungsgeschwindigkeit der Pedale ab. Für ein geschwindigkeitsunabhängiges Training, kann der Benutzer eine gewünschte Leistung in Watt über den Computer vorgeben und somit ein drehzahlunabhängig Training bei gleicher Leistung durchführen. Das Bremssystem passt sich dabei automatisch mit dem Widerstand an die Pedalumdrehungen an, um die voreingestellte Wattleistung zu erzielen.

19. Das Gerät ist mit einer 24-stufigen Widerstandseinstellung ausgestattet. Diese ermöglichen eine Verringerung bzw. Erhöhung des Bremswiderstandes und damit der Trainingsbelastung. Dabei führt das Drücken des Knopfes mit „-“ Symbol zu einer Verringerung des Bremswiderstandes und damit der Trainingsbelastung. Das Drücken des Knopfes mit „+“ Symbol führt zu einer Erhöhung des Bremswiderstandes und damit der Trainingsbelastung.

20. Dieses Gerät ist gemäss der DIN EN ISO 20957-1/2014 und EN 957-5/2009 „H, A“ geprüft und zertifiziert worden. Die zulässige maximale Belastung (=Körpergewicht) ist auf 150 kg festgelegt worden. Die Klassifizierung H/A sagt aus, dass dieses Gerät nur zum Heimgebrauch gedacht und gefertigt wurde, ausgestattet mit einem Computer mit hoher Anzeigegenauigkeit in der Watt Anzeige. Die Abweichungstoleranz liegt bei $\pm 5W$ bis $50W$ Watt and $\pm 10\%$ über $50W$ Watt. Dieser Gerätecomputer entspricht den grundlegenden Anforderungen der EMC Richtlinie 2014/30/EU.

21. Die Montage- und Bedienungsanleitung ist als Teil des Produktes zu betrachten. Bei Verkauf oder der Weitergabe des Produktes ist diese Dokumentation mitzugeben.

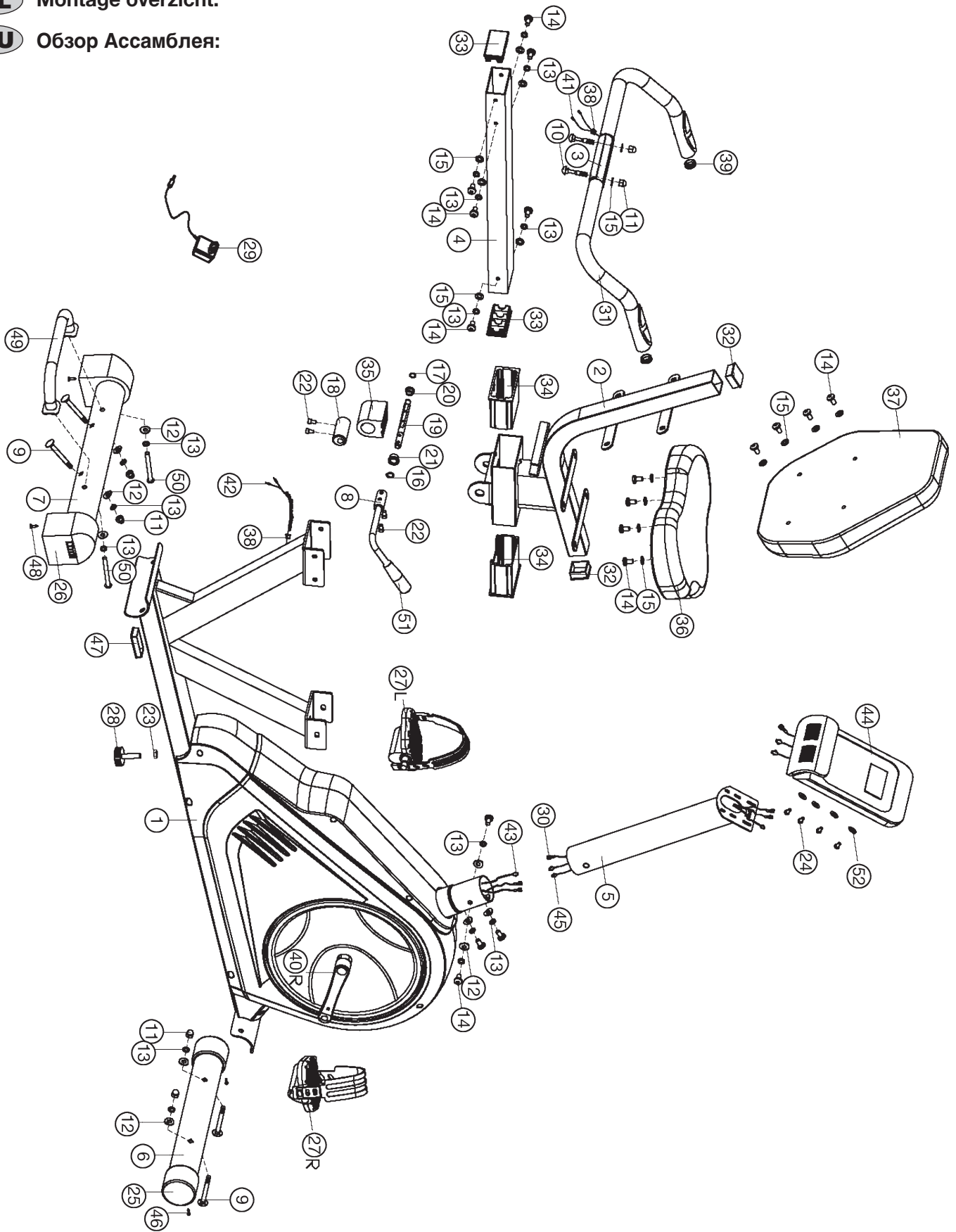
DK Montage OVERSIGT:

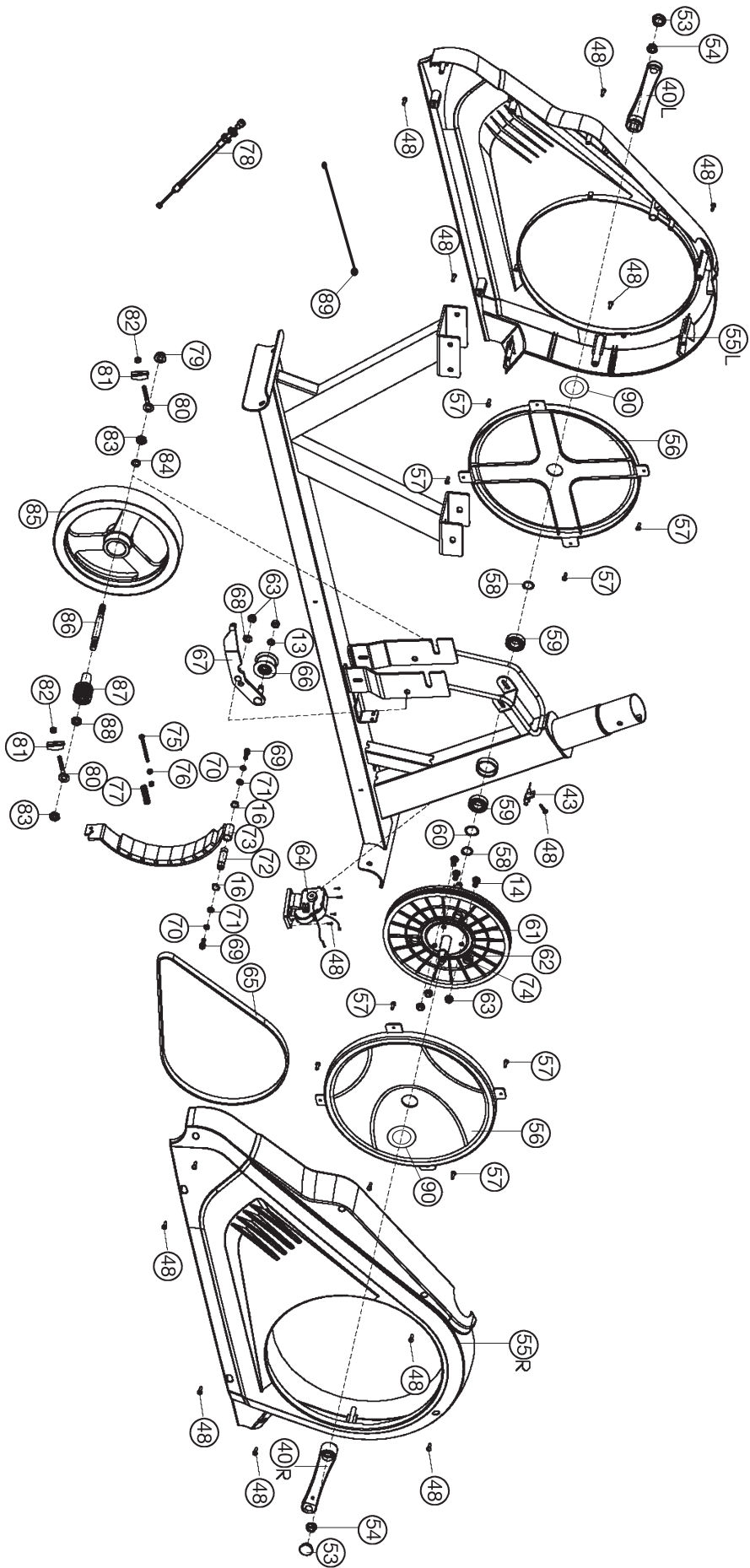
GB Assembly overview:

F Aperçu de l'Assemblée:

NL Montage overzicht:

RU Обзор Ассамблея:





Deleliste - reservedelsliste
 RS 3 ordrenr. 1826
 Tekniske data: Fra og med: 01.06.2018
 Ergometer i klasse HA med høj skærmenøjagtighed

- 24-trins motor- og computerstyret modstandsindstilling (Magnetisk bremsesystem)
 - Cirka 10 kg svinghjul
 - 10 forudindstillede træningsprogrammer
 - 4 hjertefrekvensprogrammer med specifikation af den maksimale puls-frekvens (pulsstyret)
 - 5 brugerprogrammer, der kan indstilles individuelt
 - 1 manuelt program
 - 1 hastighedsuafhængigt wattprogram (specifikation af Wattage fra 30 til 350 watt justerbar i 10 watt trin)
 - Måling af håndpuls
 - Cirka 20 cm vandret justerbart sæde
 - Modtager til trådløst hjertefrekvensbælte inkluderet i computeren
 - Justering af gulvhøjde
 - Transportvalser
 - Strømadapter
 - Baggrundslys LCD-skærm, 6 displayvinduer med samtidig visning af: tid, hastighed, afstand, ca. kaloriforbrug, pedalrotation, Watt og puls, holder til smartphone / tablet
 - Computeren har en modtager til et pulsbelte
 - I brugerprogrammerne er det muligt at indtaste personlige grænseværdier som tid, afstand, ca. kaloriforbrug, pulsfrekvens og watt
- Størrelse: ca. 106 x 64 x 107 cm
 Etætvægt: 157 kg
 Træningsplads: ca. 1,5 m²
 Træningsplads: ca. 1,5 m²

Hvis en komponent ikke er OK eller mangler, eller hvis du har brug for en erstatningsdel i fremtiden, bedes du kontakte:
Internet service og reservedelsportal:
www.christopeit-service.de
Adresse: Top-Sports Gilles GmbH

Friedrichstr. 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0) 20 51 - 6 06
70 Telefax: +49 (0) 20 51 - 6
06 74 4 e-mail:
info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com

Dette produkt er kun beregnet til privat hjemmessport og er ikke egnet til kommerciel eller kommerciel brug. Hjemmesport bruger klasse H / A

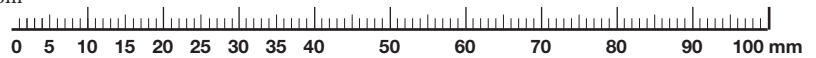


Abb-Nr.	Bezeichnung	Abmessung mm	Menge Stück	Montiert an Abb. Nr.	ET-Nummer
1	Grundrahmen		1		33-1826-01-SW
2	Sitzaufnahme		1	4	33-1826-02-SW
3	Pulsgriff		1	2	33-1826-03-SW
4	Sitzschiene		1	1	33-1826-04-SW
5	Computeraufnahme		1	1	33-1826-05-SW
6	Fuß vorne		1	1	33-1826-06-SW
7	Fuß hinten		1	1	33-1826-07-SW
8	Sitzhebel		1	19	33-1826-08-SW
9	Schlossschraube	M8x75	4	1,6+7	39-10019-CR
10	Schlossschraube	M8x45	2	2+3	39-9955-CR
11	Hutmutter	M8	6	10	39-9900-CR
12	Unterlegscheibe gebogen	8//20	10	9,14+50	39-9966-CR
13	Federring	für M8	17	9,14,50+67	39-9864-VC
14	Innensechskantschraube	M8x16	21	4,5,7,8+61	39-9886-CR
15	Unterlegscheibe	8//16	20	10+14	39-10520
16	Sicherungsring	C12	3	19	36-9111-39-BT
17	Sicherungsring	C10	1	19	36-1826-16-BT
18	Exzenter		1	8	36-1826-06-BT
19	Achse für Exzenter		1	2+18	36-1826-07-BT
20	Stahllager Klein		1	19	36-1826-08-BT
21	Stahllager groß		1	19	36-1826-09-BT
22	Sechskantschraube	M6x10	4	8+18	39-9850-SW
23	Mutter	M10	1	28	39-10032
24	Schraube	M4x10	4	44	39-9909
25L	Fußkappe vorne links		1	6	36-9220-06-BT
25R	Fußkappe vorne rechts		1	6	36-1209-05-BT
26	Fußkappe höhenverstellbar		2	7	36-1213-05-BT
27L	Pedal links		1	40L	36-9110-04-BT
27R	Pedal rechts		1	40R	36-9110-05-BT
28	Fuß höhenverstellbar		1	1	36-1213-13-BT
29	Netzteil	6V=DC/1A	1	89	36-9107-22-BT
30	Verbindungskabel		1	43	36-1826-10-BT
31	Griffüberzug		2	3	36-1826-11-BT

Abb-Nr.	Bezeichnung	Abmessung mm	Menge Stück	Montiert an Abb. Nr.	ET-Nummer
32	Vierkantstopfen	38x38	2	2	36-9211-23-BT
33	Rechteckstopfen	80x40	2	4	36-1826-13-BT
34	Kunststoffgleiter		2	2	36-1826-12-BT
35	Exzenterhalterung		1	18	36-1826-14-BT
36	Sitz		1	2	36-1213-03-BT
37	Rückenpolster		1	2	36-1826-05-BT
38	Kabelschutz		2	1+3	36-9821-13-BT
39	Rundstopfen		2	3	36-9211-21-BT
40L	Pedalarm links		1	62	33-9211-14-SI
40R	Pedalarm rechts		1	62	33-9211-15-SI
41	Pulskabel 1		2	3+42	36-1826-15-BT
42	Pulsverbindungskabel 2		1	41+45	36-1826-17-BT
43	Stellmotorkabel		1	30	36-9212-04-BT
44	Computer		1	5	36-1507203-BT
45	Pulsverbindungskabel 3		2	43+44	36-1213-11-BT
46	Schraube	3x10	2	25	39-9909-SW
47	Rechteckstopfen	60x30	1	1	39-10136
48	Schraube	4.2x18	19	26,55+64	36-9111-38-BT
49	Transportgriff		1	7	33-1826-09-SI
50	Innensechskantschraube	M8x75	2	7+49	39-10413-CR
51	Hebel		1	8	36-1826-18-BT
52	Unterlegscheibe	4//8	4	24	39-10510
53	Abdeckkappe		2	40	36-9840-15-BT
54	Achsmutter	M10x1.25	2	62	39-9820-SI
55L	Verkleidung links		1	1+55R	36-1826-21-BT
55R	Verkleidung rechts		1	1+55L	36-1826-22-BT
56	Rundverkleidung		2	55	36-1826-04-BT
57	Schraube	4x10	8	55+56	36-9836-22-BT
58	Sicherungsring	C17	2	62	36-9211-33-BT
59	Kugellager	6003Z	2	1	39-9947
60	Wellscheibe	17//25	1	62	36-9918-22-BT
61	Tretkurbelscheibe		1	62	36-1213-15-BT
62	Tretkurbelachse		1	59	33-1826-10-SI
63	Selbstsichernde Mutter	M8	5	14+67	39-9981
64	Stellmotor		1	1+43	36-1721-09-BT
65	Flachriemen		1	61+85	36-1213-16-BT
66	Spannrolle		1	67	36-9211-28-BT
67	Spannrollenbügel		1	1	33-1212-03-SI
68	Unterlegscheibe	10//20	1	67	39-9989-CR
69	Schraube	M6x15	2	72	39-9823-SW
70	Federring	für M6	2	69	39-9865-SW
71	Unterlegscheibe	6//12	2	69	39-10013-VC
72	Magnetbügelachse		1	73	36-9211-26-BT
73	Magnetbügel		1	72	33-9211-12-SI
74	Magnet		1	61	36-9613222-BT
75	Schraube	M5x50	1	73	39-10450-VC
76	Mutter	M5	2	75	39-10012
77	Feder		1	73	36-9214-23-BT
78	Seilzug		1	64+73	36-1721-10-BT
79	Achsmutter	M10x1.0	1	86	39-9820-SW
80	Augenschraube	M6x40	2	86	39-10000
81	U-Teil		2	80	36-9713-55-BT
82	Mutter	M6	2	80	39-9861-VZ
83	Achsmutter schmal	M10x1.0	2	86	39-9820
84	Distanzring		1	86	36-9211-15-BT

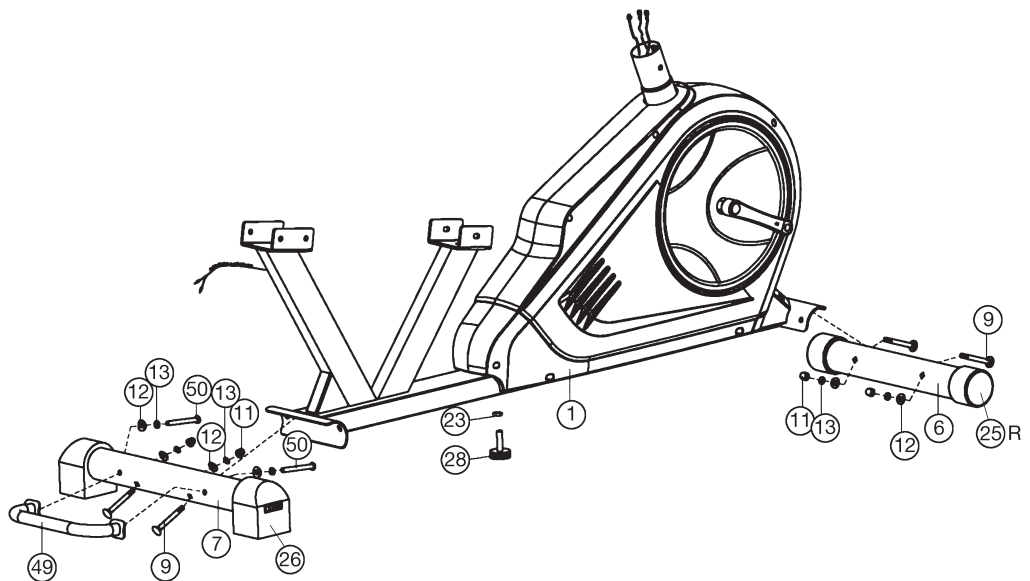
Monteringsvejledning

Fjern alle individuelle dele fra emballagen, anbring dem på gulvet og kontrller groft, at de er færdige ved hjælp af samlingenstrin. Det skal bemærkes, at nogle dele er direkte forbundet med basisrammen og er forudmonteret. Desuden er nogle andre individuelle dele allerede blevet sammensat til at danne enheder. Dette skal gøre montering af enheden lettere og hurtigere for dig. Samlingstid: ca. 40 - 50 min.

Trin 1:

Montering af fodrør (6 + 7) på bundrammen (1).

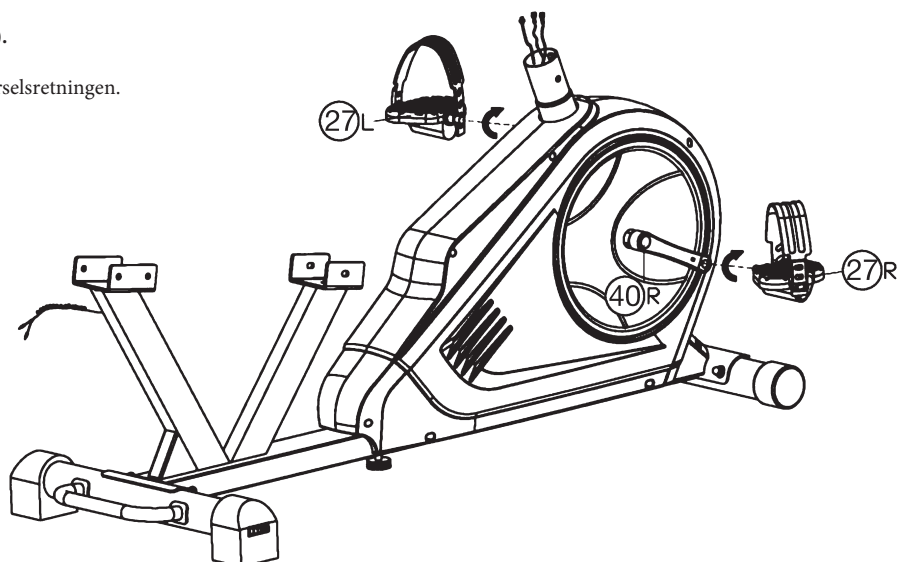
1. Placer den forreste fod (6) med de forudmonterede fodkapper med transportruller (25) i fodbeholderen på den forreste bundramme (1) så hullerne er over hinanden. Indsæt en vognbolt M8x75 (9) fra bund til top i hvert hul i fodrøret og monter hver med en buet skive 8 // 20 (12), en fjederring (13) og en hættmøtrik (11). Spænd den oprettede forbindelse.
2. Placer bagerste fod (7) med de forudmonterede fodkapper med højdejustering (26) på bagerste bundramme (1), så hullerne er over hinanden. Indsæt en M8x75 vognbolt (9) i hvert hul i fodrøret fra bund til top og monter hver med en buet skive (12), en fjederskive (13) og en hættmøtrik (11). Spænd den oprettede forbindelse.
3. Monter transporthåndtaget (49) på bagerste fod (7) vha. M8x75-skruerne (50), bøjede skiver (12) og låseskiver (13).
4. Skru gummifoden (28) ind i bundrammen (1) på det passende punkt, og fastgør positionen ved at stramme møtrikken (23). (Efter at have gennemført den samlede samling, kan du kompensere for små ujævnheder i jorden ved at dreje de to fodkapper (26) og fodskruen (28). Enheden er således justeret, så uønskede bevægelser af enheden udelukkes under træning. Sådan bruges RS 3 Hvis du vil flytte enheden til et andet sted, kan du bruge transporthåndtaget Hæv (49), indtil det hviler på transportvalserne og let kan flyttes.)



Trin 2:

Montering af pedalerne (27L + 27R) på pedalarmene (40L + 40R).

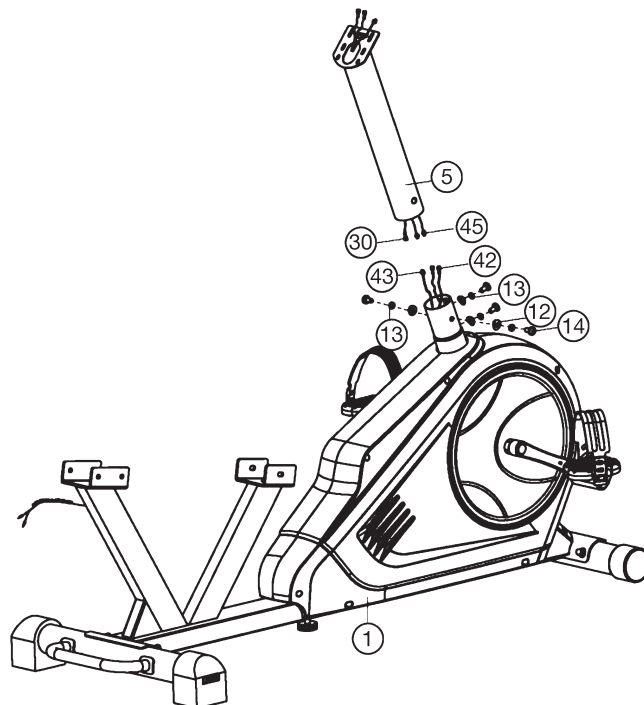
1. Skru højre pedal (27R) ind i pedalarmen (40R) på højre side i kørselsretningen. (OBS! Skrueretning: med uret.)
2. Skru venstre pedal (27L) ind i pedalarmen (40L) på venstre side i kørselsretningen. (OBS! Skrueretning: mod uret.) Tildelingen af de enkelte dele udføres for dig af yderligere identifikation af disse med bogstavet R for højre og L for venstre er blevet forenklet.
3. Monter derefter pedalerens fastgørelses stropper venstre og højre på de tilsvarende pedaler (27).



Trin 3: Montering af computerholderen (5) på basisrammen (1)

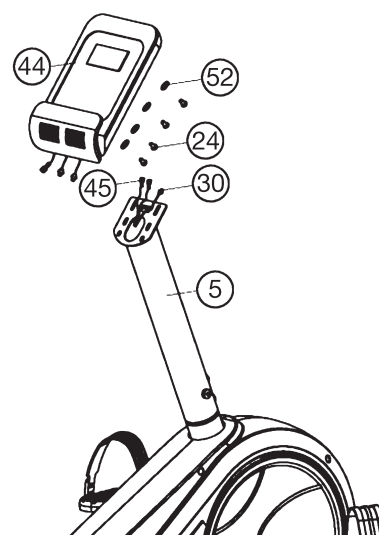
1. Før computermonteringen (5) med den nedre ende til holderen på basisrammen (1), og tilslut plusforbindelseskablerne 3 (45) til plusforbindelseskablerne 2 (42) og forbindelseskablet (30) til servomotor kablet (43).
2. Skub computerholderen (5) ind i holderen, der leveres på basisrammen (1). Sørg for, at de tidligere etablerede kabelforbindelser ikke klemmes, og juster computerholderen (5) lige. På M8x16-skruerne (14) en fjederskive (13) og en buet skive 8 // 20

Fastgør (12) og brug det til at skrue computermonteringen (5) på bundrammen (1).



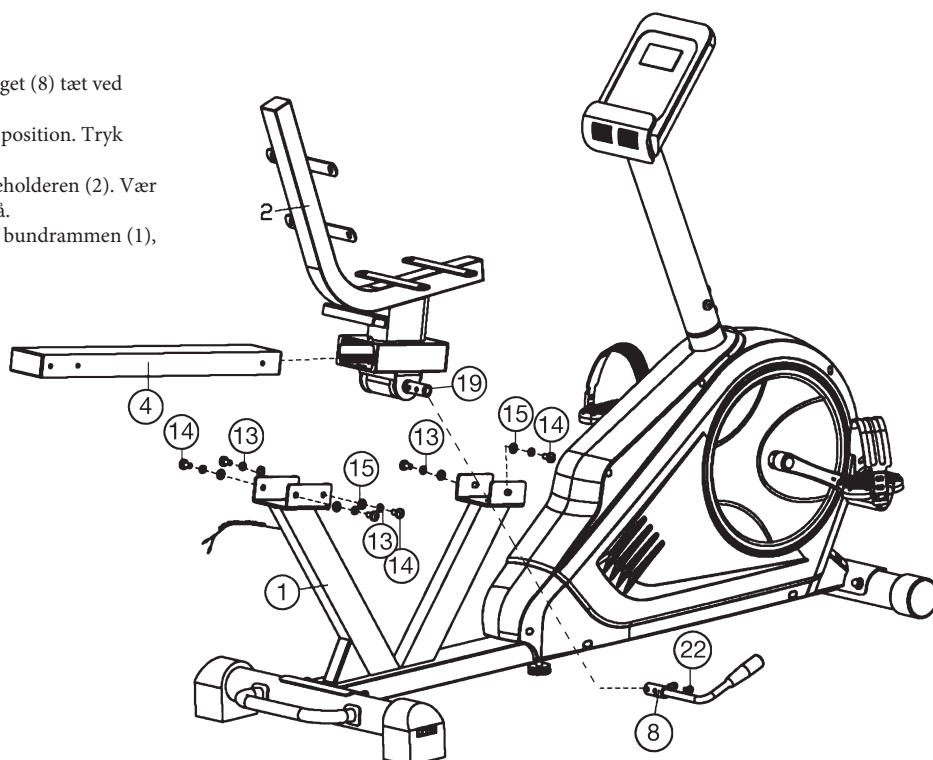
Trin 4: Montering af computeren (44) på computerholderen (5).

1. Tag computeren (44), og tilslut forbindelseskablet (30) og pulsforbindelseskablet 3 (45) i den tilsvarende stikforbindelse på computeren (44).
2. Placer computeren (44) på computerholderen (5), og fastgør den med skruerne M4x10 (24) og skiver 4 // 8 (52). (Sørg for, at kablerne ikke klemmes, når du installerer computeren.)



Trin 5: Montering af sædeskinne (4) og sædeholder (2).

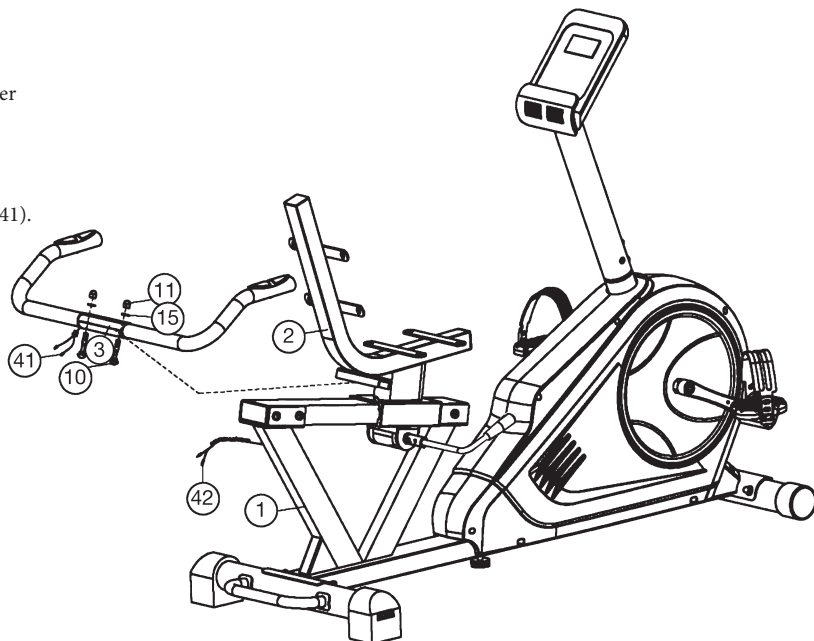
1. Placer sædehåndtaget (8) på akslen (19), og skru sædehåndtaget (8) tæt ved hjælp af de to M6x10-skruer (22). (Træk sædehåndtaget (8) opad for at justere sædet til en anden position. Tryk sædehåndtaget (8) nedad for at fastgøre sædepositionen).
2. Skub sædeskinnen (4) i den tilsvarende retning gennem sædeholderen (2). Vær opmærksom på de korrekte fastgørelses punkter foran og bagpå.
3. Indsæt sædeskinnen (4) med sædeholderen (2) i holderne på bundrammen (1), så Juster borerne. Skru ved hjælp af M8x16 skruer (14), låseskiver (13) og Vaskemaskiner 8 // 16 (15) sædeskinne (4) på bundrammen (1).



Trin 6:

Installation af puls greb (3) på sæderammen (2).

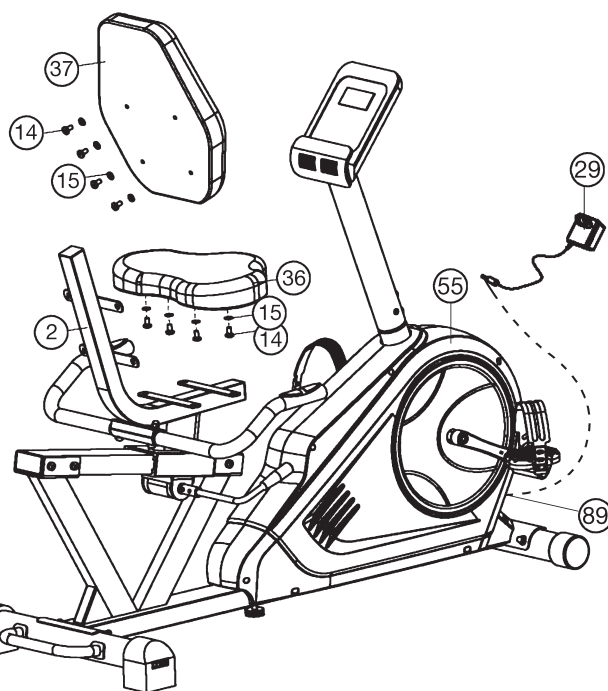
1. Før puls grebet (3) til sæderammen (2), og sæt det ind i den passende beholder nedenunder, så hullerne er oven på hinanden. Indsæt M8x45-skruerne (10) nedenfra gennem hullerne og håndtaget (3) på sæderammen (2) ved hjælp af skiverne 8 // 16.
2. Spænd (15) og hættemøtrikker (11).
3. Tilslut stikforbindelserne på plusforbindelseskablet 2 (42) og puls enheden (41).



Trin 7:

Montering af sædehynde (36) og ryg pude (37) på sædeholderen (2).

1. Placer sædehynden (36) på sædeholderen (2), så hullerne i sædeholderen (2) og gevindene i sædehynden (36) stemmer overens.
2. Sæt en skive 8 // 16 på hver af skrueerne M8x16 (14) (15) og brug det til at skrue sædehynden (36) på sædeholderen (2) fast.
3. Før rygpuden (37) til sæderammen (2), så hullerne i sædet monteres (2) og gevindene i rygpuden (37) kamp.
4. Skru rygpuden (37) tæt til sædeholderen (2) ved hjælp af skrueerne (14) og skiverne (15).



Trin 8:

Tilslutning af strømforsyningsenheden (29).

1. Indsæt stikket på strømforsyningsenheden (29) i det tilsvarende stik på strømforsyningskablet (89) i forenden af huset (55).
2. Sæt derefter strømforsyningen (29) i en korrekt installeret stik (230V ~ / 50Hz).

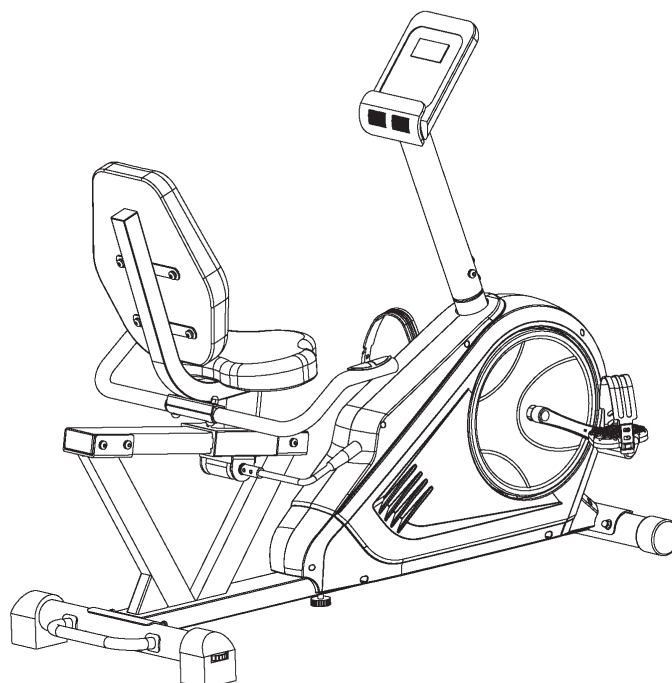
TRIN 9:

KONTROLER

1. Kontroller alle skrueforbindelser og stikforbindelser for korrekt montering og funktion. Samlingen er nu færdig.
2. Hvis alt er i orden, skal du gøre dig bekendt med enheden med små modstandsindstillinger og foretage de individuelle indstillinger.

Annotation:

Opbevar værktøjssettet og instruktionerne på et sikkert sted, da det kan være nødvendigt, hvis reparationer eller reservedelsbestillinger senere er påkrævet.



Stufe	20RPM WATT ▼	30RPM WATT ▼	40RPM WATT ▼	50RPM WATT ▼	60RPM WATT ▼	70RPM WATT ▼	80RPM WATT ▼	90RPM WATT ▼	100RPM WATT ▼
1	4	6	11	17	22	30	37	42	48
2	5	8	15	24	31	42	51	60	70
3	6	11	19	31	40	54	65	78	92
4	7	13	24	38	50	66	81	96	114
5	8	16	29	45	60	80	98	115	136
6	9	19	35	52	70	94	114	134	158
7	10	22	40	60	80	108	132	154	180
8	11	25	45	67	90	121	150	174	202
9	13	28	50	75	100	134	168	194	224
10	14	31	54	83	110	148	184	214	247
11	16	34	59	90	120	162	200	233	269
12	17	36	64	98	130	175	217	252	292
13	19	39	69	106	140	190	234	272	314
14	20	42	75	113	150	204	252	292	337
15	21	45	79	121	160	218	270	312	360
16	22	48	84	129	170	232	286	333	382
17	24	51	90	137	180	246	304	354	404
18	25	54	94	144	190	258	322	373	425
19	26	56	98	151	200	271	340	393	447
20	27	59	102	158	210	283	356	414	470
21	29	62	107	165	220	296	371	432	492
22	30	65	113	172	230	309	386	451	515
23	31	68	118	179	240	323	402	470	537
24	33	71	123	186	250	336	418	490	560

1. Power displayet i watt blev kalibreret ved hjælp af antallet af omdrejninger af pedalakslen pr. Minut (RPM) og bremsemomentet (Nm).
2. Enheden blev kalibreret fra fabrikken før levering og opfylder således kravene i klassificeringen "Med stor skærmnøjagtighed". Hvis du er i tvivl om visningen af enheden, skal du kontakte din sælger eller producent med det formål at kontrollere / indstille enheden (bemærk at en afvigelses tolerance som angivet på side 2 er tilladt).

Garantibetingelser

Garantien er 24 måneder, gælder for nye varer, når de først købes og begynder på faktura eller leveringsdato. Eventuelle mangler fjernes gratis i garantiperioden. Hvis du opdager en fejl, er du forpligtet til straks at rapportere den til producenten. Det er efter producentens skøn at opfylde garantien ved at sende reservedele eller reparere dem. Hvis reservedele sendes, er de autoriseret til at udveksle dem uden garantitab. Reparation på installationsstedet er udelukket. Hjemmesportudstyr er ikke egnet til kommerciel eller kommerciel brug. En overtrædelse af brugen resulterer i en forkortelse eller tab af garanti. Garantien gælder kun for materielle eller produktionsfejl. I tilfælde af sliddele eller skader på grund af forkert eller forkert

Korrekt behandling, brug af magt og indgreb, der udføres uden forudgående konsultation med vores serviceafdeling, annullerer garantien. Hvis det er muligt, skal du opbevare den originale emballage under garantiperioden for at kunne beskytte varerne i passende tilfælde i tilfælde af retur og ikke sende nogen varer til serviceafdelingen. Brug af garantitjenester resulterer ikke i en forlængelse af garantiperioden. Krav om erstatning for skader, der kan opstå uden for enheden (medmindre ansvaret er obligatorisk ved lov), er udelukket.
 Fabrikant:
 Top-Sports Gilles GmbH
 Friedrichstrasse 55
 42551 Velbert

COMPUTER



Din ERGOMETER's computer er meget nem at bruge. Ved at vise alle funktioner på samme tid er der ingen besværlige skift frem og tilbage mellem de enkelte funktioner, og du er altid hurtigt informeret om din træningsproces. Denne enhed er en hastighedsuafhængig enhed. For at opnå den ønskede ydelse regulerer computeren bremsen uafhængigt af kadensen i wattprogrammet (P16).

Tænde for:

- 1) Sæt forbindelsesstikket i adapterens forbindelsesstik på enheden. Et akustisk signal lyder - alle LCD-displaysegmenter vises i 2 sekunder og er indstillet til 00. eller
- 2) Netstikket er allerede i stikket / enheden er automatisk slukket. Ved at trykke på en vilkårlig tast - eller mindst en pedalrotation - tænder computeren selv.

Sluk:

Så snart enheden ikke bruges i mere end ca. 4 minutter, slukkes computeren automatisk. Træk netstikket ud, når træningen er afsluttet.

KEYS

I alt 5 knapper: START / STOP, FUNCTION (F), UP (+), AB (-) og fitness test (TEST).

"START / STOP":

Træningsstart eller afbrydelse i det valgte program. Computeren begynder kun at tælle, når "START / STOP" -knappen er blevet trykket på forhånd. Hvis der trykkes på knappen "START / STOP" i mere end 3 sekunder, nulstilles alle værdier til 00:00 i startpositionen.

"F": Med input- og bekræftelsestasten (F) kan du skifte fra det ene inputfelt til det næste. Den valgte funktion blinker. Indtast værdierne med +/- tasten og bekræft dem ved at trykke på "F" -tasten igen. Samtidig springer det blinkende display til det næste inputfelt. Under træningen kan funktionerne RPM, watt og kalorier samt hastighed, tid og afstand vises kontinuerligt eller skiftevis ved at trykke på F-knappen.

"+" Og "-": Brug +/- knapperne til at ændre værdierne - kun blinkende information kan ændres i værdien.

"Test": Med denne knap kan du teste din

Bestem konditionsniveauet.

AT VISE

PROGRAM:

Visning af det indstillede program 1-20. Manual, Progr. 1 - 10 = fitnessprogrammer; Progr. 11-15 = individuelle brugerprogrammer; Program 16 = watt program; Progr. 17-20 = pulsprogrammer.)

NIVEAU (modstandsniveau):

Visning af den valgte pedalemstand fra niveau 1 - 24. Jo højere tal, desto større er modstand. Det tilknyttede bjælkens display har 12 søjler til rådighed. Hver søjle indeholder to værdier (f.eks. : 3 søjler er niveau 5 eller 6) Du kan se den nøjagtige værdi på LEVEL-displayet. Denne pedalemstand kan ændres når som helst i alle programmer med

Skift knapperne + og - undtagen i wattprogrammet P16.

TID / WATT:

Til indstilling / visning af tiden i minutter og sekunder op til max. 99:00 minutter.

Forvalg i minutttrin / tælling op + ned i andet trin. I programmer 1 - 20 er den minimale standardtid 5 minutter. Indstillingsområde 5-99 min. Computeren måler nøjagtigt den ydelse, der opnås under træning. Displayet er i watt. Indstillingsområde 30-350Watt. I program 16 vises målværdien her. Visning af tid og watt i automatisk skift. Eller permanent ved at trykke på F-tasten.

RPM (U/min) / SPEED/ (km/h):

Visning af pedalomdrejninger pr. Minut og hastighed i km / t ved automatisk skift. Eller permanent ved at trykke på F-tasten.

DIST (afstand km) / CAL (kalorier kcal):

Vis og specifikation for forbrug af afstand og kalorieindhold. Afstanden kan indtastes fra 1 - 999 km. Ved hjælp af gennemsnitsværdier beregner computeren de kalorier, der vises i KCal. For at konvertere den bindende måleenhed for energi "Joule" til den almindeligt anvendte specifikation

"Kalorier" bruger følgende formel: 1Joule = 0,239 cal eller 1cal = 4,166J. Kaloriforbruget kan indtastes fra 10 - 990 kcal. Tællingen op / ned foregår i 0,1 trin. Visning af afstand og ca. kalorier, der skifter automatisk. Eller permanent ved at trykke på F-tasten.

PULSE (pulsvisning):

Den aktuelt målte puls vises her. Hvis der er angivet en øvre pulsgrænse, blinker displayet, når den specificerede værdi er nået.

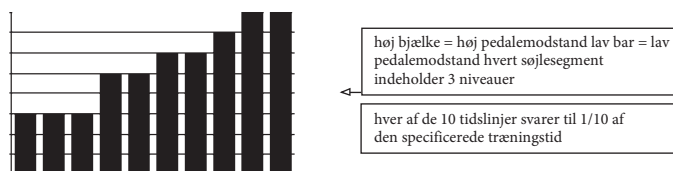
PULSE LIMIT / AGE: Fås i programmerne 17-20.

I program 17 - 19: træningsprogram med 55% / 75% eller 95% af dit maks. Hjerterytme. Så snart du indtaster din alder, beregner computeren en advarselspuls, som du aldrig bør overskride (formel: (220 - alder) x 0,80). Når denne værdi nås, begynder pulsdisplayet at blinke - du skal derefter omgående reducere hastigheden eller belastningsniveauet.

Aldersindstillingsområde: 10-100.

I program 20: Visning af den individuelle målpuls, der er angivet af dig Pulsindstillingsområde: 60-240

Modstandsprofil: Den ønskede træningsvarighed kan forudindstilles i TIME-området. Systemet opdeler denne forudindstillede tid i 10 subintervaller. Hver bjælke på tidsaksen (vandret) = 1/10 af den specificerede tid, f.eks. : træningstid = 5 min = hver bjælke er 30 sekunder, træningstid = 10 min = hver bjælke = 1 min. Hver af de 10 søjler svarer til et sådant tidsinterval. Den aktuelle tidsbjælke angives med FLASHING. Hvis der ikke er angivet nogen tid, betyder hver tidslinje 1 min træning, dvs. efter 1 minut springer det blinkende display fra bjælke 1 til bjælke 2 osv. op til i alt 10 minutter. Hvis programmet stoppes i mellemtiden med start / stop-knappen, stopper tiden og derfra fortsætter med at tælle efter at have trykket på start / stop-knappen igen.

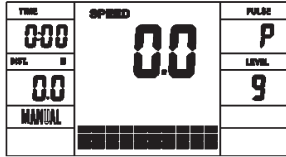


Pedalmodstand: Du kan bruge + / - knappen til enhver tid - i alle programmer - til at justere pedalmodstanden undtagen i wattprogrammet P16. Du kan se ændringen i bjælkens højde og i LEVEL-displayet - jo højere bjælke, jo højere modstand og vice versa. Hvert søjlesegment står for 3 niveauer (f.eks. 3 segmenter står for niveauer 7, 8 + 9 eller 7 segmenter står for niveauer 19, 20 + 21) Den valgte værdi vises på LEVEL-displayet.
Ændringen påvirker den aktuelle og følgende tidsposition. Stangenes højde indikerer belastningen, ikke en terrænprofil.

Programsekvenser vises grafisk på displayet. De enkelte programmer kører som vist i søjlediagrammet i display feltet, f.eks. Program 5 = bjerg / program 2 = dal osv. (Hvor bjælkehøjden = modstand, tiden er fordelt over stavbredden)

Når du har indstillet programmet, skal du sørge for at trykke på knappen "START / STOP", hvis du vil starte træningen. I princippet er alle bestemte og viste værdier ikke egnede til medicinske evalueringer.

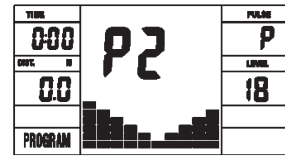
Manuelles Programm



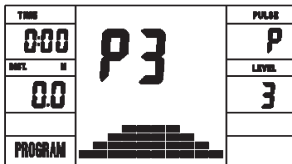
Programm 1 Wellen



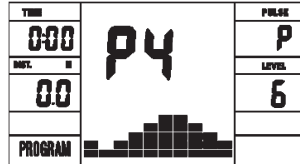
Program 2 Tal



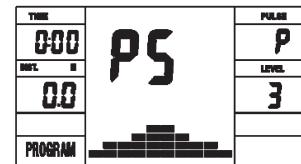
Programm 3 Fettabbau



Programm 4 Rampe



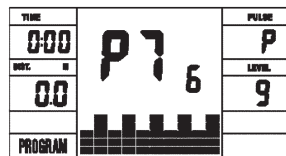
Programm 5 Berg



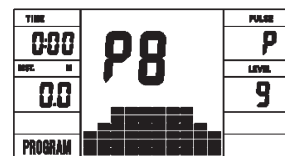
Programm 6 Intervall



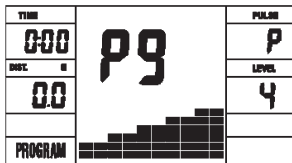
Programm 7 Cardio



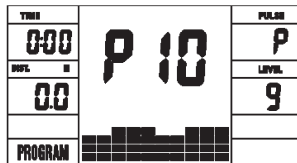
Programm 8 Plateau



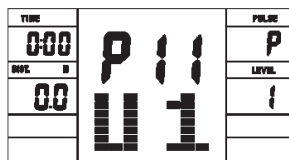
Programm 9 Treppe



Programm 10 Rally



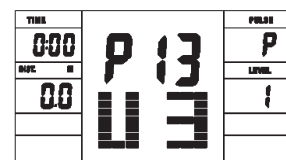
User Setting Program 11 (U1)



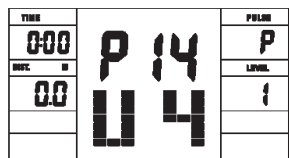
User Setting Program 12 (U2)



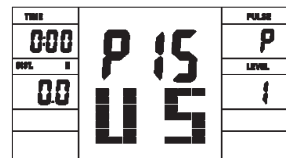
User Setting Program 13 (U3)



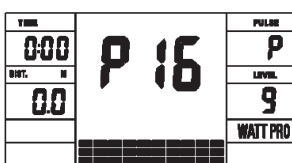
User Setting Program 14 (U4)



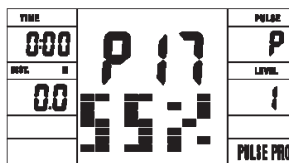
User Setting Program 15 (U5)



Programm 16 Watt Control Program



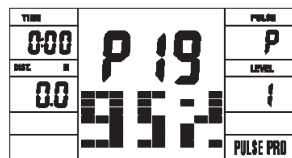
Programm 17 HRC (55%)



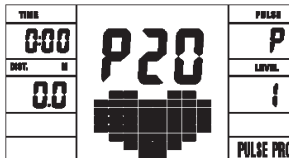
Programm 18 HRC (75%)



Programm 19 HRC (95%)



Programm 20 HRC



Manuel program:

dette program svarer til funktionerne på en normal motionscykel. Tiden, hastigheden, o / min, afstanden, wattforbruget, Kcal og den aktuelle puls vises permanent i displayet. Pedalmodstanden kan indstilles manuelt ved hjælp af knapperne + og -. Alle værdier kan betjenes manuelt - der er ingen automatisk regulering. Indstilling af træningsparametrene tid / afstand / kalorier / øvre pulsgrense ved at kalde dem op ved hjælp af F-tasten.

Programmer 1 - 10: Fitness

Her gives forskellige træningsprogrammer. Hvis et af disse programmer er valgt, udføres en automatisk programsekvens, der inkluderer forskellige intervaller. Opdelingen foretages i sværhedsgrader og i tidsintervaller. Du kan dog når som helst gribe ind i programmet for at ændre pedalmodstanden eller varigheden. Der er også en tilsvarende bjælkevisning i displayfeltet. Indstilling af træningsparametrene tid / afstand / kalorier / øvre pulsgrense ved at kalde dem op ved hjælp af F-tasten.

Program 11-15: individuelle træningsprogrammer

Her kan du gå ind og træne dine forskellige modstandsprofiler (U1-U5). Indstilling af træningsparametrene tid / afstand / kalorier / øvre pulsgrense ved at kalde dem op ved hjælp af F-tasten.

Program 16: Watt-program

Her kan du indtaste din individuelle watt-specifikation. Inden for et bestemt toleranceområde justeres pedalmodstanden automatisk af computeren, uanset pedalhastigheden, så du altid er i den angivne zone. Indstilling af træningsparametrene tid / afstand / kalorier / øvre pulsgrense ved at kalde dem op ved hjælp af F-tasten.

Program 17 - 19:

Her, efter indtastning af din alder, beregner computeren automatisk dit maks. Puls og, afhængigt af programmet, den tilsvarende træningsmålfrekvens justeret til 55% / 75% eller 95%. Denne målværdi vises. Pedalmodstanden justeres automatisk af computeren for at forblive på denne målfrekvens.

TIME		PULSE
0:00	25	P
DIST. H		LEVEL
00		1
		PULSE PRO

TIME		PULSE
0:60		P

Program 20: Måltræningspuls THF

Her kan du indtaste din personlige - optimale træningsimpulsfrekvens THF. Pedalmodstanden justeres automatisk af computeren inden for et bestemt toleranceområde, så du altid befinder dig i den specificerede pluszone.

Fejlmeddelelser:

Hver gang computeren genstartes, kører den en hurtig test for funktionalitet.

Hvis alt ikke er i orden, indikerer det mulige fejl:

E 1 Dette symbol og en advarselstone vises, hvis ledningen er forkert tilsluttet eller der er en fejl i modstandsindstillingen. Kontroller alle kabelforbindelser, især på stikkene. Når du har fjernet fejlen, skal du trykke på "Start / Stop" - knappen i 2 sekunder for at nulstille systemet til 0.

PULSE MÅLING:

1. Måling af håndpuls:

En metalkontaktplade, sensorerne, er indlejret i venstre og højre styr. Sørg for, at begge håndflader altid hviler på sensorerne med normal kraft. Så snart en puls er taget, blinker et hjerte ved siden af plusdisplayet.

(Håndplussmåling er kun beregnet til orientering, da der kan være afvigelser fra den faktiske puls på grund af bevægelse, friktion, sved osv. Håndplussmålingen kan fungere i nogle få mennesker. Hvis du har vanskeligheder med måling af håndpuls, anbefaler vi vi tilbyder dig brug af en ekstern pulsmåler med en cardio brystrem)

"ADVARSEL" plusovervågningssystemer kan være uøjagtige. Overdreven træning kan forårsage alvorlig skade eller død. Hvis du føler dig svimmel eller svag, skal du stoppe træningen med det samme.

2. Cardio-pulsmåling:

Såkaldte cardio-pulsmonitorer er kommercielt tilgængelige, som består af en sendebrystrem og en armbånds urmodtager. Af

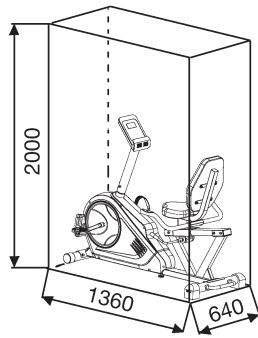
Din ERGOMETER's computer er udstyret med en modtager (uden sender) til eksisterende cardioimpuls måleenheder. Hvis du har en sådan enhed, kan de pulser, der udsendes af din sender (bryststrop), læses på computerskærmen. Dette fungerer med alle udkodede brystbånd med en transmissionsfrekvens mellem 5,0 og 5,5 KHz. Afstanden for senderen er 1 til 2 m afhængigt af modellen. BEMÆRK: Hvis begge pulsmåle metoder bruges på samme tid, har hånd pulsmålingen prioritet.

FITNESS-BEMÆRKNING / GENBYTTTELSE PULSEFUNKTION

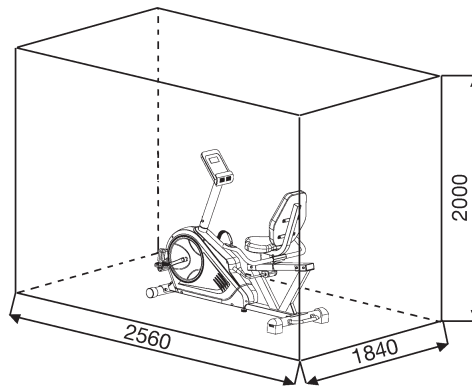
Dit ergometer giver mulighed for at evaluere din individuelle egnethed i form af en "fitness-klasse". Måleprincippet er baseret på det faktum, at hos sunde, veluddannede mennesker falder puls frekvensen hurtigere inden for en bestemt periode efter træning end hos sunde, mindre veluddannede mennesker. For at bestemme konditioneniveauet bruges forskellen mellem puls frekvensen i slutningen af træningen (startpuls) og puls frekvensen et minut efter træningens afslutning (slutpuls). Start ikke denne funktion, før du har trænet i nogen tid. Inden du begynder gendannelsesplusfunktionen, skal du have din aktuelle plusfrekvens vist ved at placere dine hænder på håndplussfølerne.

1. Tryk på knappen "Test", og sæt derefter begge hænder på sensorerne for at måle din hjertefrekvens.
2. Computeren går i STOP-tilstand, et stort hjertesymbol vises i midten af skærmen, og den automatiske måling af gendannelsespuls startes.
3. Tiden på displayet begynder at tælle kl. 0:60
4. Startpuls i begyndelsen af målingen vises på displayet. Gennemsnittet af de fire højeste hjertefrekvensværdier i de sidste 20 sek. før du trykker på fitness-knappen.
5. Den aktuelt målte plusværdi vises i feltet "Puls".
6. Efter et minuts tid reduceres tiden til 0:00, og der lyder et akustisk signal. Slutpuls på tidspunktet 0:00 vises i feltet "Puls". Du kan nu tage dine hænder fra plussensorerne. Efter et par sekunder vises din konditions klasse fra F 1.0 - F 6.0 (skoleklassesystem) midt på skærmen.

Träningsareal i mm (for enhed og bruger)



Frit område i mm (Träningsområde og sikkerhedsområde (alle omkring 60 cm))



Reinigung, Wartung und Lagerung des Ergometers:

1. Reinigung

Benutzen Sie nur ein leicht angefeuchtetes Tuch zur Reinigung.
Achtung: Benutzen Sie niemals Benzin, Verdüner oder andere aggressive Reinigungsmittel zur Oberflächenreinigung da dadurch Beschädigungen verursacht werden.
 Das Gerät ist nur für den privaten Heimgebrauch und zur Benutzung in Innenräumen geeignet. Halten Sie das Gerät sauber und Feuchtigkeit vom Gerät fern.

2. Lagerung

Stecken Sie das Netzgerät aus bei Beabsichtigung das Gerät länger als 4 Wochen nicht zu nutzen. Schieben Sie den Sattelschlitten in Richtung Lenker und das Sattelstützrohr so tief wie möglich in den Rahmen hinein. Wählen Sie einen trockenen Lagerort im Haus und geben Sie etwas Sprüh-Öl an die Pedalkugellager links und rechts, an das Gewinde der Lenkerbefestigungsschraube, sowie an den Schnellverschluss. Decken Sie das Gerät ab um es vor Verfärbungen durch evtl. Sonneneinstrahlung und Staub zu schützen.

3. Wartung

Wir empfehlen alle 50 Betriebsstunden eine Überprüfung der Schraubenverbindungen auf festen Sitz, welche bei der Montage hergestellt wurden. Alle 100 Betriebsstunden sollten Sie etwas Sprüh-Öl an die Pedalkugellager links und rechts, an das Gewinde der Lenkerbefestigungsschraube sowie an das Gewinde des Schnellverschlusses geben.

Störungsbeseitigung:

Wenn Sie die Funktionsstörung nicht anhand der aufgeführten Informationen beheben können, so kontaktieren Sie Ihren Händler oder den Hersteller.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Computer schaltet sich durch Drücken einer Taste nicht ein.	Kein Netzteil eingesteckt oder die Steckdose führt keine Spannung.	Überprüfen Sie ob das Netzgerät ordnungsgemäß eingesteckt wurde, ggf. mit einem anderen Verbraucher ob die Steckdose Spannung führt.
Der Computer zählt nicht und schaltet sich durch Beginn des Trainings nicht ein.	Fehlender Sensorimpuls aufgrund nicht ordnungsgemäßer oder gelöster Steckverbindung.	Überprüfen Sie die Steckverbindung am Computer und die Steckverbindung im Stützrohr auf ordnungsgemäßen Sitz.
Der Computer zählt nicht und schaltet sich durch Beginn des Trainings nicht ein.	Fehlender Sensorimpuls aufgrund nicht ordnungsgemäßer Position des Sensors.	Schrauben Sie die Verkleidung auf und überprüfen Sie den Abstand von Sensor zum Magneten. Ein Magnet in der Tretkurbelscheibe ist gegenüber vom Sensor und muss einen Abstand von kleiner als < 5mm aufweisen.
Keine Pulsanzeige	Pulsstecker nicht eingesteckt.	Stecken Sie den separaten Stecker vom Puls kabel in die entsprechende Buchse am Computer ein.
Keine Pulsanzeige	Pulssensor nicht ordnungsgemäß angeschlossen	Schrauben Sie die Handpulsensoren ab und überprüfen Sie die Steckverbindungen auf ordnungsgemäßen Sitz und die Kabel auf evtl. Beschädigungen.

Trainingsanleitung

Um spürbare körperliche und gesundheitliche Verbesserungen zu erreichen, müssen für die Bestimmung des erforderlichen Trainingsaufwandes die folgenden Faktoren beachtet werden:

1. Intensität:

Die Stufe der körperlichen Belastung beim Training muß den Punkt der normalen Belastung überschreiten, ohne dabei den Punkt der Atemlosigkeit und /oder der Erschöpfung zu erreichen. Ein geeigneter Richtwert für ein effektives Training kann dabei der Puls sein. Dieser sollte sich während des Trainings in dem Bereich zwischen 70% und 85% des Maximalpulses befinden (Ermittlung und Berechnung siehe Tabelle und Formel).

Während der ersten Wochen sollte sich der Puls während des Trainings im unteren Bereich von 70% des Maximalpulses befinden. Im Laufe der darauffolgenden Wochen und Monate sollte die Pulsfrequenz langsam bis zur Obergrenze von 85% des Maximalpulses gesteigert werden. Je größer die Kondition des Trainierenden wird, desto mehr müssen die Trainingsanforderungen gesteigert werden, um in den Bereich zwischen 70% und 85% des Maximalpulses zu gelangen. Dieses ist durch eine Verlängerung der Trainingsdauer und/oder einer Erhöhung der Schwierigkeitsstufen möglich. Wird die Pulsfrequenz nicht in der Computeranzeige angezeigt oder wollen Sie sicherheitshalber Ihre Pulsfrequenz, die durch eventuelle Anwendungsfehler o.ä. falsch angezeigt werden könnte, kontrollieren, können Sie zu folgenden Hilfsmitteln greifen:

- Puls-Kontroll-Messung auf herkömmliche Weise (Abtasten des Pulsschlagendes z.B. am Handgelenk und zählen der Schläge innerhalb einer Minute).
- Puls-Kontroll-Messung mit entsprechend geeigneten und geeichten Puls-Mess-Geräten (im Sanitäts- Fachhandel erhältlich).

2. Häufigkeit:

Die meisten Experten empfehlen die Kombination einer gesundheitsbewußten Ernährung, die entsprechend dem Trainingsziel abgestimmt werden muß, und körperlicher Ertüchtigungen drei- bis fünfmal in der Woche.

Ein normaler Erwachsener muß zweimal pro Woche trainieren, um seine derzeitige Verfassung zu erhalten. Um seine Kondition zu verbessern und sein Körpergewicht zu verändern, benötigt er mindestens drei Trainingseinheiten pro Woche. Ideal bleibt natürlich eine Häufigkeit von fünf Trainingseinheiten pro Woche.

3. Gestaltung des Trainings

Jede Trainingseinheit sollte aus drei Trainingsphasen bestehen: „Aufwärm-Phase“, „Trainings-Phase“ und „Abkühl-Phase“.

In der „Aufwärm-Phase“ soll die Körpertemperatur und die Sauerstoffzufuhr langsam gesteigert werden. Dieses ist durch gymnastische Übungen über eine Dauer von fünf bis zehn Minuten möglich.

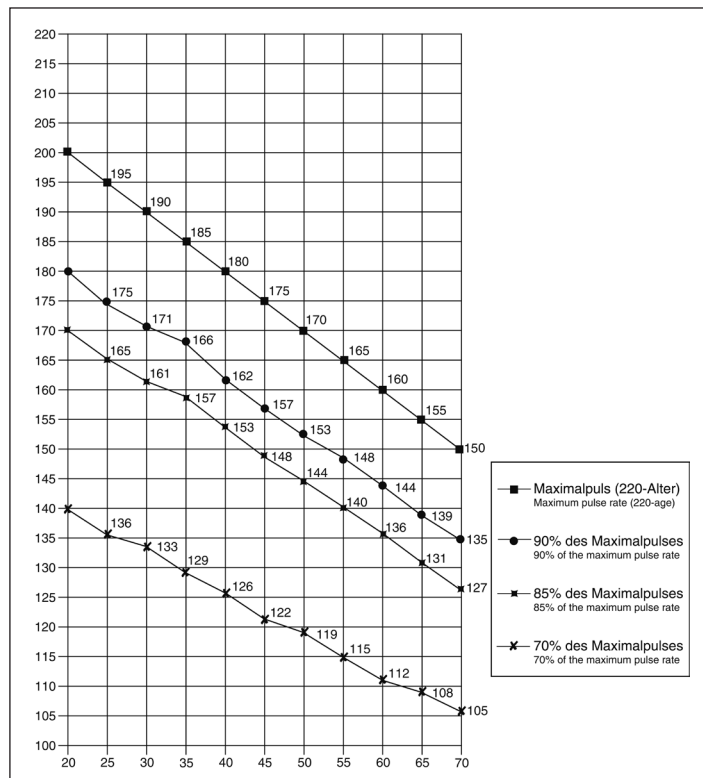
Danach sollte das eigentliche Training („Trainings-Phase“) beginnen. Die Trainingsbelastung sollte erst einige Minuten gering sein und dann für eine Periode von 15 bis 30 Minuten so gesteigert werden, daß sich der Puls im Bereich zwischen 70% und 85% des Maximalpulses befindet.

Um den Kreislauf nach der „Trainings-Phase“ zu unterstützen und einem Muskelkater oder Zerrungen vorzubeugen, muß nach der „Trainings-Phase“ noch die „Abkühl-Phase“ eingehalten werden. In dieser sollten, fünf bis zehn Minuten lang, Dehnungsübungen und/oder leichte gymnastische Übungen durchgeführt werden.

Weitere Informationen zum Thema Aufwärmübungen, Dehnungsübungen oder allgemeine Gymnastikübungen finden Sie in unserem Downloadbereich unter www.christopeit-sport.com

4. Motivation

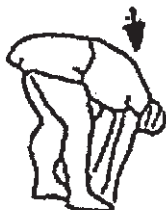
Der Schlüssel für ein erfolgreiches Programm ist ein regelmäßiges Training. Sie sollten sich einen festen Zeitpunkt und Platz pro Trainingstag einrichten und sich auch geistig auf das Training vorbereiten. Trainieren Sie nur gut gelaunt und halten Sie sich stets Ihr Ziel vor Augen. Bei kontinuierlichem Training werden Sie Tag für Tag feststellen, wie Sie sich weiterentwickeln und Ihrem persönlichen Trainingsziel Stück für Stück näher kommen.



Berechnungsformeln: Maximalpuls = 220 - Alter
 90% des Maximalpuls = (220 - Alter) x 0,9
 85% des Maximalpuls = (220 - Alter) x 0,85
 70% des Maximalpuls = (220 - Alter) x 0,7

Aufwärmübungen (Warm Up)

Starten Sie Ihre Aufwärmphase durch Gehen auf der Stelle für mind. 3 Minuten und führen Sie danach folgende gymnastische Übungen durch um den Körper auf die Trainingsphase entsprechend vorzubereiten. Bei den Übungen nicht übertreiben und nur soweit ausführen bis ein leichtes Ziehen zu spüren ist. Diese Position dann etwas halten.



Greifen Sie mit der linken Hand hinter den Kopf an die rechte Schulter und ziehen Sie mit der rechten Hand etwas an der linken Armbeuge. Nach 20Sek. Arm wechseln.

Beugen Sie sich soweit wie möglich nach vorn und lassen Sie die Beine fast durchgestreckt. Zeigen Sie dabei mit den Fingern in Richtung Fußspitze. 2 x 20Sek.

Setzen sie sich mit einem Bein gestreckt auf den Boden und beugen Sie sich vor und versuchen Sie den Fuß mit den Händen zu erreichen. 2 x 20Sek.

Knien Sie sich in weitem Ausfallschritt nach vorn und stützen Sie sich mit den Händen auf dem Boden ab. Drücken Sie das Becken nach unten. Nach 20 Sek. Bein wechseln.

Nach den Aufwärmübungen durch etwas schütteln die Arme und Beine lockern.

Hören Sie nach der Trainingsphase nicht abrupt auf, sondern radeln Sie gemütlich noch etwas ohne Widerstand aus um wieder in die normale Puls-Zone zu gelangen. (Cool down) Wir empfehlen die Aufwärmübungen zum Abschluss des Trainings erneut durchzuführen und das Training mit Ausschütteln der Extremitäten zu beenden.

1. Summary of Parts	Page 3 - 4
2. Important Recommendations and Safety Information	Page 17
3. Parts List-List of spare parts-tec. Data	Page 18 - 20
4. Assembly Instructions With Exploded Diagrams	Page 21 - 23
Mount, use and dismount	
5. Computer instructions-trouble shooting	Page 25 - 27
Cleaning, Check and Storage	
6. Training Instructions, Warm-up	Page 28
7. Watt table	Page 24

Dear customer,

We congratulate you on your purchase of this home training sports unit and hope that we will have a great deal of pleasure with it. Please take heed of the enclosed notes and instructions and follow them closely concerning assembly and use.

Please do not hesitate to contact us at any time if you should have any questions.

Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstr. 55
42551 Velbert



Important Recommendations and Safety Instructions

Our products are all tested and therefore represent the highest current safety standards. However, this fact does not make it unnecessary to observe the following principles strictly.

1. Assemble the machine exactly as described in the installation instructions and use only the enclosed, specific parts of the machine. Before assembling, verify the completeness of the delivery against the delivery notice and the completeness of the carton against the assembly steps in the installation and operating instructions.

2. Before the first use and at regular intervals (approximately every 50 Operating hours) check the tightness of all screws, nuts and other connections and the access shafts and joints with some lubricant so that the safe operating condition of the equipment is ensured. In particular, the adjustment of saddle and handlebar need smooth function and good condition.

3. Set up the machine in a dry, level place and protect it from moisture and water. Uneven parts of the floor must be compensated by suitable measures and by the provided adjustable parts of the machine if such are installed. Ensure that no contact occurs with moisture or water.

4. Place a suitable base (e.g. rubber mat, wooden board etc.) beneath the machine if the area of the machine must be specially protected against indentations, dirt etc.

5. Before beginning training, remove all objects within a radius of 2 metres from the machine.

6. Do not use aggressive cleaning agents to clean the machine and employ only the supplied tools or suitable tools of your own to assemble the machine and for any necessary repairs. Remove drops of sweat from the machine immediately after finishing training.

7. WARNING! Systems of the heart frequency supervision can be inexact. Excessive training can lead to serious health damage or to the death. Consult a doctor before beginning a planned training programme. He can define the maximum exertion (pulse, Watts, duration of training etc.) to which you may expose yourself and can give you precise information on the correct posture during training, the targets of your training and your diet. Never train after eating large meals.

8. Only train on the machine when it is in correct working order. Use original spare parts only for any necessary repairs. **WARNING!** Replace the worn parts immediately and keep this equipment out of use until repaired.

9. When setting the adjustable parts, observe the correct position and the marked, maximum setting positions and ensure that the newly adjusted position is correctly secured.

10. Unless otherwise described in the instructions, the machine must only be used for training by one person at a time. The exercise time should not overtake 90 min./daily.

11. Wear training clothes and shoes which are suitable for fitness training with the machine. Your clothes must be such that they cannot catch during training due to their shape (e.g. length). Your training shoes should be


appropriate for the trainer, must support your feet firmly and must have non-slip soles.

12. WARNING! If you notice a feeling of dizziness, sickness, chest pain or other abnormal symptoms, stop training and consult a doctor.

13. Never forget that sports machines are not toys. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not make by children without supervision. Take suitable measures to ensure that children never use the machine without supervision.

14. The appliance use only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

15. Ensure that the person conducting training and other people never move or hold any parts of their body into the vicinity of moving parts.

16.  At the end of its life span this product is not allowed to dispose over the normal household waste, but it must be given to an assembly point for the recycling of electric and electronic components. You may find the symbol on the product, on the instructions or on the packing.

The materials are reusable in accordance with their marking. With the re-use, the material utilization or the protection of our environment. Please ask the local administration for the responsible disposal place.

17. To protect the environment, do not dispose of the packaging materials, used batteries or parts of the machine as household waste. Put these in the appropriate collection bins or bring them to a suitable collection point.

18. For speed dependent operation mode, the braking resistance level can be adjustable manually and the variations of power will depend on the pedaling speed. For speed independent operation mode, the user can set the wanted power consumption level in Watt, constant power level will be kept by various braking resistance levels, that will be determined automatically by system. That is independent on the pedaling speed.

19. The machine is equipped with 24-step resistance adjustment. This makes it possible to reduce or increase the braking resistance and thereby the training exertion. Pressing the button “-” for the resistance setting towards stage 1 reduces the braking resistance and thereby the training exertion. Pressing the button “+” for the resistance setting towards stage 24 increases the braking resistance and thereby the training exertion.

20. This machine has been tested and certified in compliance with DIN EN ISO 20957-1/2014 and EN 957-5/2009 “H,A”. The maximum permissible load (=body weight) is specified as 150 kg. The classification of HA means this exercise bike is designed for home use only and with good accuracy class, the variations of power consuming are within $\pm 5W$ up to 50W and $\pm 10\%$ over 50W. This item's computer corresponds to the basic demands of the EMC Directive of 2014/30/EU.

21. The assembly and operating instructions is part of the product. If selling or passing to another person the documentation must be provided with the product.

Parts List – Spare Parts List

RS 3 Order No. 1826

Technical data: Issue: 01. 06. 2018

Ergometer of Class HA with high accuracy

- Magnetic brake system with approx. 10 KG flywheel
- Motor- and Computer-controlled resistance, with 24 manually adjustable load steps
- 10 installed programs
- 4 heart rate programs
- 5 individual programs
- 1 speed independent program, power control in steps of 10 Watt (30 –350 Watt)
- Hand Pulse measurement
- Saddle horizontally approx. 20cm adjustable
- Wheels for easier transportation
- Power plug (Adapter)
- Computer, showing at same time: Speed, time, distance, approx. calories, pedal revolutions per minute, Watt and heart rate, Holder for Smartphone/Tablet
- incl. receiver for wireless pulse belt
- Input of limits for time, distance, approx. calories and pulse
- Announcement of higher limits and Fitness test announcement
- Max. body weight 150 KG

Items weight: 37kg

Space requirement approx. L 136 x W 64 x H 107 cm

Exercise space approx.: min. 2,5m²

Please contact us if any components are defective or missing, or if you need any spare parts or replacements in future:

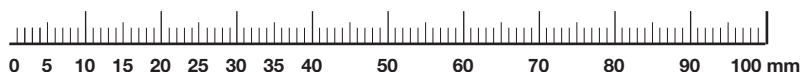
Internet service- and spare parts data base:

www.christopeit-service.de

Adress: Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstr. 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0) 20 51 - 6 06 70
Telefax: +49 (0) 20 51 - 6 06 74 4
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com

This product is created only for private Home sports activity and not allowed to us in a commercial or professional area.

Home Sport use class H/A



Illus No.	Designation	Dimensions mm	Quantity	Attached to illustration No.	ET number
1	Main frame		1		33-1826-01-SW
2	Seat frame		1	4	33-1826-02-SW
3	Hand grip		1	2	33-1826-03-SW
4	Seat rail		1	1	33-1826-04-SW
5	Computer holder		1	1	33-1826-05-SW
6	Front stabilizer		1	1	33-1826-06-SW
7	Rear stabilizer		1	1	33-1826-07-SW
8	Adjusting grip		1	19	33-1826-08-SW
9	Carriage bolt	M8x75	4	1,6+7	39-10019-CR
10	Carriage bolt	M8x45	2	2+3	39-9955-CR
11	Acorn nut	M8	6	10	39-9900-CR
12	Arc washer	8//20	10	9,14+50	39-9966-CR
13	Spring washer	for M8	17	9,14,50+67	39-9864-VC
14	Allen screw	M8x16	21	4,5,7,8+61	39-9886-CR
15	Washer	8//16	20	10+14	39-10520
16	C-Clip washer	C12	3	19	36-91111-39-BT
17	C-Clip spring washer	C10	1	19	36-1826-16-BT
18	Eccentric gear		1	8	36-1826-06-BT
19	Eccentric shaft		1	2+18	36-1826-07-BT
20	Small alloy bushing		1	19	36-1826-08-BT
21	Big alloy bushing		1	19	36-1826-09-BT
22	Hex bolt	M6x10	4	8+18	39-9850-SW
23	Nut	M10	1	28	39-10032
24	Screw	M4x10	4	44	39-9909
25L	Front end cap left		1	6	36-9220-06-BT
25R	Front end cap right		1	6	36-1209-05-BT
26	Rear end cap		2	7	36-1213-05-BT
27L	Pedal left		1	40L	36-9110-04-BT
27R	Pedal right		1	40R	36-9110-05-BT
28	High adjustable screw		1	1	36-1213-13-BT
29	Adapter	6V=DC/1A	1	89	36-9107-22-BT
30	Connection cable		1	43	36-1826-10-BT
31	Foam grip		2	3	36-1826-11-BT
32	Square end cap	38x38	2	2	36-9211-23-BT
33	Square end cap	80x40	2	4	36-1826-13-BT

Illus No.	Designation	Dimensions mm	Quantity	Attached to illustration No.	ET number
34	Bushing		2	2	36-1826-12-BT
35	Bracket		1	18	36-1826-14-BT
36	Seat		1	2	36-1213-03-BT
37	Backrest		1	2	36-1826-05-BT
38	Cable safe		2	1+3	36-9821-13-BT
39	Round end cap		2	3	36-9211-21-BT
40L	Crank left		1	62	33-9211-14-SI
40R	Crank right		1	62	33-9211-15-SI
41	Pulse wire 1		2	3+42	36-1826-15-BT
42	Pulse connection cable 2		1	41+45	36-1826-17-BT
43	Motor cable		1	30	36-9212-04-BT
44	Computer		1	5	36-1507203-BT
45	Pulse connection cable 3		2	43+44	36-1213-11-BT
46	Cross tapping screw	3x10	2	25	39-9909-SW
47	Square end cap	60x30	1	1	39-10136
48	Cross tapping screw	4.2x18	19	26,55+64	36-9111-38-BT
49	Moving handle		1	7	33-1826-09-SI
50	Allen screw	M8x75	2	7+49	39-10413-CR
51	Knob		1	8	36-1826-18-BT
52	Washer	4//8	4	24	39-10510
53	Crank cap		2	40	36-9840-15-BT
54	Axle nut	M10x1.25	2	62	39-9820-SI
55L	Chain cover left		1	1+55R	36-1826-21-BT
55R	Chain cover right		1	1+55L	36-1826-22-BT
56	Turn plate		2	55	36-1826-04-BT
57	Screw	4x10	8	55+56	36-9836-22-BT
58	C-Clip washer	C17	2	62	36-9211-33-BT
59	Bearing	6003Z	2	1	39-9947
60	Wave washer	17//25	1	62	36-9918-22-BT
61	Belt wheel		1	62	36-1213-15-BT
62	Axle		1	59	33-1826-10-SI
63	Nylon nut	M8	5	14+67	39-9981
64	Motor		1	1+43	36-1721-09-BT
65	Belt		1	61+85	36-1213-16-BT
66	Idler wheel		1	67	36-9211-28-BT
67	Idler wheel bracket		1	1	33-1212-03-SI
68	Washer	10//20	1	67	39-9989-CR
69	Bolt	M6x15	2	72	39-9823-SW
70	Spring washer	for M6	2	69	39-9865-SW
71	Washer	6//12	2	69	39-10013-VC
72	Magnetic bracket axle		1	73	36-9211-26-BT
73	Magnetic bracket		1	72	33-9211-12-SI
74	Magnet		1	61	36-9613222-BT
75	Screw	M5x50	1	73	39-10450-VC
76	Nut	M5	2	75	39-10012
77	Spring		1	73	36-9214-23-BT
78	Tension cable		1	64+73	36-1721-10-BT
79	Axle nut	M10x1.0	1	86	39-9820-SW
80	Eye bolt	M6x40	2	86	39-10000
81	U-shaped washer		2	80	36-9713-55-BT
82	Nut	M6	2	80	39-9861-VZ
83	Axle nut small	M10x1.0	2	86	39-9820
84	Bushing		1	86	36-9211-15-BT
85	Flywheel		1	86	33-1826-11-SI
86	Flywheel Axle		1	85	33-9211-13-SI

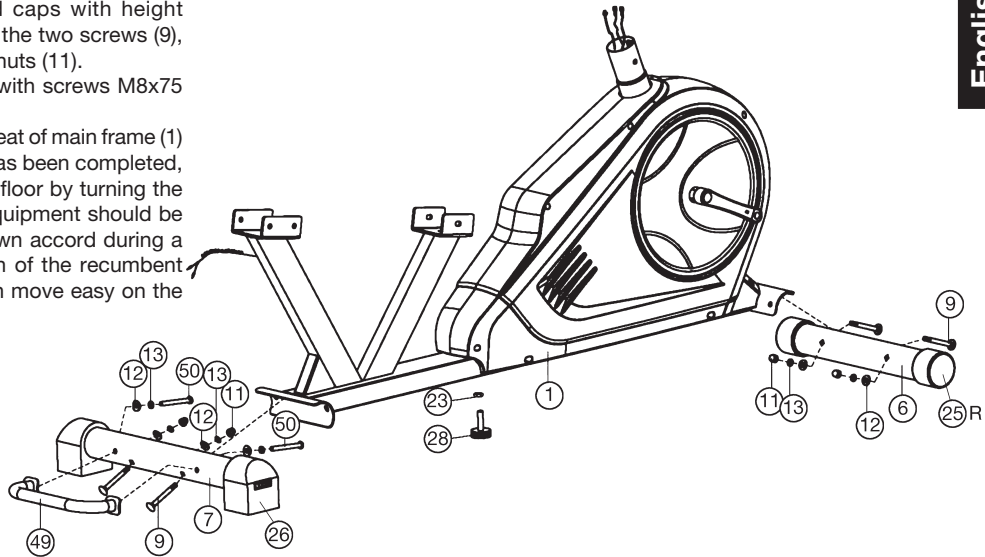
Assembly Instructions

Remove all the separate parts from the packaging, lay them on the floor and check roughly that all are there on the base of the assembly steps. Please note that a number of parts are connected directly to the main frame preassembled. In addition, there are several other individual parts that have been attached to separate units. This will makes assembly easier and quicker for you. Assembly time: 40 - 50 min.

Step 1:

Attach the stabilizer (6+7) at main frame (1).

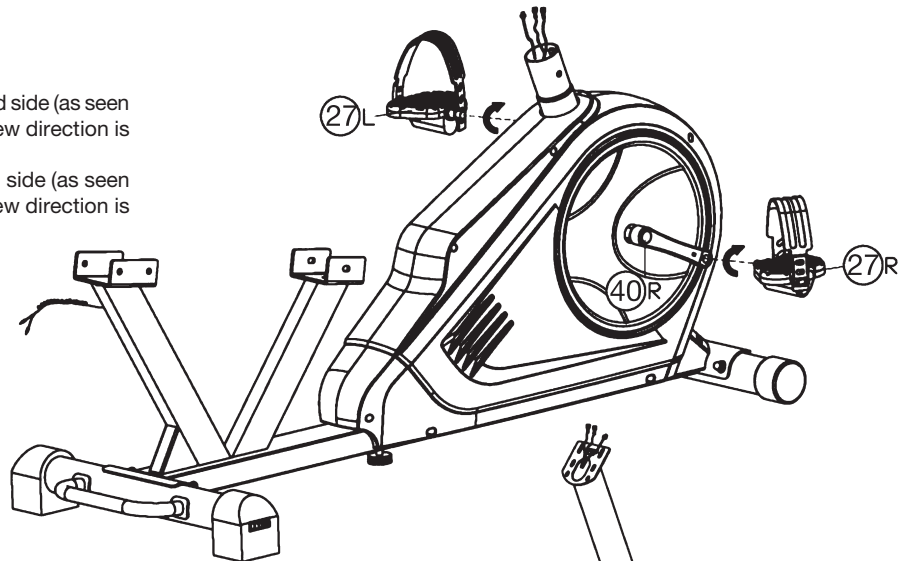
1. Attach the front foot (6) with the preassembled end caps with transport rollers (25) to the main frame (1). Do this with the two screws M8x75 (9), curved washers 8//20 (12), spring washers (13) and cap nuts (11).
2. Attach the rear foot (7) with preassembled end caps with height adjustment (26) to the main frame (1). Do this with the two screws (9), curved washers (12), spring washers (13) and cap nuts (11).
3. Attach the transportation grip (49) at rear foot (7) with screws M8x75 (50) Curved washers (12) and spring washers (13)
4. Screw in the rubber foot (28) into the appropriate threat of main frame (1) and secure position with nut (23). After assembly has been completed, you can compensate for minor irregularities in the floor by turning the wheel at end cap (26) and rubber foot (28). The equipment should be set up that the equipment does not move of its own accord during a training session. If you like to change the position of the recumbent bike, lift up at transportation grip (49) until you can move easy on the front transportation rollers to another place.



Step 2:

Attach the pedal (27L+27R) at pedal crank (40L+40R).

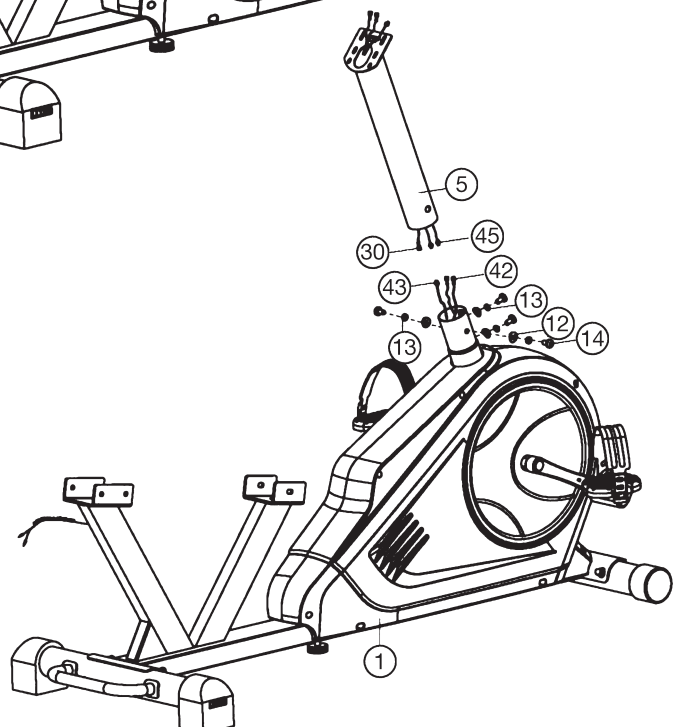
1. Screw the right pedal (27R) into the locator in the right-hand side (as seen in operation) for the pedal crank (40R) (**Warning!** the screw direction is clockwise).
2. Screw the left pedal (27L) into the locator in the left-hand side (as seen in operation) for the pedal crank (40L) (**Warning!** the screw direction is anti-clockwise).
3. Then mount the pedal straps left and right on the associated pedals (27). (The pedals are signed with "L" for Left and "R" for Right.)



Schritt 3:

Attach the computer holder (5) at main frame (1).

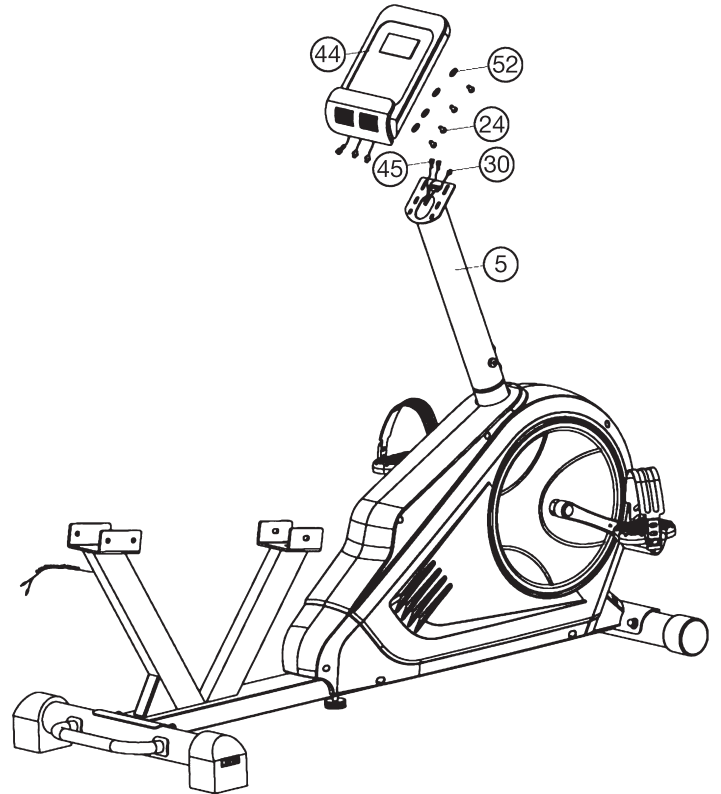
1. Place the computer holder (5) against the main frame (1) and connect the plug for the computer cable (30) with the matching plug for the motor cable (42). Connect the plugs of pulse connection cables 3 (45) with the matching plug of pulse connection cables 2 (42) too.
2. Place the computer holder (5) onto the locator provided for it at the main frame (1). Ensure that the cable connections made are not squashed. Screw the computer holder (5) onto the main frame (1) in straight direction with screws M8x16 (14), spring washers (13) and curved washers 8//20 (12).



Step 4:

Installation of the computer (44) at computer holder (5).

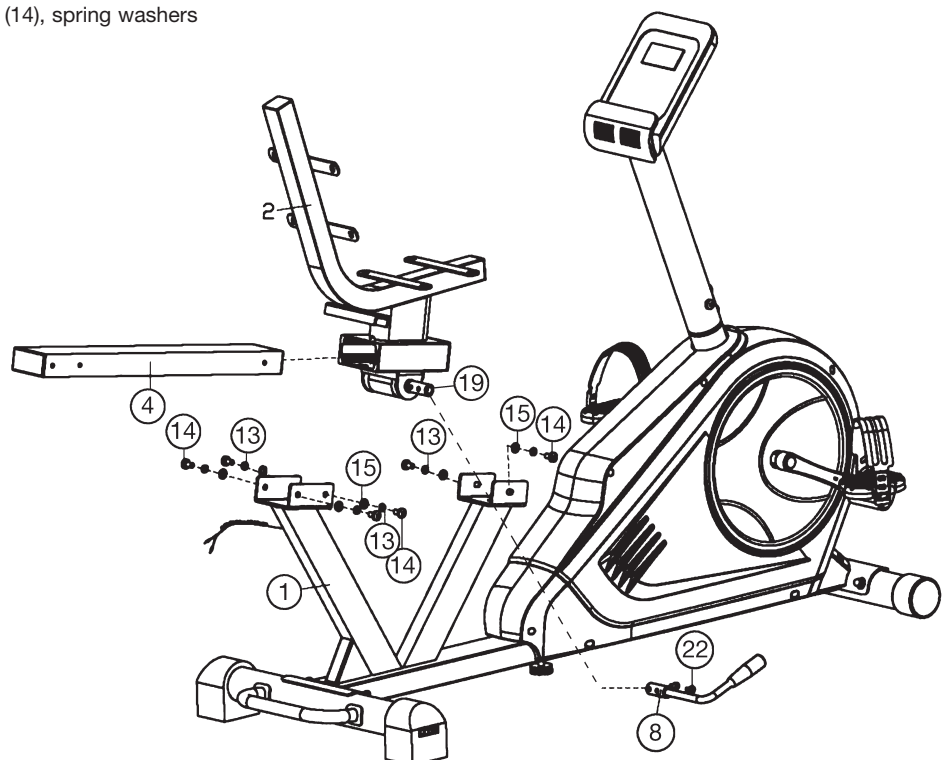
1. Put the plug of pulse connection cable 3 (45) and connection cable (30) into the cable sockets from monitor (44).
2. Attach the monitor (44) to computer holder (5) and tighten with screws M4x10(24) and washers 4//8 (52). (Attention: Ensure that the cable loom are not crunched or pinched during installation.)



Step 5:

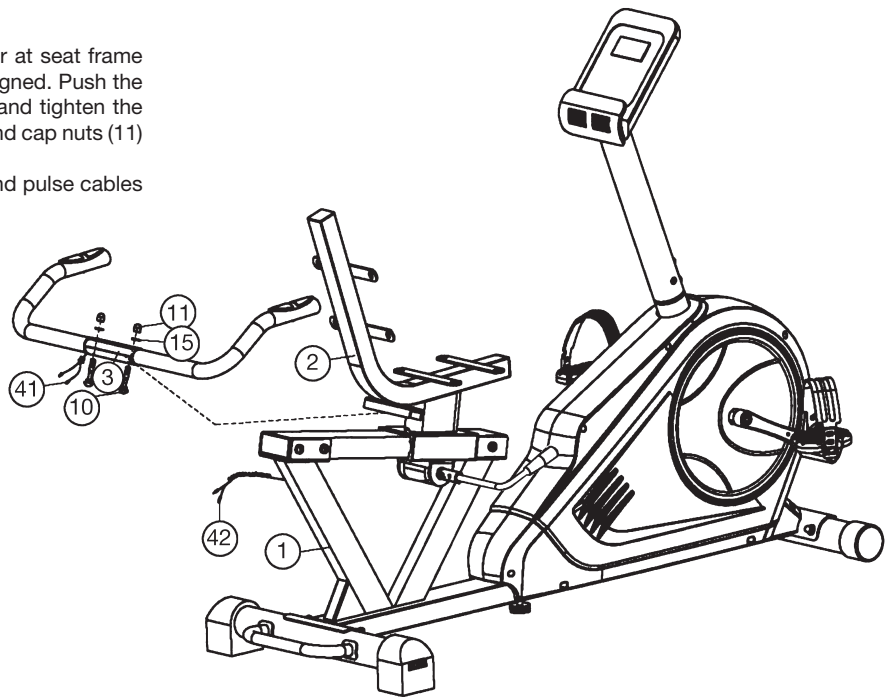
Attach the seat holder (2) and seat frame (4).

1. Put the seat handle (8) onto the axle (19) so that the holes are aligned and screw it tightly by using screws M6x10 (22). (To adjust the seat position, unlock the seat by pull the seat handle (8) upwards. After reach new seat position push seat handle (8) downwards to secure.)
2. Push the seat frame (4) through the holder of seat holder (2) and take care of the right direction.
3. Place the seat frame (4) with seat holder (2) onto the holder of main frame (1) and screw it tightly with screws M8x16 (14), spring washers (13) and washers 8//16 (15).

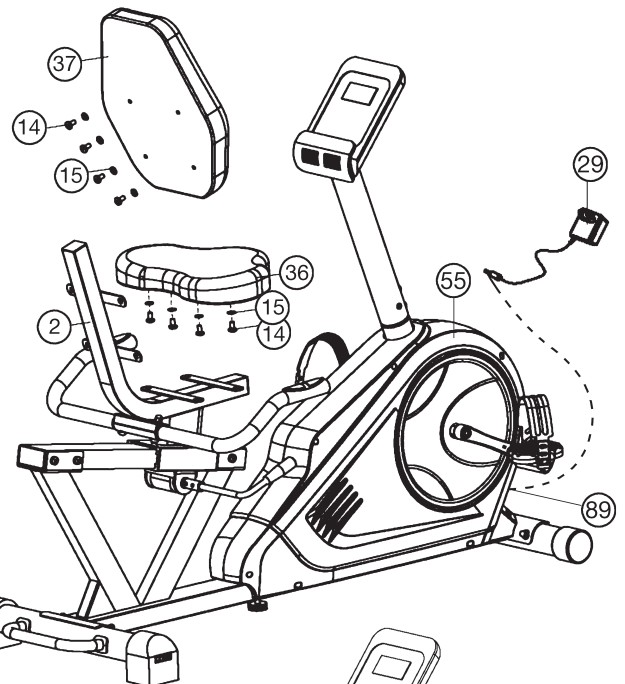


Step 6:**Installation of the pulse grip (3) at the seat frame (2).**

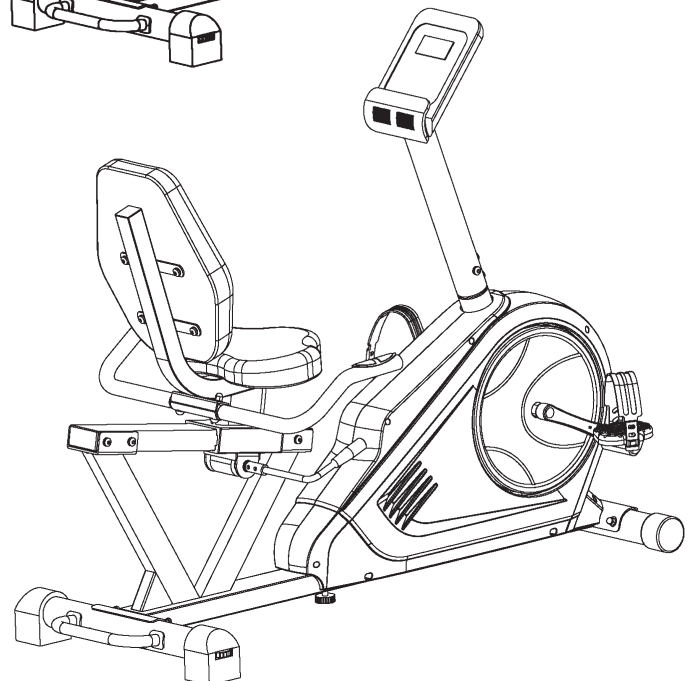
1. Place the pulse grip (3) from bottom side to the holder at seat frame (2) and adjust the holes in the tubes so that they are aligned. Push the bolts M8x45 (10) from bottom side through the holes and tighten the pulse grip (3) at seat frame (9) with washers 8//16 (15) and cap nuts (11) firmly.
2. Connect the plugs of pulse connection cables 2 (42) and pulse cables (41).

**Step 7:****Attach the seat (36) and back cushion (37) at seat support (2).**

1. Place the seat (36) with back side onto the seat support (2) so that the holes are align.
2. Put on each screw M8x16 (14) one washer 8//16 (15) and tighten the seat (36) at seat support (2) firmly.
3. Place the back side of back cushion (37) against the seat holder (2) so that the holes align.
4. Screw the back cushion (37) at seat holder (2) tightly by using screws (14) and washers (15).

**Step 8:****Attach the power with adaptor (29).**

1. Please insert the cable plug of adaptor (29) into the DC cable plug (89) at end of chain guard (55).
2. Please insert the adaptor (29) into a well installed socket with wall power (230V~50Hz).

**Step 9:****Checks**

1. Check the correct installation and function of all screwed and plug connections. Installation is thereby complete.
2. When everything is in order, familiarise yourself with the machine at a low resistance setting and make your individual adjustments.

Note:

Please keep the tool set and the instructions in a safe place as these may be required for repairs or spare parts orders becoming necessary later.

RPM and Power in Watt of Level 1 - Level 24 for RS 3 Art.-Nr. 1826

Level	20RPM WATT ▼	30RPM WATT ▼	40RPM WATT ▼	50RPM WATT ▼	60RPM WATT ▼	70RPM WATT ▼	80RPM WATT ▼	90RPM WATT ▼	100RPM WATT ▼
1	4	6	11	17	22	30	37	42	48
2	5	8	15	24	31	42	51	60	70
3	6	11	19	31	40	54	65	78	92
4	7	13	24	38	50	66	81	96	114
5	8	16	29	45	60	80	98	115	136
6	9	19	35	52	70	94	114	134	158
7	10	22	40	60	80	108	132	154	180
8	11	25	45	67	90	121	150	174	202
9	13	28	50	75	100	134	168	194	224
10	14	31	54	83	110	148	184	214	247
11	16	34	59	90	120	162	200	233	269
12	17	36	64	98	130	175	217	252	292
13	19	39	69	106	140	190	234	272	314
14	20	42	75	113	150	204	252	292	337
15	21	45	79	121	160	218	270	312	360
16	22	48	84	129	170	232	286	333	382
17	24	51	90	137	180	246	304	354	404
18	25	54	94	144	190	258	322	373	425
19	26	56	98	151	200	271	340	393	447
20	27	59	102	158	210	283	356	414	470
21	29	62	107	165	220	296	371	432	492
22	30	65	113	172	230	309	386	451	515
23	31	68	118	179	240	323	402	470	537
24	33	71	123	186	250	336	418	490	560

Remarks:

1. The power consumptions (Watt) are calibrated by measuring the driving speed (min-1) of axle and the braking torque (Nm).
2. Your equipment was calibrated to fulfill the requirements of its accuracy classification before shipment, If you have doubts about the accuracy, please contact with your local retailer or send it to accredited test laboratory to ensure or calibrate it.
(Please note that a deviation tolerance as noted on page 15, is permissible.)

Computer Instructions



The monitor is designed for programmable magnetic bikes and introduced with the following categories:

- Key Functions
- About Displays
- Operating Ranges
- Things You Should Know Before Exercising
- Operation Instructions

• Key Functions

There are total 5 keys including START/STOP, FUNCTION(F), UP(+), DOWN(-), and RECOVERY (TEST).

START/STOP: Starts or stops the program chosen. And, resets the monitor by pressing and holding for 2 seconds.

FUNCTION (F): Chooses or enters the functions from PROGRAMS, TIME, DISTANCE, WATT, CAL, TARGET HEART RATE, AGE, and 10 columns. The chosen function shall flash. Please note that not all the functions can be selected in every program according to the types of each program. During exercise, press the F-key to display the functions RPM, watts and calories or speed, time and distance permanently or alternately.

UP(+): Selects or increases the values of PROGRAMS, TIME, DISTANCE, WATT, CAL., TARGET HEART RATE, AGE, and 10 columns.

DOWN(-): Selects or decreases the values of PROGRAMS, TIME, DISTANCE, WATT, CAL., TARGET HEART RATE, AGE, and 10 columns.

RECOVERY(TEST): Starts the function of PULSE RECOVERY.

• About Display

PROGRAM:

Indicates the programs selected from PROGRAM 1 to PROGRAM 20

LEVEL:

Indicates the level of loading selected from LEVEL 1 to LEVEL 24.

TIME/ WATT :

Indicates Time or Watt alternately. The time shows minutes and seconds. If preset, time counts downwards. Minimum preset 5Min. Range 5-99Min. The actually power display show in Watt. Preset range 30-350Watt only in Watt program P16.v Or permanently by pressing the F-key.

RPM/SPEED/KMH:

Indicates RPM or Speed alternately. The RPM display shows the cycle turnings per minute. The speed display show kilometers per hour. Or permanently by pressing the F-key.

DIST/CAL:

Indicates Distance or Calorie alternately. The distance display show kilometer. Preset range 1-999km. If preset distance counts downwards. The calories display shows kcal. Minimum preset 10kcal. Preset range 10-990. Or permanently by pressing the F-key.

PULSE :

Indicates the actually pulse heart rate. The whole set of heart rate detector include 2 sensors each side. Each sensor has 2 pieces of metal parts. The correct way to get detected is to gently hold both metal parts each hand. With the good signals picked up by the computer, the heart mark in the HEART RATE Display shall flash. Range 60-240bpm. If a pulse upper limit is specified, the display flashes when the preset value is reached.

TARGET H.R.:

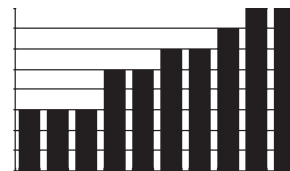
Indicates only one value of TARGET HEART RATE.

LOADING Profiles:

There are 10 columns of loading bars, and 8 bars in each column. Each column represents 1 minute workout (without the change of TIME value), and each bar represents 3 levels of loading.

Program Graph:

Each graph shown is the profile of the loading in each interval (column). With the value of TIME counting up, each interval is 1 minute that all the columns make up 10 minutes. With the value of TIME counting down, each interval is the value of setup TIME divided by 10. For example, if the time value is setup to 40 minutes, each interval will be 40 minutes divided by 10 intervals (40/10=4). Then, each interval will be 4 minutes. The following graphs are all the profiles in the monitor.



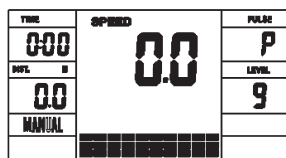
• Things You Should Know Before Exercising

The values calculated or measured by the computer are for exercise purpose only, not for medical purpose.

Programs Selection:

There are 22 programs 1 Manual Program, 10 Preset Programs, 4 Heart Rate Control Programs, 5 User Setting Programs, 1 Speed Independent Watt-Program, and 1 Pulse Recovery Measuring.

Manual Program



Programm 1 Rolling



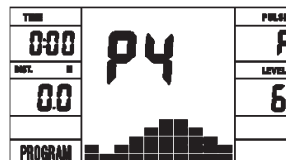
Program 2 Valley



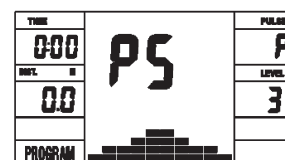
Programm 3 Fatburn



Programm 4 Ramp



Programm 5 Mountain



Programm 6 Interval

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 6	P
CAL.	00	LEVEL
		6
PROGRAM		

Programm 7 Cardio

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 7	P
CAL.	00	LEVEL
	6	9
PROGRAM		

Programm 8 Endurance

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 8	P
CAL.	00	LEVEL
		9
PROGRAM		

Programm 9 Slope

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 9	P
CAL.	00	LEVEL
		4
PROGRAM		

Programm 10 Rally

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 10	P
CAL.	00	LEVEL
		9
PROGRAM		

User Setting Program 11 (U1)

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 11	P
CAL.	00	LEVEL
	U 1	1
PROGRAM		

User Setting Program 12 (U2)

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 12	P
CAL.	00	LEVEL
	U 2	1
PROGRAM		

User Setting Program 13 (U3)

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 13	P
CAL.	00	LEVEL
	U 3	1
PROGRAM		

User Setting Program 14 (U4)

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 14	P
CAL.	00	LEVEL
	U 4	1
PROGRAM		

User Setting Program 15 (U5)

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 15	P
CAL.	00	LEVEL
	U 5	1
PROGRAM		

Programm 16 Watt Control Program

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 16	P
CAL.	00	LEVEL
		9
PROGRAM		WATT PRO

Programm 17 HRC (55%)

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 17	P
CAL.	00	LEVEL
	55%	1
PROGRAM		PULSE PRO

Programm 18 HRC (75%)

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 18	P
CAL.	00	LEVEL
	75%	1
PROGRAM		PULSE PRO

Programm 19 HRC (95%)

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 19	P
CAL.	00	LEVEL
	95%	1
PROGRAM		PULSE PRO

Programm 20 HRC

TIME	0:00	PULSE
DIST.	P 20	P
CAL.	00	LEVEL
		1
PROGRAM		PULSE PRO

• Operation Instructions

MANUAL Program:

PROGRAM MANUAL is a manual program. Press „F“ key to select TIME, DISTANCE or CAL.. Then, press (+) or (-) key to adjust the values. The default level of loading is 6.

After pressing „START/STOP“ key to exercise, please also apply the heart rate detector appropriately. Users may exercise in any desire level (by pressing (+) or (-) during the workout) with a period of time or a certain distance.

Exercising with a specific Goal:

TIME Control: Sets up a period of time to exercise. (5-99Min.)

DISTANCE Control: Sets up a certain distance to exercise. (1-999km)

CALORIE Control: Sets up certain calories to exercise. (10-990kcal)

Set exercise parameters with F-key for Time/Distance/Calories and Pulse.

Preset Programs P1-P10:

PROGRAM 1 to PROGRAM 10 are the preset programs. Press „F“ key to select TIME, DISTANCE or CAL. Then, press (+) or (-) key to adjust the values. Users may exercise with different level of loading in different intervals as the profiles show. After pressing „START/STOP“ key to exercise, please also apply the heart rate detector appropriately. Users may also exercise in any desire level (by pressing (+) or (-) during the workout) with a period of time or a certain distance. Set exercise parameters with F-key for Time/Distance/Calories and Pulse.

User Setting Programs P11-P15:

Program 11 to Program 15 are the user-setting programs. Users are free to edit the values in the order of TIME, DISTANCE, CAL. and the level of loading in 10 intervals.

The values and profiles will be stored in the memory after setup. After pressing „START/STOP“ key to exercise, please also apply the heart rate detector appropriately. Users may also change the ongoing loading in each interval by pressing (+) or (-) key, and they will not change the level of loading stored in the memory. With the input of age, the computer may suggest a target heart rate to exercise. The suggested heart rate is 80% (220 - age). So, if the heart rate detected equals to or greater than the TARGET H.R., the value of HEART RATE will keep flashing. Please note that it is a warning for users to speed down or to lower the level of loading. Set exercise parameters with F-key for Time/Distance/Calories and Pulse.

Speed Independent Watt-Program P16:

Program 16 is a Speed Independent Program. Press „F“ key to select the values of TIME, DISTANCE, CAL. and WATT.

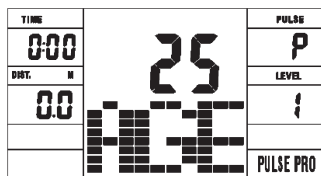
Then, press (+) or (-) key to adjust the values. After pressing „START/STOP“ key to exercise, please also apply the heart rate detector appropriately. During the exercise, the level of loading is not adjustable. In this program, computer will adjust the level of loading according to the value of WATT setup.

For example, the level of loading may increase while the speed is too slow. Also, the level of loading may decrease while the speed is too fast. As a result, the calculated value of WATT will close to the value of WATT setup by users. Set exercise parameters with F-key for Time/Distance/Calories and Pulse.

Heart Rate Control Programs P17-P20:

Program 17 to Program 20 are the Heart Rate Control Programs. In Program 17 to Program 19, press „F“ key to select TIME, DISTANCE, CAL. and AGE. Then, press (+) or (-) key to adjust the values. Users may exercise in a period of time or a certain distance with 55% Max Heart Rate in Program 17, 75%

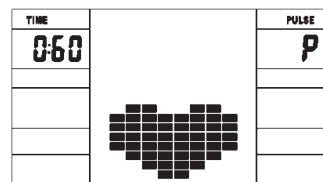
Max Heart Rate in Program 18, and 95% Max Heart Rate in Program 19. After pressing „START/STOP“ key to exercise, please also apply the heart rate detector appropriately. In these programs, the computer will adjust the level of loading according to the heart rate detected. For example, the level of loading may increase while the heart rate detected is lower than TARGET H.R. Also, the level of loading may decrease while the heart rate detected is higher than TARGET H.R. As a result, the user's heart rate will be adjusted to close the TARGET H.R. in the range of TARGET H.R. -5 and TARGET H.R. +5. With the input of age, the computer may suggest a target heart rate to exercise. The suggested heart rate is 80% (220 - age). So, if the heart rate detected equals to or greater than the TARGET H.R., the value of HEART RATE will keep flashing. Please note that it is a warning for users to slow down or to lower the level of loading. In program 20, press „F“ key to select TIME, DISTANCE, CAL. and TARGET H.R. Users may setup a target heart rate to exercise in a period of time or a certain distance.



TEST-Pulse Recovery:

It is a function to check the condition of pulse recovery that is scaled from 1.0 to 6.0 while 1.0 means the best and 6.0 means the worst and the increment is 0.1. In order to get rated correctly, users must test it right after the workout

finished by pressing „TEST“ key and then stop exercising. After the key is pressed, please also apply the heart rate detector appropriately. The test will last for 1 minute and the result will show in the display.



Pulse Rate:

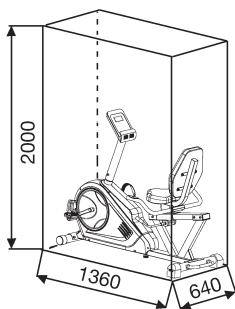
The whole set of heart rate detector include 2 sensors each side. Each sensor has 2 pieces of metal parts. The correct way to get detected is to gently hold both metal parts each hand. With the good signals picked up by the computer, the heart mark in the HEART RATE Display shall flash. Sometimes the heart rate value is not useable, based on wet hands or any other contact problems during exercising. If you need high accuracy heart rate value you have to use an external heart rate measurement with a pulse belt.

“WARNING” Heart rate monitoring system may be inaccurate. Over exercise may result in injury or death. If you feel faint stop exercising immediately.

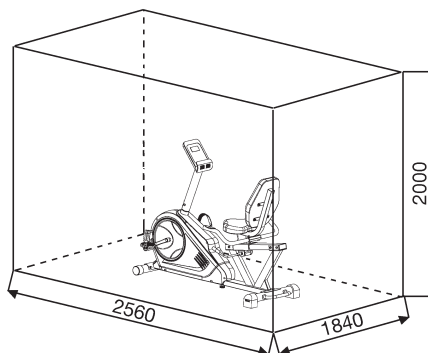
Cardio Pulse Rate:

A pulse belt receiver is already included the computer. Belts that are un-coded and work with frequency of 5.0-5,5kHz can communicate with the pulse measurement of computer. The distance of belt concerning computer should not overtake 1-1.5m. Note, if you use both systems the hand pulse measurement has priority.

Training area in mm
(for home trainer and user)



Free area in mm
(Training area and security area
(rotating 60cm))



Cleaning, Checks and Storage of the Ergometer bike:

1. Cleaning

Use only a less wet cloth for cleaning. **Caution:** Never use benzene, thinner or other aggressive cleaning agents for surface cleaning as this damage caused.

The device is only for private home use and for use suitable indoors. Keep the unit clean and moisture from the device.

2. Storage

Plug out the power supply unit while intending the unit for more than 4 weeks not to use. Push the saddle slide toward the handlebar and the seat support tube as deeply as possible into the frame. Choose a dry storage in-house and put some spray oil to the pedal bearings left and right, to the thread of the handlebar bolt, and on the thread of the quick release for saddle support.

Cover the bike to protect it from being discolor by any sunlight and dirty through dust.

3. Checks

We recommend every 50 hours to review the screw connections for tightness, which were prepared in the assembly. Every 100 operating hours, you should put some spray oil at the pedal bearings left and right, to the thread of the handlebar bolt and to the thread of quick release for saddle support.

Troubleshooting

If you cannot solve the problem with the following information, please contact the authorized service center.

Problem	Possible Cause	Solution
Computer has no value at Display if you press any key.	No power adapter is well plugged or wall power is without power.	Check that the power adapter is properly plugged in, possibly with another electric device check if the wall power is fine.
Computer is not counting data and do not switch on after start cycling.	Sensor impulse missing base on not well plugged connection	Check the plug connections at computer and inside of handlebar support.
Computer is not counting data and do not switch on after start cycling.	Sensor impulse missing base on not correct position of sensor.	Take off the cover and check the distance between magnet and Sensor. The magnet at turning belt wheel should have only less than < 5mm distance against the sensor position.
No pulse value	Pulse cable is not plugged in.	Check the separately pulse cable is well connected with computer.
No pulse value	Pulse sensors not well connected	Screw out the screw for pulse measurement and check if plugs are well connected and no damage at pulse cable.

Training instructions

You must consider the following factors in determining the amount of training effort required in order to attain tangible physical and health benefits:

1. Intensity:

The level of physical exertion in training must exceed the level of normal exertion without reaching the point of breathlessness and / or exhaustion. A suitable guideline for effective training can be taken from the pulse rate. During training this should rise to the region of between 70% to 85% of the maximum pulse rate (see the table and formular for determination and calculation of this).

During the first weeks, the pulse rate should remain at the lower end of this region, at around 70% of the maximum pulse rate. In the course of the following weeks and months, the pulse rate should be slowly raised to the upper limit of 85% of the maximum pulse rate. The better the physical condition of the person doing the exercise, the more the level of training should be increased to remain in the region of between 70% to 85% of the maximum pulse rate. This should be done by lengthening the time for the training and / or increasing the level of difficulty.

If the pulse rate is not shown on the computer display or if for safety reasons you wish to check your pulse rate, which could have been displayed wrongly due to error in use, etc., you can do the following:

- Pulse rate measurement in the conventional way (feeling the pulse at the wrist, for example, and counting the number of beats in one minute).
- Pulse rate measurement with a suitable specialised device (available from dealers specialising in health-related equipment).

2. Frequency

Most experts recommend a combination of health-conscious nutrition, which must be determined on the basis of your training goal, and physical training three times a week. A normal adult must train twice a week to maintain his current level of condition. At least three training sessions a week are required to improve one's condition and reduce one's weight. Of course the ideal frequency of training is five sessions a week.

3. Planning the training

Each training session should consist of three phases: the warm-up phase, the training phase, and the cool-down phase. The body temperature and oxygen intake should be raised slowly in the warm-up phase. This can be done with gymnastic exercises lasting five to ten minutes.

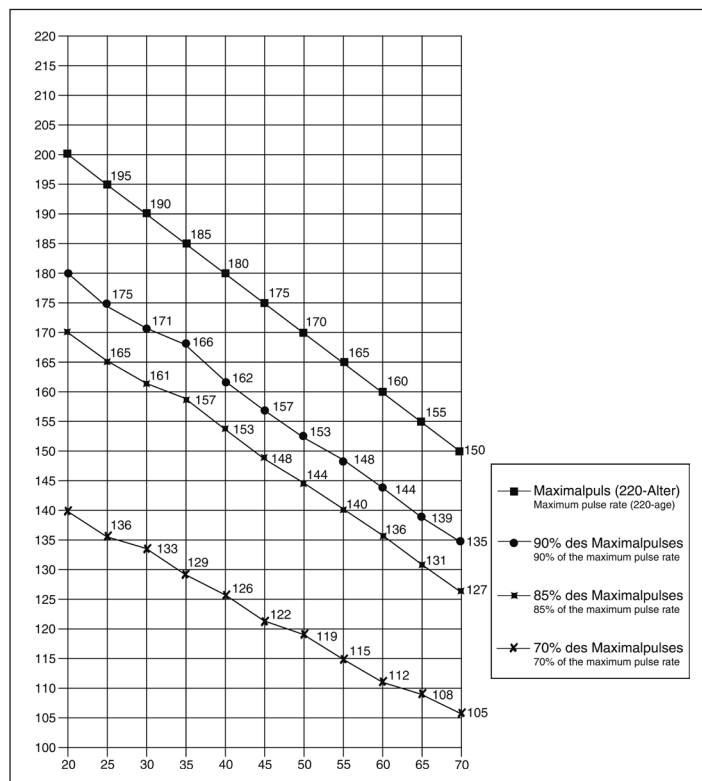
Then the actual training (training phase) should begin. The training exertion should be relatively low for the first few minutes and then raised over a period of 15 to 30 minutes such that the pulse rate reaches the region of between 70% to 85% of the maximum pulse rate.

In order to support the circulation after the training phase and to prevent aching or strained muscles later, it is necessary to follow the training phase with a cool-down phase. This should consist of stretching exercises and / or light gymnastic exercises for a period of five to ten minutes.

You find further information on the subject warm-up exercises, stretch exercises or general gymnastics exercises in our download area under www.christopeit-sport.com

4. Motivation

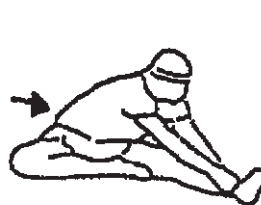
The key to a successful program is regular training. You should set a fixed time and place for each day of training and prepare yourself mentally for the training. Only train when you are in the mood for it and always have your goal in view. With continuous training you will be able to see how you are progressing day by day and are approaching your personal training goal bit by bit.



Calculation formula: Maximum pulse rate	= 220 - age (220 minus your age)
90% of the maximum pulse rate	= (220 - age) x 0.9
85% of the maximum pulse rate	= (220 - age) x 0.85
70% of the maximum pulse rate	= (220 - age) x 0.7

Warm up exercises (Warm Up)

Start your warm up by walking on the spot for at least 3 minutes and then perform the following gymnastic exercises to the body for the training phase to prepare accordingly. The exercises do not overdo it and only as far run until a slight drag felt. This position will hold a while.



Reach with your left hand behind your head to the right shoulder and pull with the right hand slightly to the left elbow. After 20sec. switch arm.

Bend forward as far forward as possible and let your legs almost stretched. Show it with your fingers in the direction of toe. 2 x 20sec.

Sit down with one leg stretched out on the floor and bend forward and try to reach the foot with your hands. 2 x 20sec.

Kneel in a wide lunge forward and support yourself with your hands on the floor. Press the pelvis down. Change after 20 sec leg.

After the warm-up exercises by some arms and legs shake loose.

Don't finish the exercise phase abruptly, but will cycle leisurely something without resistance from to return to the normal pulse-zone. (Cool down) We recommend the warm-up exercises at the end of the training be conducted and to end your workout with shaking of the extremities.

1. Aperçu des pièces	Page	3 - 4
2. Recommandations importantes et règles de sécurité	Page	29
3. Nomenclature-Caractéristiques techniques Liste des pièces de rechange	Page	30 - 32
4. Notice de montage avec écorchés Monter, utiliser & descendre	Page	33 - 35
5. Manuel d'utilisation du calculateur électronique, Corrections-Nettoyage, Entretien et stockage	Page	37 - 40
6. Recommandations pour l'entraînement exercices d'échauffement	Page	41
7. Watte tableau	Page	36

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons pour l'achat de ce cycle d'entraînement intérieur et nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec. Veuillez respecter et suivre les indications et les instructions de montage et d'emploi. Si vous avez des questions, vous pouvez bien sûr vous adresser à nous.

Très cordiales salutations, Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstr. 55
42551 Velbert



Recommandations importantes et consignes de sécurité

Nos produits sont systématiquement soumis au contrôle et sont ainsi conformes aux normes de sécurité actuelles les plus élevées. Cependant, cela ne dégage pas de l'obligation de suivre strictement les indications suivantes.

1. Monter l'appareil en suivant exactement les instructions de montage et n'utiliser que les pièces spécifiques à l'appareil et ci-jointes pour le montage de l'appareil. Avant le montage en lui-même, contrôler l'intégralité de la livraison à l'aide du bon de livraison et l'intégralité des emballages en carton à l'aide de la instructions de montage dans les instructions de montage et d'utilisation.

2. Avant la première utilisation et à intervalles réguliers (environ tous les 50 heures d'ouverture), le serrage de toutes les vis, écrous et autres vérifiez les connexions et les puits d'accès et les joints avec une certaine traiter lubrifiant afin que le bon état de fonctionnement de l'équipement est assurée. Vérifiez en particulier la selle et réglage de guidon pour l'étanchéité.

3. Mettre en place l'appareil à un endroit sec et plan, et le protéger contre l'humidité. Les inégalités du sol doivent être compensées par des mesures appropriées et par les pièces réglables de l'appareil, prévues à cet effet, si présentes. Il faut exclure tout contact avec l'humidité et l'eau.

4. Dans la mesure où le lieu de montage doit être protégé contre des points de pression, des saletés ou autres, prévoir un support antidérapant (p. ex. tapis en caoutchouc, plaque en bois etc.) sous l'appareil.

5. Avant de commencer l'entraînement, enlever tous les objets dans un rayon de 2 mètres autour de l'appareil.

6. Pour nettoyer l'appareil, ne pas utiliser de détergents agressifs, et pour le montage ainsi que d'éventuelles réparations, n'utiliser que les outils fournis ou des outils appropriés. Les traces de sueur sur l'appareil doivent être enlevées tout de suite après l'entraînement.

7. RESPECT! Des systèmes de la fréquence de coeur peuvent être in-exacts. Le fait de s'entraîner excessif sait dommage de santé sérieux ou mènent vers la mort

Un entraînement inadapté ou excessif peut entraîner des risques pour la santé. C'est pourquoi, avant de commencer un entraînement précis, il faut consulter un médecin. Ce dernier peut définir les sollicitations maximales (pouls, watts, durée d'entraînement etc.) auxquelles on peut se soumettre, et donner des renseignements exacts sur les conditions de l'entraînement, les objectifs et l'alimentation. Il ne faut pas s'entraîner après un repas lourd.

8. Ne s'entraîner avec l'appareil que lorsque celui-ci est en parfait état de fonctionnement. Pour les réparations éventuelles, n'utiliser que des pièces de rechange originales. **RESPECT!** Si des parties sont excessivement chaudes à l'utilisation de l'appareil ils remplacent immédiatement celui-ci et sûr cet équipement de l'utilisation jusqu'à réparé.

9. Pour le réglage des pièces, faire attention à régler la bonne position ou la position de réglage maximale marquée, et à bloquer correctement la nouvelle position réglée.

10. Si rien d'autre n'est indiqué dans le mode d'emploi, l'appareil ne doit être utilisé que par une personne pour l'entraînement. Le temps d'entraînement ne devait pas dépasser au total 90 Min./ chaque jour.

11. Il faut porter des vêtements et des chaussures adaptés à un entraînement fitness avec l'appareil. Les vêtements doivent être conçus de manière à ce que de par leur forme (p. ex. longueur), ils ne puissent pas rester accrocher pendant l'entraînement. Les chaussures d'entraînement doivent être choisies


en fonction de l'appareil, doivent systématiquement bien tenir le pied et posséder une semelle antidérapante.

12. RESPECT! Si des sensations de vertige, des nausées, des douleurs dans la poitrine ou d'autres symptômes anormaux se font sentir, arrêter l'entraînement et consulter un médecin adapté.

13. Il faut savoir que les appareils de sport ne sont pas des jouets. Ce dispositif peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manque d'expérience et de connaissances, si approprié surveillance ou d'instructions détaillées pour l'utilisation sûre de l'appareil, ainsi que l'éducation des dangers éventuellement associés a été entendu, Les enfants ne peuvent pas jouer avec le matériel de sport à domicile. Nettoyage et entretien ne devraient pas être effectuées par des enfants sans surveillance. Il faut exclure l'utilisation de l'appareil par des enfants sans surveillance, par des mesures appropriées.

14. Ce dispositif ne peut être utilisé avec l'unité d'alimentation inclus.

15. Il faut faire attention à ce que la personne qui s'entraîne, ainsi que d'autres personnes, ne se trouvent jamais dans la zone des pièces encore en mouvement.

16.  Ce produit ne peut pas être enlevé les déchets à la fin de sa durée de vie sur les déchets budgétaires normaux, main doit être livré à un point collectif pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole sur le produit du mode d'emploi ou de l'emballage fait rem arguer sur cela.

Les matières sont réutilisables conformément à leur marquage. Avec le réemploi, la valorisation matérielle ou d'autres formes de valorisation vous apportez des appareils de contrato, une contribution importante à la protection de notre environnement. Veuillez demander lors de l'administration communale le poste d'enlèvement des déchets constant.

17. Les matériaux d'emballage, les piles vides et les pièces de l'appareil doivent être évacués en respectant l'environnement, pas avec les ordures ménagères, mais dans les containers de collecte prévus à cet effet, ou remis aux services de collecte adaptés.

18. Dans les modes d'opération qui dépendent de la vitesse, la résistance peut être réglée manuellement et les variations de puissance dépendent de la vitesse. Dans les modes d'opération indépendant de la vitesse, l'utilisateur peut régler la consommation de puissance en Watt désirée. La machine maintiendra automatiquement le même niveau de puissance, modifiant si nécessaire le niveau de résistance. Ce réglage ne dépend pas de la vitesse.

19. L'appareil est équipé d'un réglage de résistance à 24 niveaux. Cela permet de réduire ou d'augmenter la résistance de freinage et ainsi le niveau d'entraînement. En presser le bouton „-“ de réglage de la résistance vers niveau 1, cela entraîne une diminution de la résistance de freinage et ainsi du niveau d'entraînement. En presser le bouton „+“ de réglage de la résistance vers le niveau 24, cela entraîne une augmentation de la résistance de freinage et ainsi du niveau d'entraînement.

20. Cet appareil a été contrôlé et certifié suivant les normes DIN EN ISO 20957-1/2014 et EN 957-5/2009 „H, A“. La charge (=poids) maximale admise a été fixée à 150 kg. La classification HA implique que ce vélo d'exercice a été conçu uniquement pour l'usage domestique. Cette classification garantit que l'anomalie dans la consommation énergétique d'un appareil jusqu'à 50W ne dépasse pas ±5W et celle d'un appareil supérieur à 50 W ne dépasse pas ±10%. Cet ordinateur d'appareils correspond aux demandes fondamentales d'elle EMC Directive en 2014/30/EU.

21. Les instructions de montage et d'utilisation doivent être considérées comme faisant partie du produit. Cette documentation doit être fournie lors de la vente ou du passage du produit.

Liste des pièces- Liste des pièces de rechange RS 3 N° de commande 1826

Caractéristiques techniques : Version du : 01/ 06/ 2018

Ergomètre de classe H/A avec une grande précision d'affichage

- Système de freinage magnétique avec masse tournante: environ 10 kg
- Réglage automatisé de la résistance, choix de 24 niveaux de résistance
- 10 programmes de résistance prévus
- 5 programmes personnalisables
- 4 programmes de fréquence cardiaque (fonctionnant par impulsion)
- 1 programme manuel
- 1 programme indépendant de la vitesse de rotation (par défaut, puissance en watt)
- Mesure des pulsations à la poignée
- Alimentation au réseau.
- Approximatives 20cm horizontal réglable la selle
- L'écran de l'ordinateur dispose de l'affichage digital de données suivantes: Durée, vitesse, distance, qui correspond plus ou moins à la dépense de calories, les pulsations, les watts et la récupération
- Support pour Smartphone/Tab
- L'ordinateur est équipé d'un récepteur des données en provenance de l'émetteur de fréquence cardiaque
- Adapté pour des poids jusqu'à environ 150 kg

Dimensions approximatives Longueur 136 x Largeur 64 x Hauteur 107 cm
Poids du produit: 37kg
Espace de formation: au moins 2,5m²

Si une pièce n'est pas correcte, s'il manque une pièce ou si vous avez besoin d'une pièce de rechange à l'avenir, veuillez vous adresser à :

Service- Internet et les pièces de rechange base de données
www.christopeit-service.de

Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstr. 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0) 20 51 - 6 06 70
Telefax: +49 (0) 20 51 - 6 06 74 4
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com

Ce produit à seulement pour le domaine de sport de maison privé de manière souvenue et non pour l'utilisation industrielle ou commerciale convenable. Utilisation de sport de maison la classe H/A

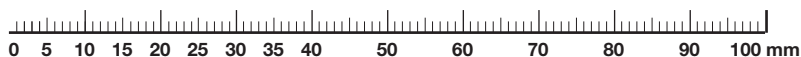


Schéma n°	Désignation	Dimensions en mm	Quantité Unités	Monté sur schéma n°	Numéro ET
1	Châssis		1		33-1826-01-SW
2	Logement de siège		1	4	33-1826-02-SW
3	Poignée de pouls		1	2	33-1826-03-SW
4	Cadre de siège		1	1	33-1826-04-SW
5	Logement d'ordinateur		1	1	33-1826-05-SW
6	Tube du pied avant		1	1	33-1826-06-SW
7	Tube du pied arrière		1	1	33-1826-07-SW
8	Levier de siège		1	19	33-1826-08-SW
9	Boulon brut à tête bombée et collet carré	M8x75	4	1,6+7	39-10019-CR
10	Boulon brut à tête bombée et collet carré	M8x45	2	2+3	39-9955-CR
11	Ecrou chapeau	M8	6	10	39-9900-CR
12	Rondelle intercalaire	8//20	10	9,14+50	39-9966-CR
13	Bague ressort	pour M8	17	9,14,50+67	39-9864-VC
14	Vis Allen	M8x16	21	4,5,7,8+61	39-9886-CR
15	Rondelle	8//16	20	10+14	39-10520
16	Bague de sécurité	C12	3	19	36-9111-39-BT
17	Bague de sécurité	C10	1	19	36-1826-16-BT
18	Excentrique		1	8	36-1826-06-BT
19	As d'excentrique		1	2+18	36-1826-07-BT
20	Roulements en acier petit		1	19	36-1826-08-BT
21	Roulements en acier grand		1	19	36-1826-09-BT
22	Vis hexagonal	M6x10	4	8+18	39-9850-SW
23	Ecrou	M10	1	28	39-10032
24	Vis	M4x10	4	44	39-9909
25L	Chapeaux finaux avec roulette de transport gauche		1	6	36-9220-06-BT
25R	Chapeaux finaux avec roulette de transport droite		1	6	36-1209-05-BT
26	Capuchons de tube de pied arrière		2	7	36-1213-05-BT
27L	Pédale gauche		1	40L	36-9110-04-BT
27R	Pédale droite		1	40R	36-9110-05-BT
28	Piet de réglable en hauteur		1	1	36-1213-13-BT
29	Appareil d'alimentation électrique	6V=DC/1A	1	89	36-9107-22-BT
30	Câble de connexion		1	43	36-1826-10-BT
31	Revêtement de poignée		2	3	36-1826-11-BT

Schéma n°	Désignation	Dimensions en mm	Quantité Unités	Monté sur schéma n°	Numéro ET
32	Bouchon carré	38x38	2	2	36-9211-23-BT
33	Bouchon rectangle	80x40	2	4	36-1826-13-BT
34	Insert en plastique		2	2	36-1826-12-BT
35	Support excentrique		1	18	36-1826-14-BT
36	Siege		1	2	36-1213-03-BT
37	Repose dos		1	2	36-1826-05-BT
38	Protection du câble		2	1+3	36-9821-13-BT
39	Bouchon rond		2	3	36-9211-21-BT
40L	Pédalier gauche		1	62	33-9211-14-SI
40R	Pédalier droite		1	62	33-9211-15-SI
41	Unité à poignée de mesure du pouls 1		2	3+42	36-1826-15-BT
42	Câble de connexion de pouls 2		1	41+45	36-1826-17-BT
43	Câble de connexion de moteur		1	30	36-9212-04-BT
44	Ordinateur		1	5	36-1507203-BT
45	Câble de connexion de pouls 3		2	43+44	36-1213-11-BT
46	Vis	3x10	2	25	39-9909-SW
47	Bouchon rectangle	60x30	1	1	39-10136
48	Vis	4.2x18	19	26,55+64	36-9111-38-BT
49	Poignée de transport		1	7	33-1826-09-SI
50	Vis Allen	M8x75	2	7+49	39-10413-CR
51	Levier		1	8	36-1826-18-BT
52	Rondelle	4//8	4	24	39-10510
53	Capuchon		2	40	36-9840-15-BT
54	Ecrou d'axe	M10x1.25	2	62	39-9820-SI
55L	Revêtement gauche		1	1+55R	36-1826-21-BT
55R	Revêtement droit		1	1+55L	36-1826-22-BT
56	Revêtement rond		2	55	36-1826-04-BT
57	Vis	4x10	8	55+56	36-9836-22-BT
58	Bague de sécurité	C17	2	62	36-9211-33-BT
59	Roulement à billes	6003Z	2	1	39-9947
60	Rondelle ondulée	17//25	1	62	36-9918-22-BT
61	Pédalier et roue à courroie		1	62	36-1213-15-BT
62	Axe de pédalier et roue à courroie		1	59	33-1826-10-SI
63	Ecrou autobloquant	M8	5	14+67	39-9981
64	Moteur		1	1+43	36-1721-09-BT
65	Courroie trapézoïdale		1	61+85	36-1213-16-BT
66	Roulement de serrage		1	67	36-9211-28-BT
67	Support de roulement de serrage		1	1	33-1212-03-SI
68	Rondelle	10//20	1	67	39-9989-CR
69	Vis	M6x15	2	72	39-9823-SW
70	Bague ressort	pour M6	2	69	39-9865-SW
71	Rondelle	6//12	2	69	39-10013-VC
72	Axe d'étrier magnétique		1	73	36-9211-26-BT
73	Etrier magnétique		1	72	33-9211-12-SI
74	Aimant		1	61	36-9613222-BT
75	Vis	M5x50	1	73	39-10450-VC
76	Ecrou	M5	2	75	39-10012
77	Serrage		1	73	36-9214-23-BT
78	Câble de transmission		1	64+73	36-1721-10-BT
79	Ecrou d'axe	M10x1.0	1	86	39-9820-SW
80	Vis	M6x40	2	86	39-10000
81	U- pièce		2	80	36-9713-55-BT
82	Ecrou	M6	2	80	39-9861-VZ
83	Ecrou d'axe	M10x1.0	2	86	39-9820
84	Espacer		1	86	36-9211-15-BT

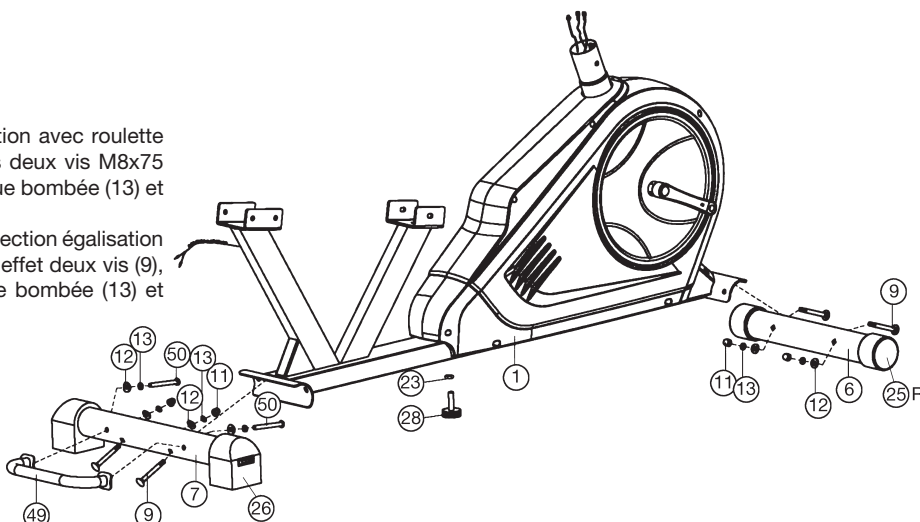
Instructions de montage

Sortez toutes les pièces de l'emballage, posez-les sur le sol et contrôlez si rien ne manque en vous basant grossièrement sur la étapes de montage. Il faut tenir compte du fait que certaines pièces ont été reliées au cadre et prémontrés. Quelques autres pièces ont également déjà été jointes. Ceci afin de faciliter et d'accélérer le montage définitif. Temps de Montage: 40 - 50 min.

Etape n° 1:

Montage du pied (6+7) sur le châssis (1).

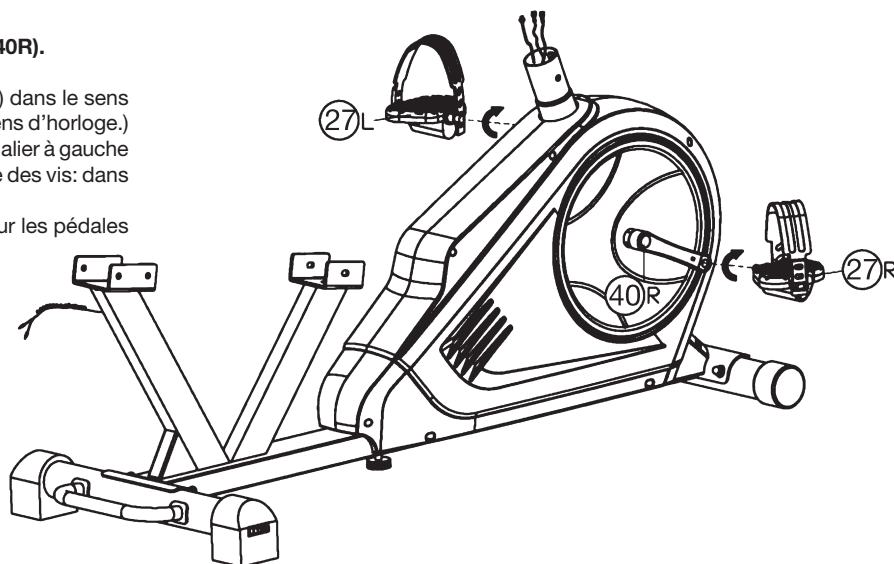
1. Attachez le pied avant (6) aux capuchons de protection avec roulette de transport (25) sur le châssis (1). Servez-vous des deux vis M8x75 (9), rondelles intercalaires 8//20 (12), rondelle élastique bombée (13) et écrous chapeau (11).
2. Attachez le pied arrière (7) avec des capuchons de protection égalisation de la hauteur (26) au châssis arrière (1). Utilisez à cet effet deux vis (9), les rondelles intercalaires (12) les rondelles élastique bombée (13) et écrous chapeau (11).
3. Attachez le poignée de transport (49) sur le pied arrière (7) avec des vis M8x75 (50), rondelles intercalaires 8//20 (12), rondelle élastique bombée (13).
4. Placez de pied de réglable en hauteur (28) sur le châssis (1) et sécuriser cela avec la écrou (23). (Une fois le montage complètement terminé, vous pouvez égaliser les petites irrégularités du sol en faisant



Etape n° 2:

Montage des pédales (27L+27R) sur le de pédalier (40L+40R).

1. Vissez la pédale droite (27R) sur le pédalier à droite (40R) dans le sens de fonctionnement. (**Attention!** Serrage des vis: dans le sens d'horloge.)
2. La pédale gauche (27L) doit ensuite être vissée dans le pédalier à gauche (40L) dans le sens de fonctionnement. (**Attention!** Serrage des vis: dans le sens contraire d'horloge.)
3. Ensuite, montez les bandes cale-pied gauche et droite sur les pédales (27) qui leur correspondent.

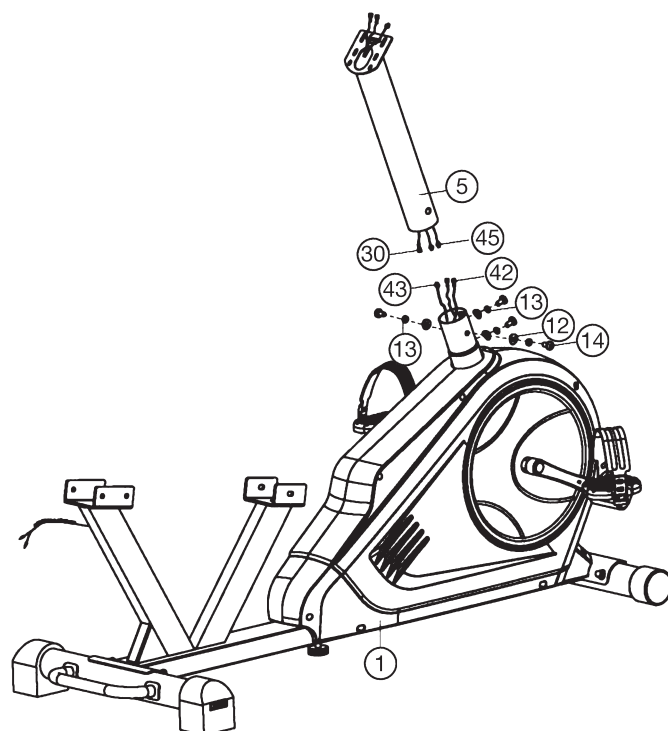


Etape n° 3:

Montage de logement d'ordinateur (5) sur le châssis (1).

1. Prenez le logement d'ordinateur (5) et reliez la fiche pour le câble de l'ordinateur (30) à la fiche pour le câble du moteur (43). Reliez les fiches pour le câble de connexion de pulsation 3 (45) à la fiches pour le câble de connexion de pulsation 2 (42).
2. Introduisez logement d'ordinateur (5) dans le support prévu à cet effet du châssis (1). Veillez à ce que les liaisons entre les câbles établies lors de la phase 1 ne soient pas écrasées. Vissez le logement d'ordinateur (5) sur le châssis (1) au moyen des vis M8x16 (14), de la rondelle élastique bombée (13) et des rondelles intercalaires 8//20 (12).

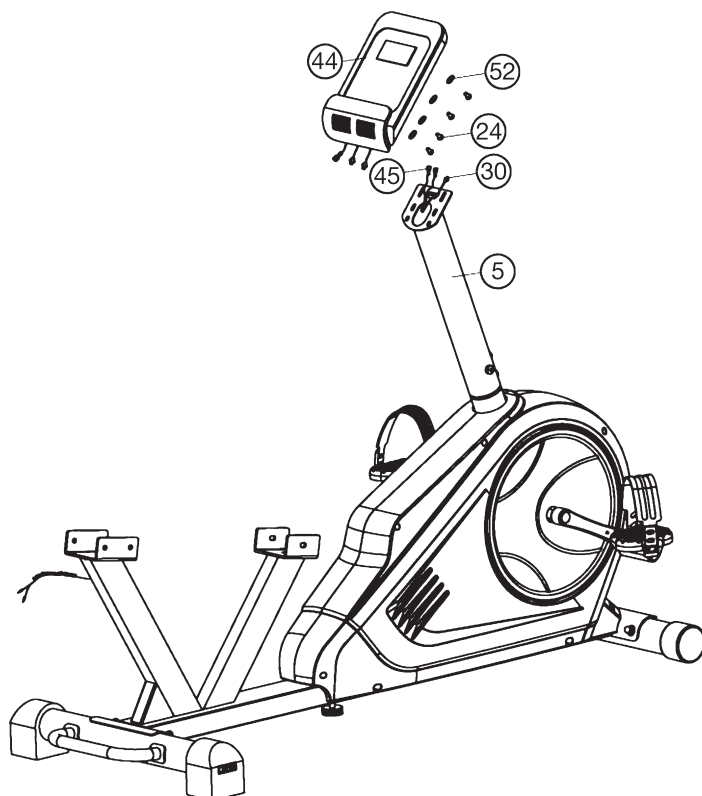
tourner les deux capuchons de protection égalisation de la hauteur (26) et piet de réglable en hauteur (28). L'appareil est alors ajusté de sorte qu'il ne puisse pas se mettre à bouger au cours de l'entraînement. Pour déplacer le RS 3 à un endroit différent, soulevez l'appareil par la poignée de transport (49) jusqu'à ce qu'il repose sur les roues de transport et soit facile à déplacer.)



Etape n° 4:

Montage de l'ordinateur (44) sur logement d'ordinateur (5).

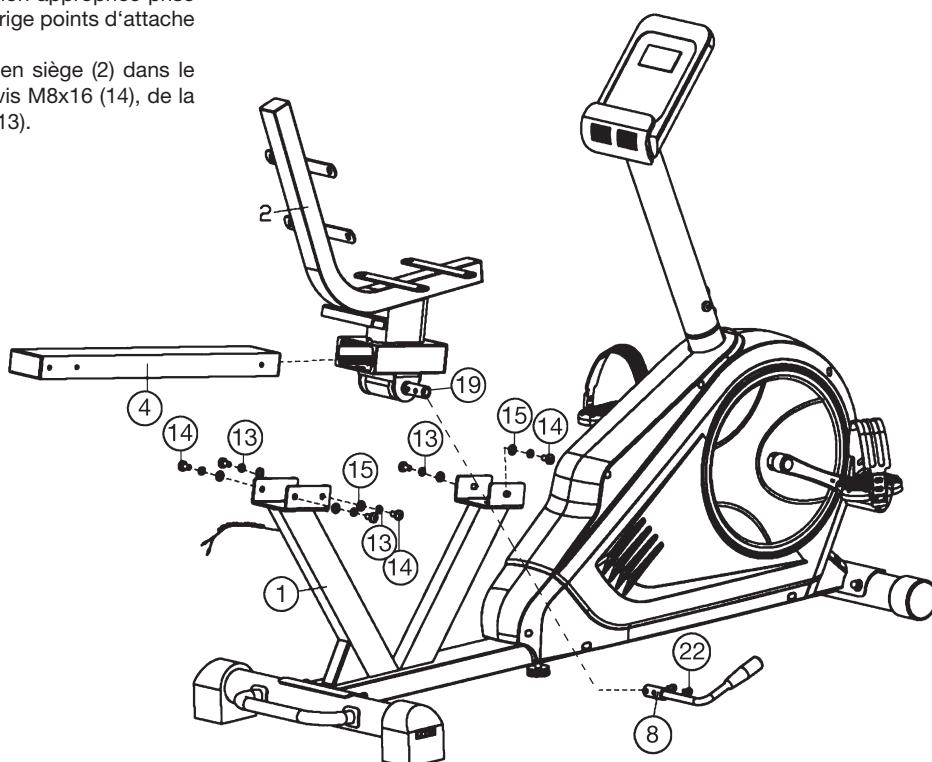
1. Prenez ensuite l'ordinateur (44) et fixez son câble de connexion (30) à l'arrière de l'ordinateur (44). Fixez le câble de connexion de pulsation 3 (45) à la douille prévue dans le dos de l'ordinateur (44) et monter l'ordinateur (44) au logement de ordinateur (5) avec les vis M4x10 (24) et rondelles 4//8 (52). Evitez ce faisant d'abîmer le câble.



Etape n° 5:

Montage de cadre de siège (4) et logement de siège (2).

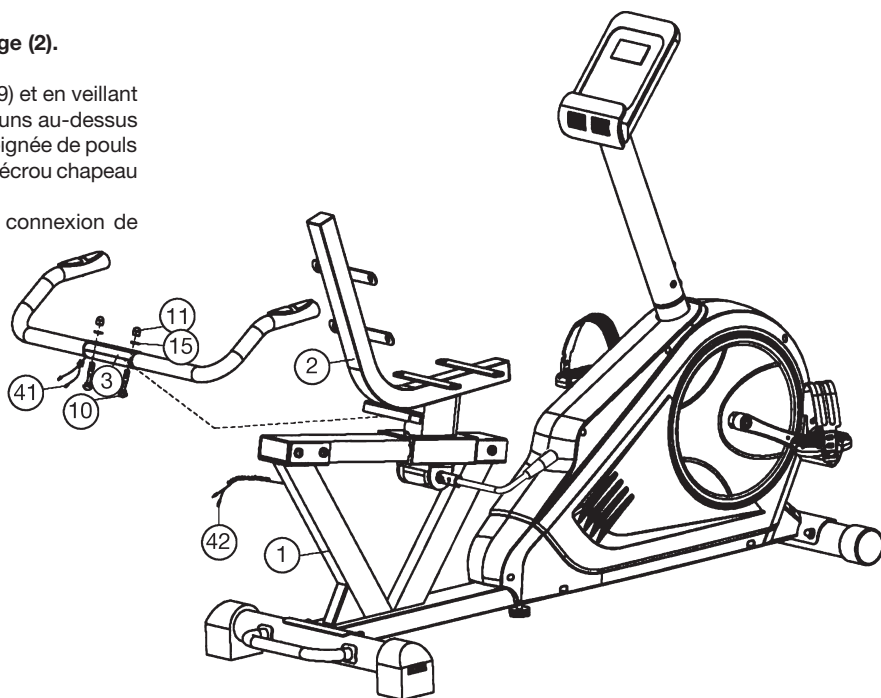
1. Insérer le levier du siège (8) sur l'axe (19) et serrer le levier du siège (8) à l'aide des deux vis M6x10 (22). (Pour déplacer le siège dans une position différente, tirez le levier du siège (8) vers le haut. Pour sécuriser la position du siège, abaissez le levier du siège (8).)
2. Faites glisser le cadre de siège (4) dans la direction appropriée prise de logement de siège (2). Faites attention aux corrigé points d'attache avant et arrière.
3. Placez le cadre de siège (4) avec le logement den siège (2) dans le logement de châssis (1) et fixez-le à l'aide de la vis M8x16 (14), de la rondelle 8//16 (15) et rondelle élastique bombée (13).



Etape n° 6:

Montage de poignée de pouls (3) sur le logement de siège (2).

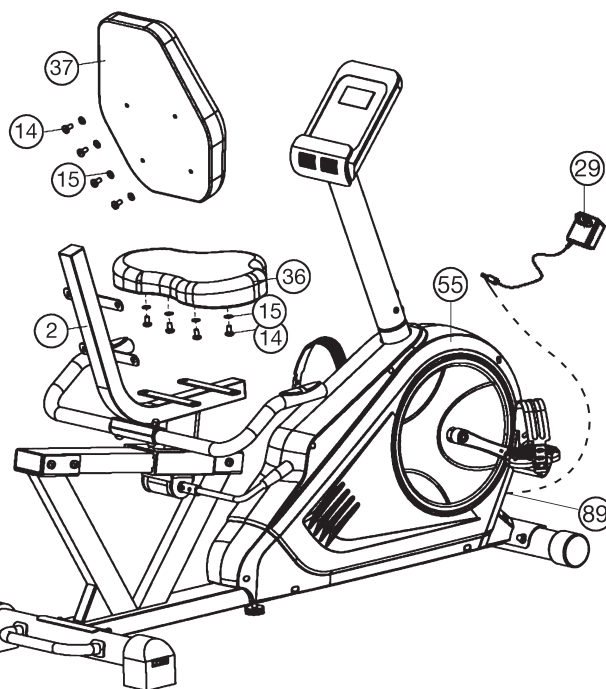
1. Placer la poignée de pouls (3) sur le logement de siège (9) et en veillant à ce que les trous de forage des tubes soient situés les uns au-dessus des autres. Introduisez les vis M8x45 (10) et monter la poignée de pouls (3) sur le logement de siège (2) avec rondelle 8//16 (15) et écrou chapeau (11) et serrer à bloc.
2. Fixez son câble de pulsation 1 (41) à sont câbles de connexion de pulsation 2 (42).



Etape n° 7:

Installation du siège (36) et de la repose dos (37) sur le logement de siège (2).

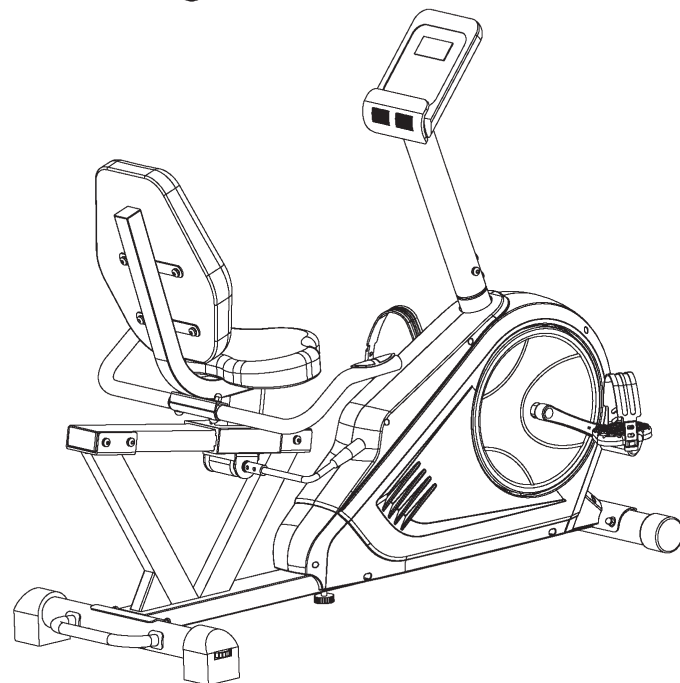
1. Placez le siège (36) sur le logement den siège (2) de manière les trous soient tous alignés dans une position identique.
2. Vissez le siège (36) à l'aide des vis M8x16 (14) et rondelles 8//20 (15) sur le logement den siège (2).
3. Placez le repose dos (37) sur le logement den siège (2) de manière les trous soient tous alignés dans une position identique.
4. Vissez le repose dos (37) à l'aide des vis (14) et rondelles (15) sur le logement den siège (2).



Etape n° 8:

Branchement de l'appareil d'alimentation électrique (29).

1. Introduisez la fiche de l'appareil d'alimentation électrique (29) dans la prise adéquate (89) à l'extrémité arrière du revêtement (55).
2. Enfichez ensuite l'appareil d'alimentation électrique (29) dans une fiche femelle (230V~/50Hz).



Etape n° 9:

Contrôle

1. Vérifier si les assemblages et connexions ont été effectués correctement et fonctionnent. Le montage est maintenant terminé.
2. Si tout est en ordre, se familiariser avec l'appareil en effectuant de légers réglages de la résistance et effectuer les réglages individuels.

Remarques:

Veillez à conserver soigneusement le jeu d'outils ainsi que les instructions de montage dont vous aurez éventuellement besoin ultérieurement pour effectuer les réparations nécessaires et commander des pièces de rechange.

RPM and Power in Watt of Level 1 - Level 24 for RS 3 Art.-Nr. 1826

Level	20RPM WATT ▼	30RPM WATT ▼	40RPM WATT ▼	50RPM WATT ▼	60RPM WATT ▼	70RPM WATT ▼	80RPM WATT ▼	90RPM WATT ▼	100RPM WATT ▼
1	4	6	11	17	22	30	37	42	48
2	5	8	15	24	31	42	51	60	70
3	6	11	19	31	40	54	65	78	92
4	7	13	24	38	50	66	81	96	114
5	8	16	29	45	60	80	98	115	136
6	9	19	35	52	70	94	114	134	158
7	10	22	40	60	80	108	132	154	180
8	11	25	45	67	90	121	150	174	202
9	13	28	50	75	100	134	168	194	224
10	14	31	54	83	110	148	184	214	247
11	16	34	59	90	120	162	200	233	269
12	17	36	64	98	130	175	217	252	292
13	19	39	69	106	140	190	234	272	314
14	20	42	75	113	150	204	252	292	337
15	21	45	79	121	160	218	270	312	360
16	22	48	84	129	170	232	286	333	382
17	24	51	90	137	180	246	304	354	404
18	25	54	94	144	190	258	322	373	425
19	26	56	98	151	200	271	340	393	447
20	27	59	102	158	210	283	356	414	470
21	29	62	107	165	220	296	371	432	492
22	30	65	113	172	230	309	386	451	515
23	31	68	118	179	240	323	402	470	537
24	33	71	123	186	250	336	418	490	560

Remarques :

1. La puissance consommée (en Watt) est calibrée mesurant la vitesse (min-1) d'essieu et de couple (en Nm).
2. Votre machine avait été calibrée afin de respecter les exigences par rapport à la classification d'exactitude avant l'expédition. En cas de doutes par rapport à l'exactitude, veuillez contacter votre fournisseur local ou envoyez la machine à un laboratoire d'essai pour vérifier sa calibration.
(S'il vous plaît noter que la tolérance d'écart comme indiqué en page 27, est autorisée.)



L'ordinateur de votre ERGOMÈTRE est très facile à utiliser. L'affichage simultané de toutes les fonctions vous permet de naviguer avec précision entre les fonctions individuelles. D'un coup d'oeil, vous êtes informé du déroulement de votre entraînement. **Il s'agit ici d'un appareil indépendant du nombre de rotations. Pour sélectionner la puissance souhaitée, l'ordinateur règle le frein, indépendamment de la fréquence de marche à programme watts.**

Mise en route

1) Mettez la fiche de raccordement dans la prise de raccordement de l'adaptateur de l'appareil. Un signal retentit alors – L'affichage LCD montre pendant 2 seconde tous les segments et les paramètres sont ensuite remis à zéro.

ou

2) La fiche est déjà dans la prise femelle / l'appareil s'est automatiquement débranché. En cliquant sur une touche quelconque – ou par au moins une rotation des pédales – l'ordinateur se met sous tension automatiquement. A la fin de l'entraînement, enlever la prise.

• Touches

Cinq touches sont disponibles : START / STOP, FONCTION (F), PLUS (+), MOINS (-) et TEST (test).

Touche « START / STOP » :

Début ou interruption de l'entraînement dans le programme sélectionné. Affichage: L'ordinateur ne commence à compter que si la touche « START/STOP » a été préalablement sélectionnée. **Si l'on presse la touche « START / STOP » pendant plus de trois secondes, toutes les valeurs seront remises à zéro.**

Touche « F » :

La touche saisie et confirmation permet de passer d'une zone de saisie à la suivante. La fonction sélectionnée clignote. Les touches + / - vous permettent d'introduire des valeurs et la touche « F », de les confirmer. Simultanément, la zone de donnée suivant clignote. Au cours de la formation peut appuyer sur les touches F des fonctions RPM, watts et calories, ou km/h, durée et distance affiché en permanence ou en alternance.

Touches «+ » et «-» :

Vous permettent de modifier les valeurs – seules les données en surbrillance peuvent être modifiées.

Touche « Test » :

Cette touche vous permet de consulter vos informations de fitness.

• Affichages

PROGRAMME :

Affichage du programme engagé 1-20 (programme manuel; programme 1-10: programme 'fitness'; programme 11-15: programmes individuels;

Programme 16: programme en watts programme 17-20: programmes des pulsations.)

DEGRÉ (Level):

Affichage de la résistance à l'effort, de 1 à 24. Plus le chiffre est élevé, plus la résistance est forte. L'affichage des leviers propose douze leviers. Deux valeurs peuvent être sélectionnées pour chaque levier (par exemple, les degrés 5 ou 6 peuvent correspondre à trois leviers). L'affiche de la touche vous informe de la valeur réelle. La résistance à la marche peut être modifiée à tout moment et dans tous les programmes, par les touches + et -.

DUREE (Time) / WATT:

Pour régler / afficher la durée en minutes et secondes, jusqu'à un maximum de 99 :00 minutes. Présélection en pas par minute / comptage en pas par seconde. Dans les programmes 1 à 20, la durée minimale par défaut est de 5 minutes. Il est possible de paramétrer la durée de 5 à 99 min.

L'ordinateur doit d'abord convertir les watts. L'ordinateur calcule exactement l'effort fait pendant l'entraînement. Les résultats s'affichent en watts. L'affichage de la valeur cible se fait dans le programme. Il est possible de paramétrer les watts de 30 à 350 min. Changement d'affichage automatique de la durée et de watts. Ou en permanence en appuyant sur la touche-F.

Tours/min (RPM) /SPEED (Vitesse) :

Affichage du nombre de rotations du pédalier par minute et de vitesse à km/h. Changement d'affichage automatique de la vitesse et de nombre de rotations du pédalier par min. Ou en permanence en appuyant sur la touche-F.

DISTANCE/CAL :

Affichage et données de la distance. Il est possible de paramétrer la distance de 0 à 999,0 km. Le décompte dans un sens ou dans l'autre se fait par 0,1 km. Il est possible de paramétrer la distance de 1 à 999 km.

Sur la base des valeurs moyennes, l'ordinateur calcule les valeurs en calories, qui s'affichent en kcal. Pour convertir les joules, la mesure d'unité donnée pour l'énergie en calories, plus communément employées, calculez la formule suivante :

1 Joule = 0,239 cal, ou 1 cal = 4,186 J. Il est possible de paramétrer les calories de 10 à 990 kcal. Changement d'affichage automatique de distance et de calories. Ou en permanence en appuyant sur la touche-F.

INDICATION DES PULSATIONS :

C'est ici que s'affichent vos pulsations actuelles. Si une limite supérieure d'impulsion est spécifiée, l'affichage clignote lorsque la valeur prédéfinie est atteinte.

LIMITE SUPERIEURE DES PULSATIONS/ÂGE :

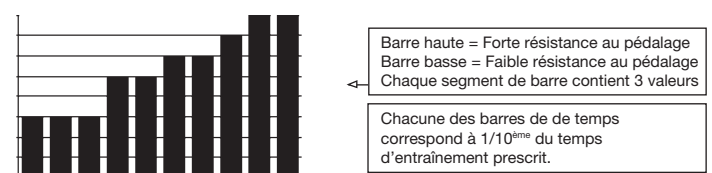
Disponible dans les programmes 17 à 20

Dans les programmes 17-19 : programme d'entraînement, soit 55 % / 75 % ou 95 % de votre fréquence cardiaque maximale. Votre fréquence cardiaque maximale, et ses pourcentages, sont calculés dès que vous avez introduit votre âge. Le résultat – vos pulsations à l'entraînement, votre fréquence cardiaque maximale – sera affiché dans la zone et vos pulsations actuelles dans la zone.

Dès que vous avez introduit votre âge (10-100), l'ordinateur calcule une valeur de pulsation d'avertissement, que vous ne devez en aucun cas dépasser (formule : $(220 - \text{votre âge}) \times 0,80$). Si vous atteignez cette valeur, l'affichage pulsations se met à scintiller – vous devriez alors immédiatement réduire votre vitesse ou le niveau de résistance.

Dans le programme 20 : Indication de votre pulsation cible personnelle, que vous avez introduite. Il est possible de paramétrer pulsations de 60-240.

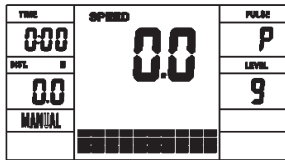
Profil de résistance: La durée de l'entraînement souhaitée peut être prédéterminée dans la zone / ZEIT. Cette durée prédéterminée est répartie par le système en 10 intervalles partiels. Chaque levier sur l'axe du temps (l'axe horizontal) = 1/10 du temps déterminé, par exemple, pour une durée d'entraînement de 5 min, chaque levier = 30 secondes, pour une durée de 10 min, chaque levier = 1 min. Chacun des 10 leviers correspond à cet intervalle. Le levier de l'intervalle actuel est marqué par un clignotement. Si aucune durée n'est prédéterminée, chaque levier durera 1 minutes, c'est à dire qu'après un minutes, la surbrillance passera du levier 1 au levier 2, et ainsi de suite pendant 10 minutes. Si le programme est interrompu entre temps par la touche START / STOP, la durée s'interrompt, et reprendra à cet endroit dès que l'on appuie sur la touche START / STOP.



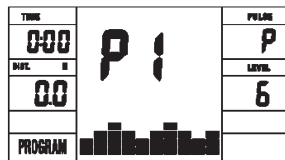
Résistance à la marche : Vous pouvez adapter à tout moment – dans tous les programmes – le niveau de résistance à la marche avec les touches + / - . Vous pouvez vous rendre compte des modifications à la hauteur des leviers dans l’affichage LEVEL – plus ceux-ci sont élevés, plus le niveau de résistance est haut, et inversement. Le segment de chaque levier vaut pour deux valeurs (par exemple, 3 segments indiquent les niveaux 7, 8 et 9 segments indiquent les niveaux 19,20 et 21). La valeur choisie est indiquée à LEVEL. La modification se répercute sur les positions de durée instantanées et suivantes. **La hauteur des leviers indique la charge, et non un profil de terrain.** Le déroulement des programmes est affiché graphiquement dans

l’écran Display. Le déroulement de chaque programme suit la représentation du diagramme des leviers dans la zone d’affichage, par exemple, le programme 5 = montagne / le programme 2 = vallée (dans ce cas, la hauteur des leviers = la résistance, la durée étant répartie sur la largeur des leviers). **Après le paramétrage du programme, il faut impérativement appuyer sur La touche « Start/Stop », pour commencer l’entraînement. Les valeurs établies et affichées ne sont en aucun cas adaptées à une évaluation médicale.**

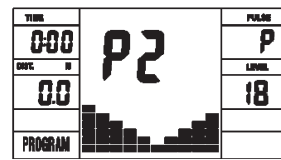
Manual Program



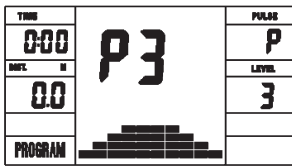
Programm 1 Rolling



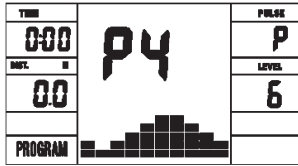
Program 2 Valley



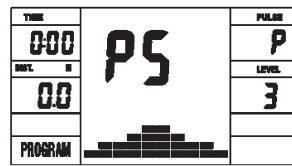
Programm 3 Fatburn



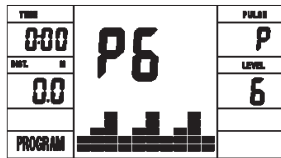
Programm 4 Ramp



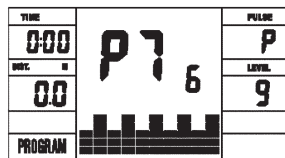
Programm 5 Mountain



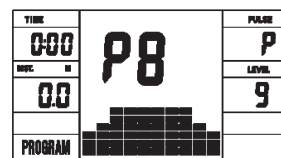
Programm 6 Interval



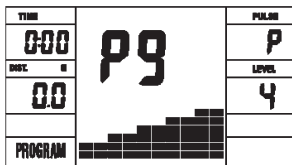
Programm 7 Cardio



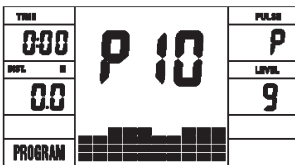
Programm 8 Endurance



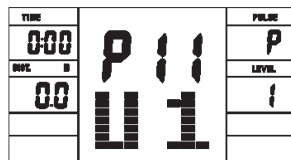
Programm 9 Slope



Programm 10 Rally



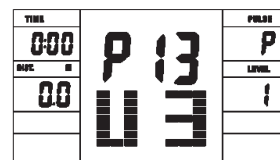
User Setting Program 11 (U1)



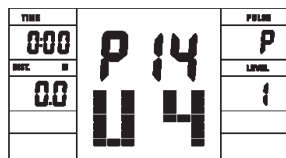
User Setting Program 12 (U2)



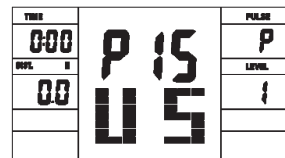
User Setting Program 13 (U3)



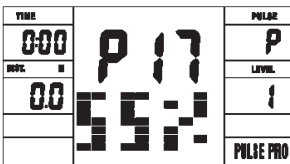
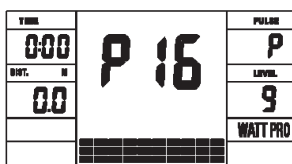
User Setting Program 14 (U4)



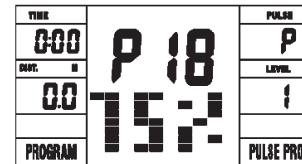
User Setting Program 15 (U5)



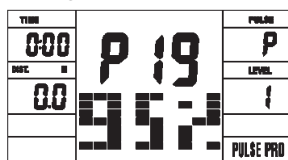
Programm 16 Watt Control Program Programm 17 HRC (55%)



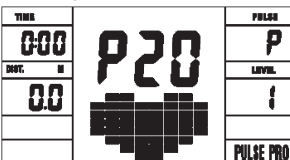
Programm 18 HRC (75%)



Programm 19 HRC (95%)



Programm 20 HRC



PROGRAMME 1 : Manuel

Ce programme correspond aux fonctions d'un home-trainer normal. Ainsi, la durée, la vitesse / tours par min, la distance, les watts / calories et les pulsations actuelles. Les touches + et - permettent de régler manuellement la résistance à la marche. Toutes les valeurs doivent être réglées manuellement - ce programme ne fait aucun réglage automatique. Insérez avec appuyez la touche F les paramètres d'exercice (Temps/Distance/Calories et Pouls).

Programmes 1 - 10 : Fitness

Ce programme dispose de différents programmes d'entraînement. Lorsque ce programme est sélectionné, le déroulement est automatique, et comprend différents intervalles. Des niveaux de difficultés et des intervalles sont prévus. Vous pouvez intervenir à tout moment dans ce programme, pour modifier la résistance à la marche ou la durée. En outre, les leviers apparaissent dans la zone d'affichage. Insérez avec appuyez la touche F les paramètres d'exercice (Temps/Distance/Calories et Pouls).

PROGRAMMES 11 - 15 (U1-U5):

Programme d'entraînement individuel. Il est possible de paramétrer des résistances pour cinq personnes. Insérez avec appuyez la touche F les paramètres d'exercice (Temps/Distance/Calories et Pouls).

PROGRAMME 16: Watts

Introduisez ici vos données personnelles en watts. Dans les limites de certaines tolérances, l'ordinateur règle automatiquement la résistance - indépendamment du rythme marche, de sorte que vous vous trouvez toujours dans la zone prévue. Insérez avec appuyez la touche F les paramètres d'exercice (Temps/Distance/Calories et Pouls).

PROGRAMMES 17 - 19 : Rythme cardiaque

Ici, l'ordinateur calcule en fonction de votre âge (10-100), votre fréquence cardiaque maximale et, selon le programme, la fréquence cible correspondante - 55 % / 75 % ou 95 %. Cette valeur théorique est affichée. L'ordinateur règle automatiquement la résistance à la marche, afin de rester dans ces fréquences prévues.

TIME		PULSE
0:00	25	P
00	HE	1
		PULSE PRO

Programme 20 : Rythme cardiaque

Sélectionnez ici la fréquence de pulsation d'entraînement optimale pour votre entraînement. Dans les limites de certaines tolérances, l'ordinateur règle automatiquement la résistance à la marche, de sorte que vous vous trouvez toujours dans la zone prévue. (60-240)

Dépannage: Avant chaque utilisation, l'ordinateur fait une rapide vérification de son bon fonctionnement. Si l'appareil ne fonctionne pas convenablement, d'erreurs différentes existent:

E 1 Si ce message apparaît, accompagné d'un signal sonore, c'est que le câblage est mal raccordé. Vérifiez toutes les connexions, en particuliers les fiches. Une fois les connexions bien en place, appuyez sur la touche «Start/Stop» pendant 2 secondes, pour remettre le système à 000.

Mesure des pulsations

1. Mesure des pulsations à la poignée. La poignée de maintien comportent chacune un capteur (pièces de contact métalliques.) Connectez le câble à la prise de l'ordinateur. Attention, veillez à ce que la paume de vos mains repose simultanément sur les capteurs, avec une pression normale.

Dès que les pulsations sont enregistrées, un cœur apparaît en surbrillance à côté de l'affichage des pulsations.

(La mesure des pulsations à la poignée n'a qu'une valeur indicative. En effet, tout mouvement, frottement, la transpiration etc. peuvent entraîner des variations par rapport aux pulsations réelles. Chez certaines personnes, la mesure des pulsations peut être erronée. En cas de problèmes avec la mesure des pulsations aux mains, nous vous recommandons d'utiliser une sangle de poitrine cardiologique avec affichage pulsation d'externe.)

FITNESS NOTE / TEST

(FONCTION DE LA PHASE DES PULSATIONS DE RÉCUPÉRATION)

Votre ergomètre vous offre la possibilité de faire une évaluation de votre forme physique personnelle sous la forme d'une « Fitness Note ». Le principe de cette évaluation se fonde que le fait que chez les personnes en bonne condition physique et en bonne santé, la fréquence de pulsations au cours d'une certaine période diminue plus rapidement après un entraînement que chez les personnes en bonne santé, mais en moins bonne condition physique.

Le calcul de votre condition physique se fait donc sur la différence de fréquence des pulsations à la fin de l'entraînement (pulsations de début) et la

fréquence prise une minute après la fin de l'entraînement (pulsations finales). N'utilisez cette fonction qu'après vous être entraîné pendant déjà un certain temps. Avant le début de la fonction de la phase des pulsations de récupération, vous devez afficher la fréquence actuelle de vos pulsations, en posant vos mains sur les capteurs du guidon.

1. Appuyez sur la touche « Test » et posez vos deux mains sur les capteurs pour mesurer vos pulsations

2. L'ordinateur se met en mode STOPP, l'écran affiche, en son centre, une grande icône sous forme de cœur et la mesure automatique des pulsations de récupérations est en cours.

3. La durée sur l'écran est ramenée à 0 :60.

4. Dans la zone « pulsations cibles », les pulsations de départ sont affichées au début de la mesure. On utilise la moyenne des quatre valeurs les plus élevées des pulsations au cours des 20 dernières secondes précédant l'appui sur la touche Fitness.

5. La zone « Puls » affiche la valeur de pulsations actuellement mesurée.

6. Après une minute, la durée est remise à zéro et un signal sonore se fait entendre. Le moteur revient en arrière. Dans la zone « Puls », les pulsations finales sont indiquées au moment 0 :00. Vous pouvez maintenant enlever vos mains des capteurs de pulsations. Après quelques secondes, apparaît au milieu de l'écran n votre « fitness note », de **F 1,0 - F 6,0** (système allemand de notation scolaire).

TIME		PULSE
0:60		P

Mesure des pulsations à la poignée

Les poignées droite et gauche comportent chacune un capteur (pièces de contact métalliques.) Attention, veillez à ce que la paume de vos mains repose simultanément sur les capteurs, avec une pression normale. Dès que les pulsations sont enregistrées, un cœur apparaît en surbrillance à côté de l'affichage des pulsations.

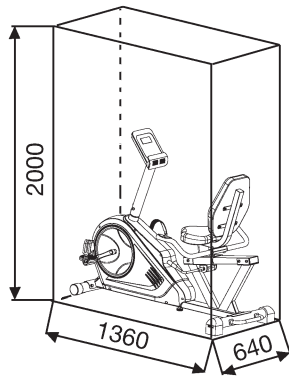
La mesure des pulsations à la poignée n'a qu'une valeur indicative. En effet, tout mouvement, frottement, la transpiration etc. peuvent entraîner des variations par rapport aux pulsations réelles. Chez certaines personnes, la mesure des pulsations peut être erronée. En cas de problèmes avec la mesure des pulsations aux mains, nous vous recommandons d'utiliser une sangle de poitrine cardiologique.

Mesure des pulsations cardiologiques

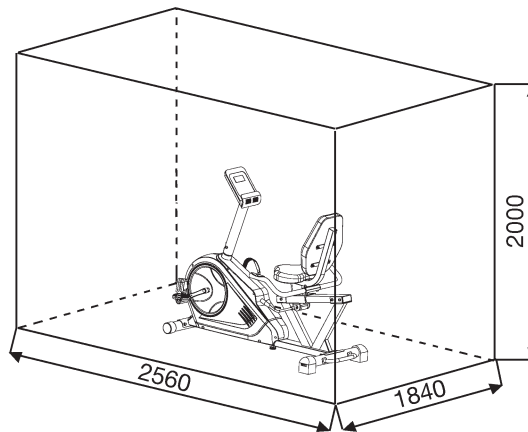
Dans le commerce, on trouve les appareils de mesure cardiologique, qui consiste en une sangle de poitrine pourvue d'un émetteur et d'une montre-récepteur. L'ordinateur de votre ERGOMETRE est équipé d'un récepteur (sans émetteur) prévu pour les appareils de mesures des pulsations cardiaques disponibles. Si vous vous procurez un appareil de ce genre, vous pourrez voir sur le tableau d'affichage de l'ordinateur les pulsations émises par votre émetteur (sangle de poitrine). Il peut fonctionner avec toutes les sangles de poitrine non codées, et dont la fréquence est entre 5,0 et 5,5 KHz. La portée des émetteurs est, selon le modèle, de 1 à 2 m.

ATTENTION : Si vous utilisez simultanément les deux systèmes de mesure des pulsations c'est la mesure faite aux poignées qui a la priorité.

Centre d'entraînement en mm
(Pour appareil et l'utilisateur)



Surface libre en mm
(Zone de la formation et de la zone de sécurité (60cm rotation))



Nettoyage, Entretien et stockage de ergomètre:

1. Nettoyage

Utilisez uniquement un chiffon humide pour le nettoyage.

Attention: Ne jamais utiliser de benzène, de diluant ou autre agents de nettoyage agressifs pour le nettoyage de surface comme ce les dommages causés.

L'appareil est uniquement pour un usage domestique privé et pour un usage intérieur approprié. Gardez l'appareil propre et l'humidité de l'appareil.

2. Stockage

Branchez le bloc d'alimentation tout en entendant l'unité pour de 4 semaines de ne pas utiliser. Faire glisser le coulisseau de l'étrier vers le guidon et la Tube de selle aussi profondément que possible dans le cadre. Choisissez un stockage à sec dans la maison et mettre un peu d'huile de pulvérisation pour les roulements de la pédale gauche et à droite, au fil du boulon de serrage du guidon, et sur les filets de la libération rapide. Couvrir le dispositif pour le protéger d'être décolorés par la lumière du soleil et de la poussière.

3. Entretien

Nous recommandons toutes les 50 heures pour examiner les connexions à vis pour l'étanchéité, qui ont été préparés dans l'ensemble. Toutes les 100 heures de fonctionnement, vous devriez au peu d'huile de pulvérisation les roulements de la pédale gauche et à droite, au fil de la vis de fixation du guidon, et sur les filets de la libération rapide.

Corrections:

Si vous ne pouvez pas résoudre en utilisant les informations énumérées à l'dysfonctionnement, s'il vous plaît contactez votre revendeur ou fabricant.

Problème	Cause	Possible Solution
L'ordinateur ne s'allume pas en appuyant sur un bouton.	Aucun adaptateur de courant est insérée ou la prise n'est pas.	Vérifiez que l'adaptateur d'alimentation est correctement branché, éventuellement avec un autre consommateur si la prise de courant pour.
L'ordinateur ne compte pas et ne s'allume pas par le début de la formation d'un.	Manquant impulsion du capteur en raison de mauvais connecteur ou dissous.	Vérifiez le connecteur sur l'ordinateur et le connecteur dans le tube de support pour un bon ajustement.
L'ordinateur ne compte pas et ne s'allume pas par le début de la formation d'un.	Manquant impulsion du capteur en raison de la position incorrecte du capteur.	Dévissez le couvercle et vérifier la distance entre le capteur et l'aimant. Un aimant dans la manivelle est en regard du capteur, et doit avoir une distance de moins de <5mm.
Pas de lecture du pouls	Prise d'impulsion n'est pas branché.	Branchez le connecteur du câble d'impulsion séparée dans le connecteur approprié sur l'ordinateur.
Pas de lecture du pouls	Capteur de pouls n'est pas connecté correctement.	Visser les capteurs cardiaques tactiles et vérifier l'., Les connecteurs sont correctement et que le câble d'éventuels dommages.

Recommandations pour l'entraînement

Les facteurs ci-après doivent être pris en compte pour la détermination de l'entraînement indispensable afin d'améliorer concrètement son physique et sa santé:

1. Intensité:

L'entraînement n'aura d'effets positifs que si les efforts déployés dépassent ceux de la vie quotidienne, mais sans être hors d'haleine et/ou se sentir épuisé. Le pouls peut constituer un repère valable pour un entraînement efficace. Au cours de celui-ci le pouls devrait se situer entre 70 % et 85% du pouls maximum (le déterminer et le calculer au moyen du tableau et de la formule). Pendant les premières semaines, le pouls devrait tourner autour de 70% du maximum. Pendant les semaines et les mois suivants, le pouls devrait augmenter lentement pour atteindre la limite supérieure, c.-à-d. 85% du pouls maximum. Plus la condition physique de la personne qui s'entraîne est bonne, plus il faut accroître l'entraînement pour rester entre 70 et 85% du pouls maximum. On y arrive en allongeant la durée de l'entraînement et/ou en renforçant la difficulté de celui-ci.

Si la fréquence cardiaque n'est pas affichée sur le visuel de l'ordinateur ou si, pour des raisons de sécurité, vous souhaitez la contrôler, car elle aurait pu être incorrectement indiquée suite à des erreurs d'utilisation, etc., vous pouvez alors procéder comme suit:

- Mesure de contrôle du pouls de manière classique (c.-à-d. en posant le pouce sur la veine du poignet et en comptant les battements en une minute).
- Mesure de contrôle du pouls au moyen d'un dispositif approprié (vendu dans un magasin spécialisé).

2. Fréquence

La majorité des experts recommandent de combiner une alimentation comme pour la santé, qui sera choisie en fonction de l'objectif recherché par l'entraînement, et les exercices physiques trois ou quatre fois par semaine. Un adulte normal doit s'entraîner deux fois par semaine pour conserver la forme actuelle. Mais au moins trois fois par semaine pour améliorer et modifier son poids. Cinq fois par semaine étant idéal.

3. Programmation de l'entraînement

Chaque séance d'entraînement devrait comprendre trois phases: «phase d'échauffement», «phase d'entraînement» et «phase de ralentissement». La température du corps et l'absorption d'oxygène doivent augmenter lentement durant la phase «d'échauffement». Ce qui est possible en effectuant de la gymnastique pendant cinq à dix minutes. L'entraînement proprement dit («phase d'entraînement») devant commencer ensuite. Choisir une faible résistance pendant quelques minutes puis accroître entre 15 et 30 minutes de sorte que le pouls se situe entre 70% et 85% de son maximum.

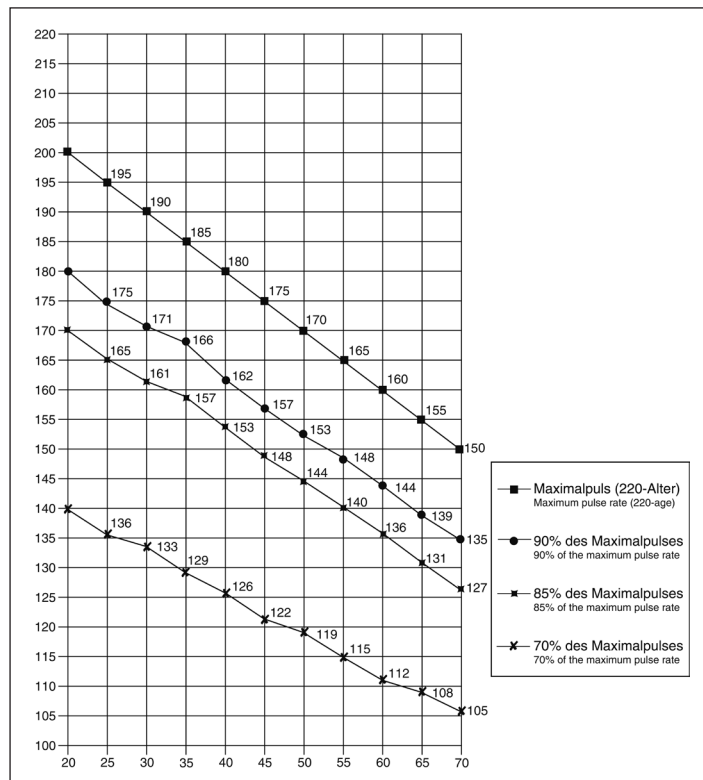
Afin de faciliter la circulation après la «phase d'entraînement» et d'éviter des courbatures ou des muscles noués, la «phase de ralentissement» doit être suivie d'une «phase de ralentissement». Celle-ci devrait englober des exercices d'élongation et/ou de la gymnastique sans forcer, et ce entre cinq et dix minutes.

Vous trouvez les autres informations au sujet exercices pour réchauffer,

aux exercices de distension ou les exercices de gymnastique généraux dans notre domaine de téléchargement sous le www.christopeit-sport.com

4. Motivation

Un entraînement régulier est la clef de la réussite de votre programme. Vous devriez prévoir votre entraînement à heure fixe chaque jour et vous y préparer mentalement. Il est primordial d'être de bonne humeur au moment de l'entraînement et de ne pas perdre l'objectif visé. Jour après jour, en vous entraînant continuellement, vous verrez les progrès accomplis et votre objectif se rapprocher progressivement.



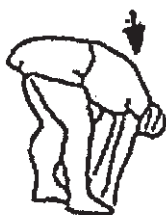
Formules de calcul: Pouls maximum = 220 - âge
 90% du pouls maximum = (220 - âge) x 0,9
 85% du pouls maximum = (220 - âge) x 0,85
 70% du pouls maximum = (220 - âge) x 0,7

Exercices d'échauffement (Warm Up)

Commencez votre échauffement en marchant sur place pendant au moins 3 minutes puis effectuer les exercices de gymnastique suivantes à l'organisme pour la phase de formation pour se préparer en conséquence. Les exercices ne faites pas trop et que dans la mesure fonctionnent jusqu'à une légère résistance sentir. Cette position va tenir quelque chose.



Atteindre avec votre main gauche derrière votre tête vers l'épaule droite et tirez avec la main droite légèrement au coude gauche. Après 20sec. Mettez bras



Penchez-vous aussi loin que possible et laissez vos jambes presque tendue. Montrez-le avec vos doigts dans la direction de l'orteil. 2 x 20sec.



Asseyez-vous avec une jambe allongée sur le sol et se pencher en avant et essayer d'atteindre le pied avec vos mains. 2 x 20sec.



Agenouillez-vous dans une grande fente avant et vous soutenir avec vos mains sur le sol. Appuyez sur le bassin vers le bas. Changer après 20 jambe sec.

Après les exercices d'échauffement par des bras et des jambes tremblent lâche.

Écouter après la phase de formation n'est pas brusquement, mais le cycle de volonté quelque chose tranquillement sans résistance de la part de revenir à l'impulsion de la zone normale. (Refroidir) Nous recommandons les exercices d'échauffement à la fin de la formation se déroule et à la fin de votre séance d'entraînement avec le tremblement des extrémités.

1. Overzicht van de losse delen	pagina 3 - 4
2. Belangrijke aanbevelingen en veiligheidsinstructies	pagina 42
3. Stuklijst-reserveonderdelenlijst, Technische specificatie	pagina 43 - 45
4. Montagehandleiding met explosietekeningen Opstappen, Gebruiken en Afstappen	pagina 46 - 48
5. Handleiding bij de computer-fixes Reiniging, onderhoud en opslag	pagina 50 - 52
6. Trainingshandleiding-warming-up oefeningen	pagina 54
7. Watt tafel	pagina 49

Geachte klant

Wij willen u van harte gelukwensen met de aanschaf van uw hometrainer en hopen dat u hier veel plezier aan zult beleven. Neem a.u.b. de instructies en aanwijzingen uit deze montage- en bedieningshandleiding in acht en volg deze op.

Bij eventuele vragen kunt u natuurlijk altijd contact met ons opnemen.

Met vriendelijke groeten, Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstr. 55
42551 Velbert



Belangrijke aanbevelingen en veiligheidsinstructies

Onze producten werden in principe door de gecontroleerd en voldoen bijgevolg aan de actuele, hoogste veiligheidsnorm. Dit feit impliceert echter niet dat de hierna volgende beginselen niet strikt in acht genomen moeten worden.

1. Het toestel nauwkeurig in overeenstemming met de montage-instructies opbouwen en uitsluitend de voor de opbouw van het toestel bijgevoegde, specifiek voor het toestel bestemde onderdelen gebruiken. Vóór de eigenlijke opbouw de volledigheid van de levering aan de hand van de leveringsnota en de volledigheid van de kartonnen verpakking aan de hand van de montage stappen van de montage-instructies en van de gebruiksaanwijzing controleren.

2. Voor het eerste gebruik en met regelmatige tussenpozen (ongeveer iedere 50 Bedrijfsuren) de dichtheid van alle schroeven, moeren en andere controleer de aansluitingen en de toegang assen en verbindingen met een aantal behandel smeermiddel zodat het veilig is voor gebruik van de apparatuur wordt gewaarborgd. Bekijk vooral het zadel en het stuur correctie voor stevig positie.

3. Het toestel op een droge, effen plaats installeren en het toestel tegen vochtigheid en vocht beschermen. Oneffenheden van de vloer dienen door gepaste maatregelen op de vloer en, voor zover beschikbaar bij dit toestel, door daarvoor bestemde, regelbare onderdelen van het toestel geneutraliseerd te worden. Het contact met vochtigheid en vocht dient uitgesloten te worden.

4. Voor zover de opstellingsplaats in het bijzonder tegen drukplaatsen, verontreiniging en dergelijke beschermd moet worden, een geschikt, slipvrij support (bijvoorbeeld rubberen mat, houten plaat of dergelijke) onder het toestel leggen.

5. Vóór het begin van de training alle voorwerpen binnen een omtrek van 2 meter rond het toestel verwijderen.

6. Voor de reiniging van het toestel geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken. Voor de opbouw en voor eventuele herstellingen uitsluitend het respectievelijk bijgeleverde of geschikte, eigen gereedschap gebruiken. Residu door het lassen aan het toestel dient onmiddellijk verwijderd te worden zodra de training beëindigd werd.

7. Waarschuwing! Systemen van hart koers kan zijn onnauwkeurig. Buitensporige kunnen opleiden tot een ernstige aandoeningen of door overlijden In geval van een ondeskundige en bovenmatige training zijn nadelige gevolgen voor de gezondheid mogelijk. Vóór het begin van een doelgerichte training dient daarom een geschikte geneesheer te worden geraadpleegd. Deze geneesheer kan bepalen, aan welke maximale belasting (impulsie, watt, duur van de training enz.) men zich mag blootstellen, en kan nauwkeurige inlichtingen met betrekking tot een correcte lichaamshouding bij de training, de doelstellingen van de training en de voeding geven. Er mag niet na uitgebreide maaltijden getraind worden.

8. Met het toestel slechts trainen wanneer het foutloos functioneert. Voor eventuele herstellingen uitsluitend van originele reserveonderdelen gebruik maken. **Waarschuwing!** Delen moeten worden warm voor het gebruik van de beveiligingsinrichting overdreven vervanging van dit meteen en u zult krijgen. De beveiligingsinrichting tegen het gebruik, zolang het nog niet in cabine is vastgesteld.

9. Bij de instelling van verstelbare onderdelen op respectievelijk de correcte positie of de gemarkeerde, maximale instelpositie alsook op een reglementair voorgeschreven positie letten.

10. Voor zover in de gebruiksaanwijzing niet anders beschreven, mag het toestel met het oog op de training uitsluitend door één persoon gebruikt worden. De totale uitoefening tijd mag niet hoger dan 90 min. /dagelijks.

11. Er moeten trainingskledij en schoenen gedragen worden, die voor een fitnessstraining met het toestel geschikt zijn. De kleding moet zodanig zijn, dat deze omwille van de vorm (bijvoorbeeld lengte) ervan tijdens de training niet kan blijven hangen. De trainingschoenen moeten in overeenstemming


met het trainingstoestel gekozen worden, uw voeten in principe een vaste passing geven en een slipvrije zool hebben.

12. Waarschuwing! Wanneer duizeligheid, misselijkheid, borstpijn en andere abnormale symptomen ondervonden worden, de training vroegtijdig beëindigen en u tot een geschikte geneesheer wenden.

13. Over het algemeen geldt dat sporttoestellen geen speelgoed zijn. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien geschikt toezicht of gedetailleerde instructies voor veilig gebruik van het apparaat, alsmede het opleiden van eventueel bijbehorende gevaren werd begrepen, Kinderen mogen niet spelen met het huis sportartikelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Het gebruik van het toestel door kinderen zonder toezicht dient door gepaste maatregelen te worden uitgesloten.

14. Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voedingseenheid.

15. Er dient op gelet te worden dat de trainer en andere personen zich nooit met één of ander lichaamsdeel binnen het bereik van nog in beweging zijnde onderdelen begeven of bevinden.

16.  Dit product kan aan het einde van de levensduur niet via het gewone huisafval worden afgevoerd, maar dient naar een verzamelpunt voor recycling elektrische apparaten gebracht te worden. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing, of de verpakking wijst u daarop. De grondstoffen zijn volgens hun kenmerken verwerkbaar. Met de verwerking, van deze oude apparaten, doet u een bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Vraagt u bij de gemeente naar de desbetreffende verwerkingsplaats.

17. De verpakkingsmaterialen, lege batterijen en onderdelen van het toestel omwille van het milieu niet samen met het huishoudelijk afval evacueren, maar in daarvoor bestemde opslagtanks werpen of op geschikte inzamel-punten afgeven.

18. Voor de snelheidsafhankelijke modus kan het weerstandsniveau handmatig worden ingesteld en de wisselingen in energie zijn afhankelijk van de trapsnelheid. Voor snelheids-onafhankelijke modus, kan de gebruiker de gewenste. Energieconsumptie in Watt selecteren, dan zal een constant energieniveau worden aangehouden met verschillende weerstandsniveaus, die automatisch door het systeem worden bepaald. Dit is onafhankelijk van de trapsnelheid.

19. Het toestel is met een 24-trappige weerstandsinstelling uitgerust. Deze maakt respectievelijk een verlagings en een verhoging van de remweerstand en daardoor van de trainingsbelasting mogelijk. Daarbij leidt het drukken van de „-“toets van de weerstandsinstelling in de richting van niveau 1 tot een verlagings van de remweerstand en daardoor van de trainingsbelasting. Het het drukken van de „+“toets van de weerstandsinstelling in de richting van niveau 24 leidt tot een verhoging van de remweerstand en daardoor van de trainingsbelasting.

20. Dit toestel werd conform de DIN EN ISO 20957-1/2014 en EN 957-5/2009 „H, A“ gekeurd en gecertificeerd. De toegelaten maximale belasting (= lichaamsgewicht) werd op 150 kg bepaald. De classificatie HA betekent dat deze fiets exclusief voor thuisgebruik is ontworpen en met een goede accuratiekwalificatie, de afwijking in energieconsumptie onder de 50W ligt binnen ±5W en bedraagt boven de 50W maximaal ±10%. De computer is gekeurd en gecertificeerd en in overeenstemming is met het EMC-richtlijn (2014/30/EU).

21. De montage- en bedieningsinstructies worden als onderdeel van het product beschouwd. Deze documentatie moet worden met gegeven bij het verkopen of doorgeven van het product.

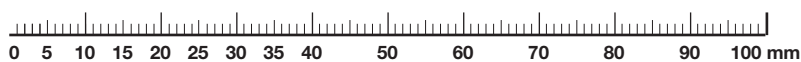
Stuklijst - reserveonderdelenlijst RS 3 best.nr. 1826

Technische specificatie: Stand: 01. 06. 2018

Ergometer klasse HA met een precieze weergave van de gegevens

- Magnetisch remsysteem met ca. 10kg vliegwielmassa
- Motor-en computer gestuurde weerstandsregeling met 24 weerstandsfases
- 10 voorgeprogrammeerde weerstandsprogramma's
- 4 hartslag programma's (polsgestuurd)
- 5 individuele instelbare trainingsprogramma's
- 1 manueel programma
- 1 omwentelings onafhankelijk programma (instelbaarheid watt prestatie van 30 tot 350 watt in 10 stappen)
- handpolsslag meting
- Nettoestel
- Stelvoeten om waterpas te zetten, transportrollen
- Horizontaal ca.20cm verstelbare zadelpositie
- Bedieningsvriendelijke computer met gelijktijdige aanduiding van; tijd, snelheid, afstand, ca. calorieverbruik, pedaalomwentelingen, Wattage, polsslagfrequentie. Houder voor smartphone/tablet
- Computer ontvangst via hartslag frequentie zender
- Instelbaarheid van de grenswaarden; tijd, afstand, ca. calorieverbruik, watt en polsslagfrequentie
- Overschrijding van de grenswaarden worden aangeduid.
- Fitness-Test aanduiding,
- Belastbaar met een lichaamsgewicht tot ca. 150 kg

Gewicht van het product: 37kg
Afmeting: ca. L 136 x B 64 x H 107cm
Training ruimte: minstens 2,5m²



Wanneer een bepaald onderdeel niet in orde is of ontbreekt, of wanneer u in de toekomst een reserveronderdeel nodig heeft, kunt u zich wenden tot:

Internet service- en onderdelen data base:
www.christopeit-service.de

Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstr. 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0) 20 51 - 6 06 70
Telefax: +49 (0) 20 51 - 6 06 74 4
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com

Deze produkt alleen bedoeld voor persoonlijke home-fitness-ruimte en niet geschikt voor industrieel of commercieel gebruik. Home fitness gebruik klasse H / A

Afb. nr.	Beschrijving	Afmetingen mm	Aantal stuks	Gemonteerd aan afbeeldingsnr.	ET-nummer
1	Basis frame		1		33-1826-01-SW
2	Zitopname		1	4	33-1826-02-SW
3	Polsgreep		1	2	33-1826-03-SW
4	Zitframe		1	1	33-1826-04-SW
5	Computeropname		1	1	33-1826-05-SW
6	Voetbuis voor		1	1	33-1826-06-SW
7	Voetbuis achteren		1	1	33-1826-07-SW
8	Zithefboom		1	19	33-1826-08-SW
9	Slotschroef	M8x75	4	1,6+7	39-10019-CR
10	Slotschroef	M8x45	2	2+3	39-9955-CR
11	Dopmoer	M8	6	10	39-9900-CR
12	Onderlegplaatje gebogen	8//20	10	9,14+50	39-9966-CR
13	Veerring	voor M8	17	9,14,50+67	39-9864-VC
14	Binnenzeskantschroef	M8x16	21	4,5,7,8+61	39-9886-CR
15	Onderlegplaatje	8//16	20	10+14	39-10520
16	Vastzetting	C12	3	19	36-9111-39-BT
17	Vastzetting	C10	1	19	36-1826-16-BT
18	Excentriek		1	8	36-1826-06-BT
19	As voor excentriek		1	2+18	36-1826-07-BT
20	Stalen lager klein		1	19	36-1826-08-BT
21	Stalen lager groot		1	19	36-1826-09-BT
22	Zeskantschroef	M6x10	4	8+18	39-9850-SW
23	Moer	M10	1	28	39-10032
24	Schroef	M4x10	4	44	39-9909
25L	Eindkappen met transportrol links		1	6	36-9220-06-BT
25R	Eindkappen met transportrol rechts		1	6	36-1209-05-BT
26	Kappen met hoogtecompensatie		2	7	36-1213-05-BT
27L	Pedaal links		1	40L	36-9110-04-BT
27R	Pedaal rechts		1	40R	36-9110-05-BT
28	Pootschroef hoogte verstelbaar		1	1	36-1213-13-BT
29	Nettoestel	6V=DC/1A	1	89	36-9107-22-BT
30	Verbindingskabel		1	43	36-1826-10-BT
31	Grep overtrek		2	3	36-1826-11-BT
32	Vierkante stop	38x38	2	2	36-9211-23-BT
33	Vierkante stop	80x40	2	4	36-1826-13-BT

Afb. nr.	Beschrijving	Afmetingen mm	Aantal stuks	Gemonteerd aan afbeeldingsnr.	ET-nummer
34	Kunststofglijders		2	2	36-1826-12-BT
35	Excentriek houder		1	18	36-1826-14-BT
36	Zit		1	2	36-1213-03-BT
37	Rugpolstering		1	2	36-1826-05-BT
38	Kabel dop		2	1+3	36-9821-13-BT
39	Ronde dop		2	3	36-9211-21-BT
40L	Pedaalkruk links		1	62	33-9211-14-SI
40R	Pedaalkruk rechts		1	62	33-9211-15-SI
41	Polskabel 1		2	3+42	36-1826-15-BT
42	Verbindingskabel voor pols 2		1	41+45	36-1826-17-BT
43	Stelmotorkabel		1	30	36-9212-04-BT
44	Computer		1	5	36-1507203-BT
45	Verbindingskabel voor pols 3		2	43+44	36-1213-11-BT
46	Schroef	3x10	2	25	39-9909-SW
47	Vierkante stop	60x30	1	1	39-10136
48	Schroef	4.2x18	19	26,55+64	36-9111-38-BT
49	Transport greep		1	7	33-1826-09-SI
50	Binnenzeskantschroef	M8x75	2	7+49	39-10413-CR
51	Hefboom		1	8	36-1826-18-BT
52	Onderlegplaatje	4//8	4	24	39-10510
53	End dop		2	40	36-9840-15-BT
54	Asmoer	M10x1.25	2	62	39-9820-SI
55L	Bekleding links		1	1+55R	36-1826-21-BT
55R	Bekleding rechts		1	1+55L	36-1826-22-BT
56	Ronde bekleding		2	55	36-1826-04-BT
57	Schroef	4x10	8	55+56	36-9836-22-BT
58	Vastzetting	C17	2	62	36-9211-33-BT
59	Kogellager	6003Z	2	1	39-9947
60	Golfring	17//25	1	62	36-9918-22-BT
61	Pedaalaandrijfschijf		1	62	36-1213-15-BT
62	Pedaalas		1	59	33-1826-10-SI
63	Zelfborgende moer	M8	5	14+67	39-9981
64	Stelmotor		1	1+43	36-1721-09-BT
65	Flakke riem		1	61+85	36-1213-16-BT
66	Spanrol		1	67	36-9211-28-BT
67	Spanrol houder		1	1	33-1212-03-SI
68	Onderlegplaatje	10//20	1	67	39-9989-CR
69	Schroef	M6x15	2	72	39-9823-SW
70	Veerring	voor M6	2	69	39-9865-SW
71	Onderlegplaatje	6//12	2	69	39-10013-VC
72	Magneetbeugelas		1	73	36-9211-26-BT
73	Magneetbeugel		1	72	33-9211-12-SI
74	Magneet		1	61	36-9613222-BT
75	Schroef	M5x50	1	73	39-10450-VC
76	Moer	M5	2	75	39-10012
77	Veer		1	73	36-9214-23-BT
78	Bowdenkabel		1	64+73	36-1721-10-BT
79	Asmoer	M10x1.0	1	86	39-9820-SW
80	Schroef	M6x40	2	86	39-10000
81	U-part		2	80	36-9713-55-BT
82	Moer	M6	2	80	39-9861-VZ
83	Asmoer smal	M10x1.0	2	86	39-9820
84	Afstandsring		1	86	36-9211-15-BT
85	Vliegwiel		1	86	33-1826-11-SI
86	Vliegwielas		1	85	33-9211-13-SI

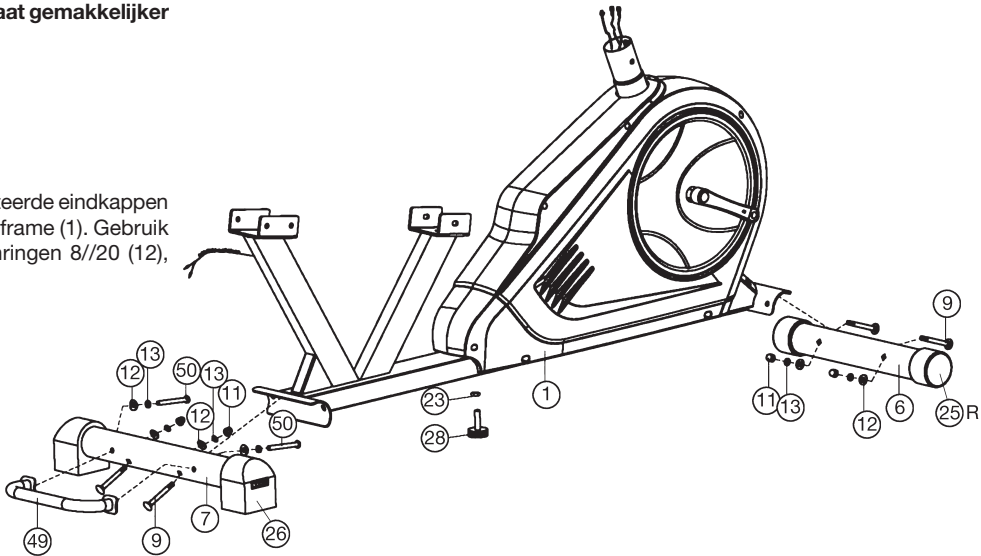
Montagehandleiding

Neem alle losse onderdelen uit de verpakking, leg deze op de grond en bruto controleer aan de hand van de montage stappen of alle onderdelen aanwezig zijn. Hierbij moet er op worden gelet dat een aantal onderdelen rechtstreeks met het onderstel zijn verbonden en voorgemonteerd zijn. Bovendien zijn enkele andere losse delen ook al tot eenheden samengevoegd. Hierdoor kunt het apparaat gemakkelijker en sneller monteren. Montage tijd: 40 - 50 min.

Stap 1:

Montage van de voet (6+7) aan de basis frame (1).

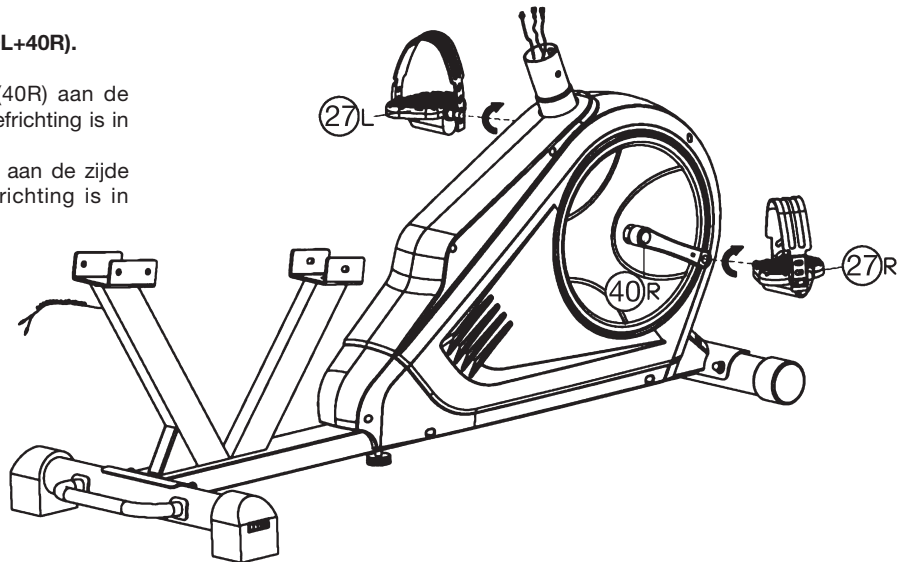
1. Monteer de voorste voetbuis (6) met de vooraf gemonteerde eindkappen met transportrollen (25) op het voorste kant van basis frame (1). Gebruik daarvoor twee bouten M8x75 (9), gebogene tussenringen 8//20 (12), veerringen (13) en dop moeren (11).
2. Monteer de achterste voetbuis (7) met de vooraf gemonteerde eindkappen met hoogtecompensatie (26) op het achterkant de basis frame (1). Gebruik daarvoor twee bouten (9); gebogene tussenringen (12), veerringen (13) en dop moeren (11).
3. Monteer de transport greep (49) aan de achterste poot (7). Gebruik daarvoor twee bouten M8x75 (50), gebogene tussenringen (12) en veerringen (13).
4. Draai de voetschroef hoogte verstelbaar (28) in



Stap 2:

Montage van de pedalen (27L+27R) aan de pedaalkruk (40L+40R).

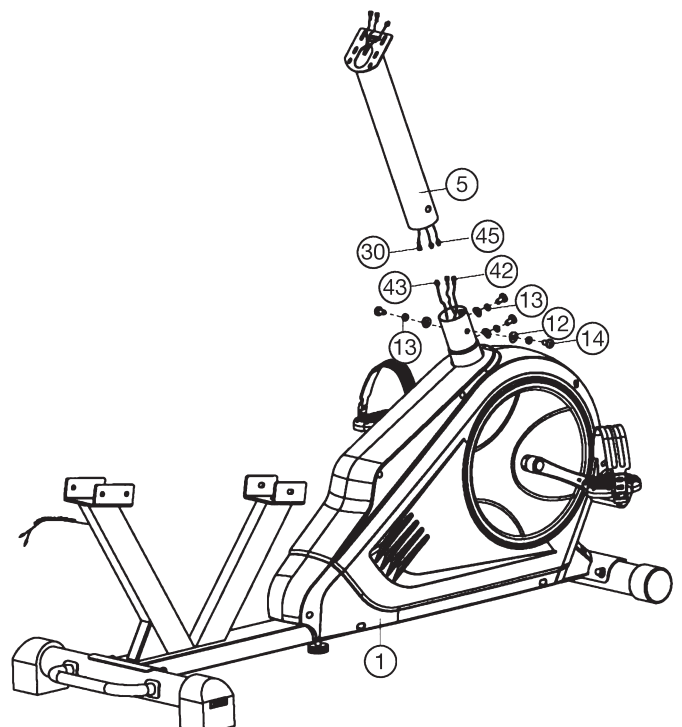
1. Schroef het rechter pedaal (27R) in de pedaalkruk (40R) aan de zijde die tijdens de training rechts is. (Let op! De schroefrichting is in wijzerrichting).
2. Schroef het linker pedaal (27L) in de pedaalkruk (40L) aan de zijde die tijdens de training links is. (**Let op!** De schroefrichting is in tegenwijzerrichting). (De rangschikking van de losse onderdelen is vereenvoudigd doordat de rechter onderdelen met de letter R en de linker onderdelen met de letter L zijn gemarkeerd.)
3. Vervolgens monteert u de pedaalvastzetbanden links en rechts aan de desbetreffende pedaal (27).



Stap 3:

Montage van de computerhouder (5) aan het basis frame (1).

1. Plaats de computerhouder (5) met lager end aan de opname van de basis frame (1) en verbind de stekker voor de computerkabel (30) met de bijbehorende stekker voor de motorkabel (43) en de polsverbindingkabel 3 (45) met de bijbehorende stekker voor de polsverbindingkabel 2 (42).
2. Plaats de computerhouder (5) in de bijbehorende buis van het basis frame (1). Let hierbij op dat de gemaakte kabelverbindingen niet bekneld raken. (Schuif de kabelverbinding langzaam naar onderen in de buis van het onderstel wanneer u de computerhouder (5) plaatst.) Schroef de computerhouder (5) m.b.v. bouten M8x16 (14), gebogene onderlegplaatjes 8//20 (12) en veerringen (13) op het basis frame (1).

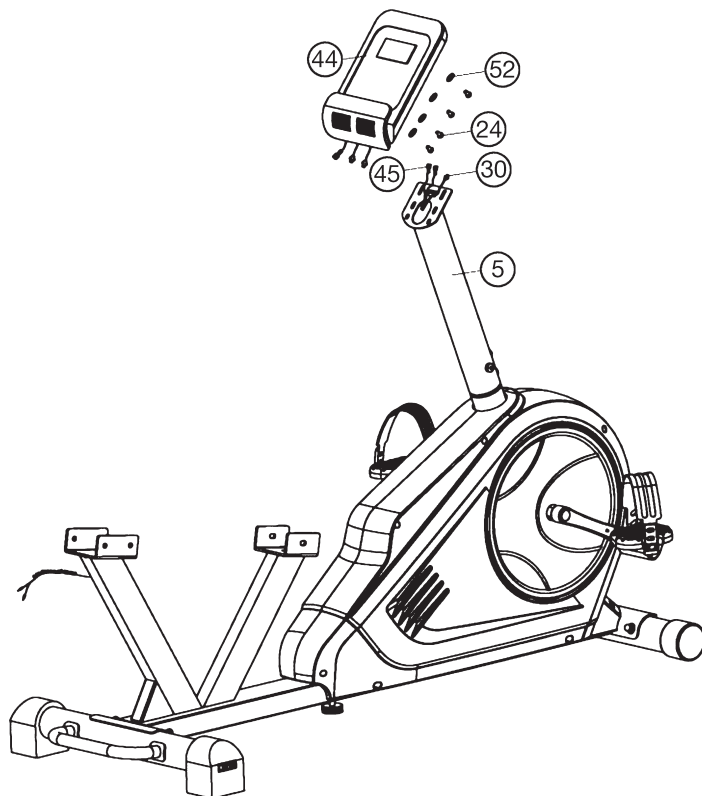


desbetreffende positie van de basis frame (1) in and stevig geplaatst met de moer (23). (Na de montage kunt u kleine oneffenheden van de vloer compenseren door aan de afdekdoppen (26) en voetschroef (28) te draaien. Het apparaat moet zo worden opgesteld, dat het tijdens de training niet uit zichzelf beweegt. Om de RS 3 naar een andere locatie te verplaatsen, tilt u het apparaat op aan de transporthendel (49) totdat het op de transportwielen rust en gemakkelijk te verplaatsen is.)

Stap 4:

Montage van de computer (44) aan de computerhouder (5).

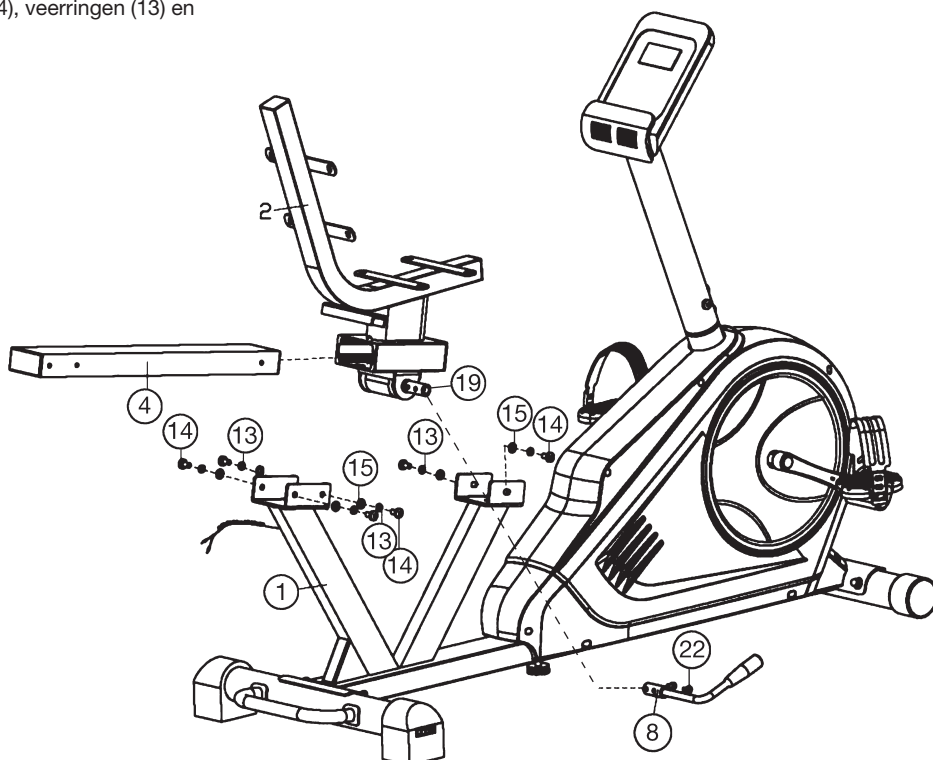
1. Neemt u de computer (44) en steekt u de verbindingkabel (30) in de stekker van de computer (44) en steekt vervolgens de polsslags verbindingkabel 3 (45) in de vanzelfsprekende stekkers van de computer (44). Plaats de computer (44) op de computerhouder (5) and schroef met de schroef M4x10 (24) en tussenring 4/8 (52) vast, zonder de kabel daarbij de beschadigen.



Stap 5:

Montage van de zit frame (4) en de zit opname (2).

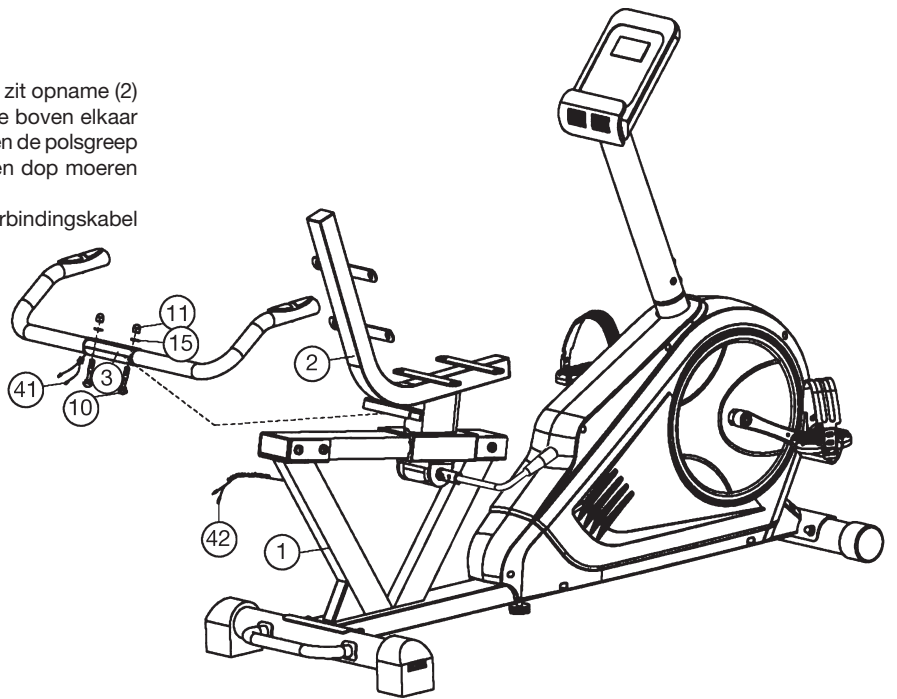
1. Monteer de zithefboom (8) op de as (19) en schroef de hefboom (8) vast met de schroeven M6x10 (22). (Om de zit naar een andere positie te verplaatsen, trekt u de zithefboom (8) omhoog. Om de zit vast te stellen, u duwt de zithefboom (8) naar beneden.)
2. Schuiv de zit frame (4) in de juiste richting door de zit opname (2). Besteed aandacht aan de juiste bevestigingspunten voor- en achterkant.
3. Legt de zit frame (4) met zit opname (2) in de houder van de basis frame (1) en bevestigd u deze met de schroef M8x16 (14), veerringen (13) en tussenringen 8//16 (15).



Stap 6:

Montage van de polsgreep (3) aan de zit opname (2).

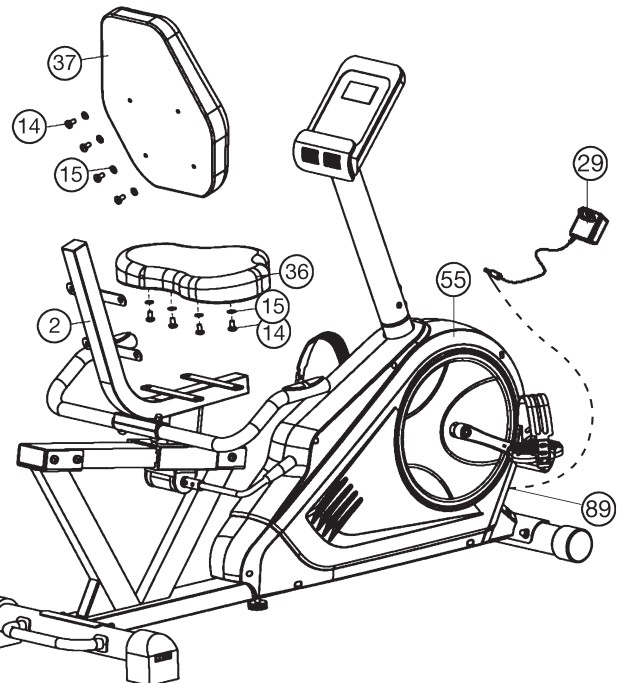
1. De polsgreep (3) van lager positie aan de houder van de zit opname (2) steken en de openingen in de buizen zo uitlijnen dat ze boven elkaar liggen. De schroef M8x45 (10) door de openingen steken en de polsgreep (3) op de zit opname (2) met onderlegplaatje 8//16 (15) en dop moeren (11) voorzien en vastdraaien.
2. Verbind de stekkers van de polskabel (41) met de pols verbindingkabel 2 (42).



Stap 7:

Montage van de zitpolstering (36) en de rugpolstering (37) aan het zitopname (2).

1. Leg de zitpolstering (36) op het zitopname (2) dat de boorgaten in zitopname (2) en de schroefdraad in de zitpolstering (36) overeenkomen.
2. U schroeft de zitpolstering (36) met de schroeven M8x16 (14) en onderlegplaatje 8//16 (15) aan de zitopname (2) vast.
3. Trek de rugpolstering (37) zo over naar het zitopname (2) dat de boorgaten in het zitopname (2) en de schroefdraden in de rugpolstering (37) overeenstemmen.
4. Schroef de rugpolstering (37) met de schroeven (14) en onderlegplaatje (15) aan het zitopname (2) vast.



Stap 8:

Aansluiting van het nettoestel (29).

1. Steek de stekker van het nettoestel (29) in de desbetreffende bus (89) op het achterste uiteinden van de bekleding (55).
2. Steek daarna het nettoestel (29) in een contactdoos (230V~/50Hz).

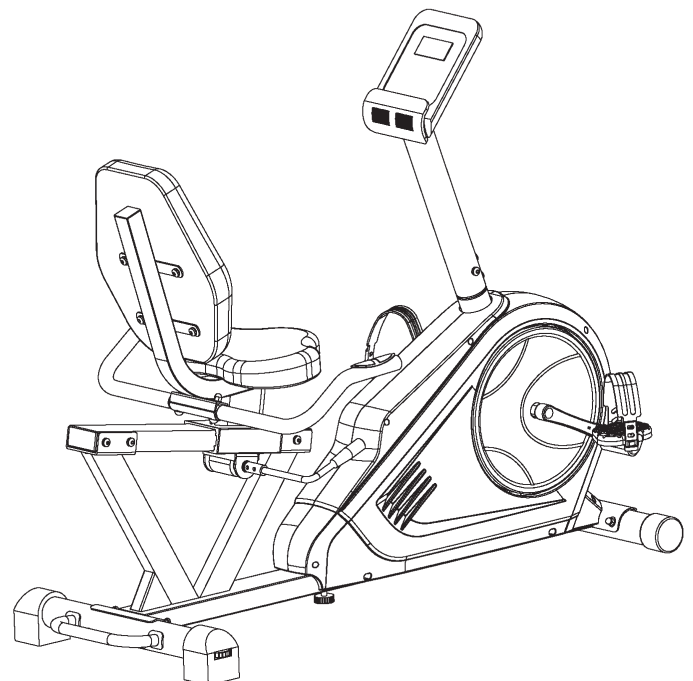
Stap 9:

Controle:

1. Alle schroef- en stekkerverbindingen op een correcte montage en juiste werking controleren. Daarmee is de montage beëindigd.
2. Wanneer alles in orde is, met lichte weerstandsinstellingen vertrouwd raken met het apparaat en de individuele instellingen vastzetten.

Opmerking:

De gereedschapset en de gebruiksaanwijzing a.u.b. zorgvuldig bewaren, omdat u ze wellicht later voor een reparatie of het bestellen van reserveonderdelen nodig heeft.



RPM and Power in Watt of Level 1 - Level 24 for RS 3 Art.-Nr. 1826

Level	20RPM WATT ▼	30RPM WATT ▼	40RPM WATT ▼	50RPM WATT ▼	60RPM WATT ▼	70RPM WATT ▼	80RPM WATT ▼	90RPM WATT ▼	100RPM WATT ▼
1	4	6	11	17	22	30	37	42	48
2	5	8	15	24	31	42	51	60	70
3	6	11	19	31	40	54	65	78	92
4	7	13	24	38	50	66	81	96	114
5	8	16	29	45	60	80	98	115	136
6	9	19	35	52	70	94	114	134	158
7	10	22	40	60	80	108	132	154	180
8	11	25	45	67	90	121	150	174	202
9	13	28	50	75	100	134	168	194	224
10	14	31	54	83	110	148	184	214	247
11	16	34	59	90	120	162	200	233	269
12	17	36	64	98	130	175	217	252	292
13	19	39	69	106	140	190	234	272	314
14	20	42	75	113	150	204	252	292	337
15	21	45	79	121	160	218	270	312	360
16	22	48	84	129	170	232	286	333	382
17	24	51	90	137	180	246	304	354	404
18	25	54	94	144	190	258	322	373	425
19	26	56	98	151	200	271	340	393	447
20	27	59	102	158	210	283	356	414	470
21	29	62	107	165	220	296	371	432	492
22	30	65	113	172	230	309	386	451	515
23	31	68	118	179	240	323	402	470	537
24	33	71	123	186	250	336	418	490	560

Opmerkingen:

1. De energieconsumptie (Watt) wordt gemeten door de trapsnelheid te meten (min-1) van de as en de torsie (Nm).
2. Het apparaat is vóór verscheping geijkt om te voldoen aan vereisten van de accuratieclassificatie, Mocht u twijfels hebben over de accuratie, neem dan aub contact op met uw leverancier of stuur het apparaat naar een bevoegd laboratorium om te laten testen, og opnieuw te laten ijken. (Houd er rekening mee dat er een afwijking tolerantie zoals vermeld op pagina 39, is toegestaan.)



De computer van uw ERGOMETER is uitermate gebruiksvriendelijk. Doordat al de functies tegelijkertijd weer te geven, komt een omslachtig heen en weer wisselen van de ene naar de andere functie weg te vallen en wordt u steeds in één oogopslag over het verloop van uw training geïnformeerd. **Bij dit toestel betreft het een toerentalonafhankelijk apparaat. Om een door u gewenst Prestatievermogen te laten opleveren, regelt de computer de rem onafhankelijk van de trapfrequentie in programma 16.**

Inschakelen:

1) Steek de aansluitstekker in de adapteraansluitbus aan het torstel. En signaal weerklinkt – al de LCD-displaysegmenten verschijnen 2 seconden lang en worden op 00 gezet.

Of

2) De netstekker is reeds in het stopcontact / apparaat werd automatisch uitgeschakeld. Door een willekeurige toets in te drukken – of bij minstens één pedaalomwenteling – wordt de computer zelfstandig ingeschakeld.

Uitschakelen:

Zodra het toestel langer dan ca. 4 minuten niet meer bediend wordt, wordt de computer zelfstandig uitgeschakeld.

Nadat de training beëindigd werd, netstekker uittrekken.

• Toetsen

In totaal 5 toetsen: START/STOP, FUNCTIE (F), OMHOOG (+), OMLAAG (-), en TEST (Test).

„START/STOP“-toets:

Start van de training of onderbreking van de training in het gekozen programma.

De computer begint pas te tellen wanneer voordien de toets „START/STOP“ ingedrukt werd. Indien de toets „START/STOP“ langer dan 3 seconden ingedrukt wordt, worden al de waarden op 00:00 terug naar de oorspronkelijke stand gebracht.

„F“-toets:

Met de invoer- en bevestigingstoets gaat men van het ene naar het andere invoerveld over. De telkens opgeroepen functie knippert. Met de +/- toets voert u de waarden in en door de toets „F“ opnieuw in te drukken, worden deze bevestigd. Tegelijkertijd springt het knipperende display naar het volgende invoerveld. Tijdens de training kunt op de F-toets functies RPM, watt en calorieën of snelheid, tijd en afstand voortdurend aangeduid worden of afwisselend.

„+“ en „-“ -toets:

Met de +/- toetsen wijzigt u de waarden – uitsluitend knipperende gegevens kunnen qua waarde gewijzigd worden.

„Test“:

Met deze toets kunt u uw fitnesscijfer noteren.

• Displays

PROGRAMMA :

Weergave van het ingestelde programma 1-20 (manueles programma; 1 – 10 = fitnessprogramma's; programma 11-15 = individuele gebruikersprogramma's; programma 16 = wattprogramma; programma 17-20 = polsslagenprogramma's)

NIVEAU:

Weergave van de gekozen trapweerstand van niveau 1 – 24. Hoe groter het getal, hoe groter de weerstand. Het bijbehorende balkdisplay heeft 12 balkjes ter beschikking. Ieder balkje omvat twee waarden (bijvoorbeeld: 3 balkjes vormen niveau 5 of 6). De exacte waarde kunt u in het display LEVEL erugvinden. Deze trapweerstand kan te allen tijde, in al de programma's, met de toetsen „+“ en „-“ gewijzigd worden.

TIJD/WATT:

Voor de instelling / weergave van de tijd in minuten en seconden tot maximum 99:00 minuten. Voorkeuze in stappen van minuten / telling „Omhoog“ en „Omlaag“ in stappen van seconden. In de programma's 1 – 20 minimale vooraf in te voeren tijd 5 minuten. Der computer meet exact het ter gelegenheid van de training behaalde prestatievermogen. De weergave gebeurt in watt. In het programma 16 volgt hier de weergave van de beoogde waarde. De voorafgaande invoer kan van 30 tot 350 Watt ingevoerd worden. Weergave schakelt automatisch tussen tijd en watt. Of permanent door op de F-toets.

RPM/SPEED:

Weergave van pedaalomwentelingen per minuut en snelheid in km/h. Weergave schakelt automatisch tussen RPM en snelheid. Of permanent door op de F-toets.

KCAL/AFSTAND:

Weergave en voorafgaande invoer voor de afstand. De voorafgaande invoer kan van 1 tot 999 km ingevoerd worden. De telling „Omhoog/omlaag“ gebeurt in stappen van 0,1 km. Door middel van de gemiddelde waarden berekent de van de opgegeven trainingstijd.

computer de die in Kcal aangegeven worden. Om de bindende maateenheid voor energie „Joule“ in de algemeen gebruikelijke vermelding „Calorieën“ te berekenen, maakt u gebruik van de hierna volgende formule: 1Joule = 0,239 cal, c.q. 1 cal = 4,186 J.

De voorafgaande invoer kan van 10 tot 990 kcal ingevoerd worden. Weergave schakelt automatisch tussen calorieën en afstand. Of permanent door op de F-toets.

WEERGAVE VAN DE POLSSLAG:

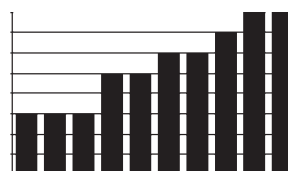
Hier wordt de actuele polsslag weergegeven. Als er een bovenlimiet voor de puls is opgegeven, knippert het display als de vooraf ingestelde waarde is bereikt.

MAXIMALE LIMIEET POLSSLAG/LEEFTIJD:

Beschikbaar in de programma's 17- 20. Zodra u uw leeftijd invoert, berekent de computer een waarschuwingopolsslagwaarde, die u in geen geval mag overschrijden (formule: $(220 - \text{leeftijd}) \times 0,80$). Wanneer deze waarde bereikt wordt, begint het display „Polsslag“ te knipperen – u dient dan de snelheid of het belastingsniveau onmiddellijk te verlagen. In het programma 17 - 19: trainingsprogramma met 55% / 75% of 95% van uw MHF (maximale hartslagfrequentie). Na de invoer van uw leeftijd wordt uw MHF berekende en op basis daarvan met het respectievelijke percentage uitgerekend. Het resultaat – uw trainingspolsslag MHF – wordt in het veld en uw actuele polsslag wordt in het veld aangegeven. In het programma 20: Weergave van de door u vooraf ingevoerde, individuele beoogde polsslag.

Weerstandsprofiel:

De gewenste duur van de training kan binnen het bereik „TIJD“ vooraf ingesteld worden. Deze vooraf ingestelde tijd wordt door het systeem in 10 gedeeltelijke intervallen onderverdeeld. Ieder balkje op de tijdas (horizontaal) = 1/10 van de vooraf ingevoerde tijd, bijvoorbeeld: trainingstijd = 5 min = ieder balkje is 30 seconden, trainingstijd = 10 min = ieder balkje = 1 min. Ieder van de 10 balkjes stemt overeen met een dergelijke tussentijd. Het telkens actuele tijdbalkje wordt gekenmerkt doordat het KNIPPERT. Indien er geen tijd vooraf ingevoerd werd, betekent ieder tijdbalkje minuten training, d.w.z. na 1 minuten springt het knipperdisplay van balk 1 naar balk 2 enz. en dit tot in totaal 10 minuten. Indien het programma inmiddels met de toets „START/STOP“ gestopt wordt, blijft de tijd staan om van daaruit opnieuw verder te tellen nadat de toets „START/STOP“ opnieuw ingedrukt werd.



hogere balken=hogere trapweerstand
lagere balken= lagere trapweerstand
elk balkensegment houdt 3 waarden in
elke van de 10 tijdsbalken houdt 1/10 deel in van de opgegeven trainingstijd.

Trapweerstand:

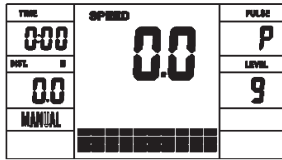
Door middel van de + / - toets kunt u steeds - in alle programma's - de trapweerstand aanpassen. De Wijziging kunt u op de balkhoogte en op het display LEVEL aflezen - hoe hoger het balkje, hoe hoger de weerstand en omgekeerd. Ieder balksegment staat voor twee waarden (bijvoorbeeld 3 segmenten staat voor niveau 7,8 en 9 of 7 Segmenten staat voor niveau 19, 20 en 21).

De gekozen waarde wordt door het display LEVEL weergegeven. De wijziging heeft uitwerking op de actuele en de volgende tijdpositie. De hoogte van het balkje geeft de belasting aan, geen terreinprofiel. Programmaprocedés

worden op het display grafisch voorgesteld. Het verloop van de individuele programma's gebeurt in overeenstemming met de weergave van het balkdiagram in het displayveld, bijvoorbeeld programma 5 = berg / programma 2 = dal enz. (daarbij is de balkhoogte = weerstand, de tijd wordt over de balkbreedte verdeeld)

- Na programma-instelling onvoorwaardelijk toets „START/STOP“ indrukken wanneer er met de training gestart wordt. In principe zijn al de vastgestelde en weergegeven waarden niet geschikt voor geneeskundige analyses.

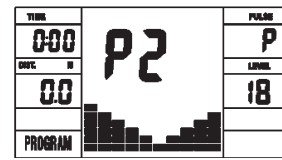
Manual Program



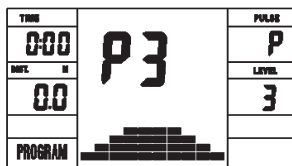
Programm 1 Rolling



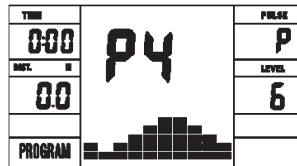
Program 2 Valley



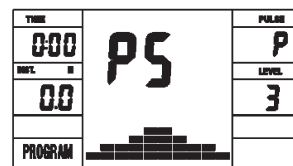
Programm 3 Fatburn



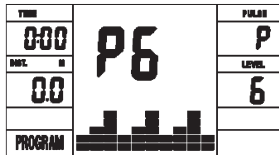
Programm 4 Ramp



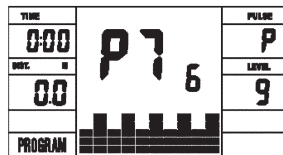
Programm 5 Mountain



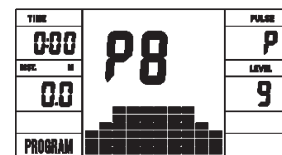
Programm 6 Interval



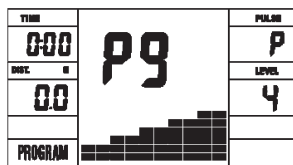
Programm 7 Cardio



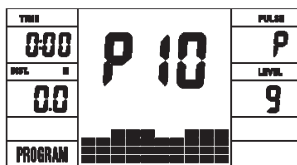
Programm 8 Endurance



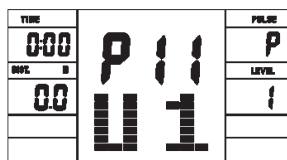
Programm 9 Slope



Programm 10 Rally



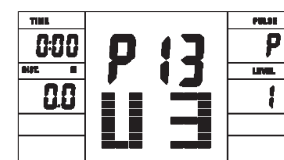
User Setting Program 11 (U1)



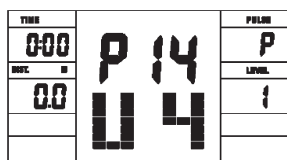
User Setting Program 12 (U2)



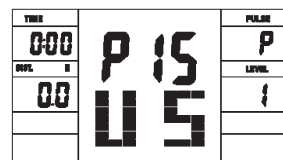
User Setting Program 13 (U3)



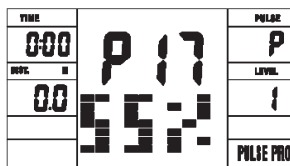
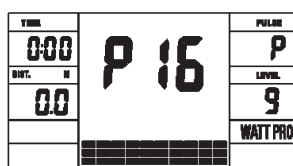
User Setting Program 14 (U4)



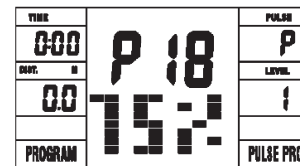
User Setting Program 15 (U5)



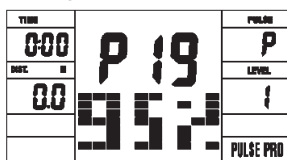
Programm 16 Watt Control Program Programm 17 HRC (55%)



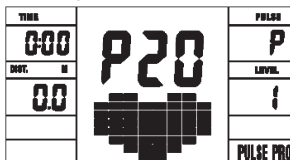
Programm 18 HRC (75%)



Programm 19 HRC (95%)



Programm 20 HRC



Programma manual: *handmatig*

Dit programma komt overeen met de functies van een normale hometrainer. Zo worden hier de tijd, de snelheid/t/min, de afstand, de watt/Kjoule, de actuele polsslslag en de waarschuwingsslag permanent in het displayveld weergegeven. Door middel van de toetsen „+“ en „-“ kan de trapweerstand handmatig ingesteld worden. Alle waarden kunnen met de hand bediend worden – er volgt geen automatische regeling. De trainingsparameters door druk op F-toets in te stellen (Tijd/Afstand/Calorieën en Hartslag).

Programma's 1-10: *fitness*

Hier zijn er verschillende trainingsprogramma's vooraf ingevoerd. Bij de keuze van één van deze programma's volgt er een automatisch programma-procedure, dat verschillende intervallen omvat. De verdeling gebeurt in moeilijkheidsniveaus en in tijdsintervallen. U kunt echter steeds op het programma beroep doen om trapweerstand of tijdverloop te wijzigen. Bovendien volgt er een overeenkomstige balkweergave in het displayveld. De trainingsparameters door druk op F-toets in te stellen (Tijd/Afstand/Calorieën en Hartslag).

Programma's 11 - 15:

Individuele trainingsprogramma's (U1-U5). Hier kunt u uw individuele trapweerstand invoeren. De trainingsparameters door druk op F-toets in te stellen (Tijd/Afstand/Calorieën en Hartslag).

Programma 16: *wattprogramma*

Hier kunt u uw individuele wattvermelding invoeren.(30-350Watt) Binnen een bepaalde tolerantiezone wordt de trapweerstand automatisch – onafhankelijk van de trapfrequentie door de computer bijgesteld zodat u zich steeds in de vooraf ingevoerde zone bevindt. De trainingsparameters door druk op F-toets in te stellen (Tijd/Afstand/Calorieën en Hartslag).

Programma's 17 - 19:

Hier berekent de computer na de invoer van uw leeftijd zelfstandig uw maximale hartslagfrequentie en afhankelijk van het programma de corresponderende - op 55% / 75% of 95% - aangepaste beoogde frequentie van de training. Deze gewenste waarde wordt weergegeven. De trapweerstand wordt automatisch door de computer bijgesteld om bij deze beoogde frequentie te blijven.

TIME		PULSE
0:00	25	P
DIST. 00		LEVEL
00		1
		PULSE PRO

TIME		PULSE
0:60		P

Programma 20: *beoogde trainingshartslagfrequentie THF*

Hier kunt u uw persoonlijke - optimale trainingspolsslslagfrequentie THF vooraf invoeren. Binnen een bepaalde tolerantiezone wordt de trapweerstand automatisch door de computer bijgesteld zodat u zich steeds in de vooraf ingevoerde zone bevindt.

FOUTMELDINGEN:

Bij iedere nieuwe start voert de computer een sneltest op goede functioneerbaarheid door. Indien dat toch eens niet alles in orde is, geeft de computer foutmogelijkheden aan:

E 1 Dit symbool en een waarschuwingsgeluid verschijnen wanneer de bedrading verkeerd aangesloten is of de trapweerstand doet niet. Controleer al de kabelverbindingen, meer in het bijzonder aan de stekkers. Na oplossing van de fout de toets „S“ 2 seconden lang ingedrukt houden om het systeem terug op 000 te zetten.

POLSSLAGMETING:

Handpulsmeting:

In het linkse en rechtse stuurgedeelte is telkens een metalen contactplaat, de voelers, voorzien. Gelieve erop te letten dat steeds beide handpalmen gelijktijdig met normale kracht op de voelers liggen. Zodra er een polsslslag volgt, knippert er een hart naast het polsslslagdisplay.

(De handpulsmeting dient slechts ter oriëntatie omdat het door beweging, wrijving, zweet etc. tot afwijkingen van de effectieve polsslslag kan komen. Bij een klein aantal personen kan het tot foutieve functies van de handpulsmeting komen. Indien u moeilijkheden met de handpulsmeting ondervindt, raden wij het gebruik van een externe cardioborstgordel aan.

2. Cardiopolsslslagmeting:

In de handel zijn zogeheten cardiopolsslslagmeters verkrijgbaar, die uit een zenderborstgordel en een armbandhorloge-ontvanger bestaan. De computer van uw ERGOMETER is met een ontvangtoestel (zonder zender) voor bestaande cardiopolsslslagmeetinstrumenten uitgerust.

Indien u in het bezit van een dergelijk toestel bent, kunnen de door uw zendtoestel (borstgordel) uitgestraalde impulsen op het computerdisplay

afgelezen worden. Dit functioneert met al de niet-gecodeerde borstgordels, waarvan de zendfrequentie tussen 5,0 en 5,5 KHz ligt.

De reikwijdte van de zendtoestellen bedraagt al naargelang het model 1 tot 2 m.

OPGELET: indien beide polsslslagmeetmethoden tegelijkertijd gebruikt worden heeft de handpulsmeting voorrang.

FITNESSCIJFER / TEST- „ONTSPANNINGSPOLSSLAG“

Uw ergometer biedt de mogelijkheid, een evaluatie van uw individuele fitness in de vorm van een „fitnesscijfer“ door te voeren. Het meetprincipe is gebaseerd op het feit dat bij gezonde, goed getrainde personen de polsslslagfrequentie binnen een bepaalde tijdspanne na de training sneller daalt dan bij gezonde, minder goed getrainde personen. Voor de vaststelling van de fitnessstoestand wordt er daarom op het verschil van de polsslslagfrequentie op het einde van de training (beginpolsslslag) en een minuut na het einde van de training (eindpolsslslag) beroep gedaan.

Start deze functie pas wanneer u een tijdje getraind hebt. Voor het begin van de functie „Ontspanningspolsslslag“ moet u uw actuele polsslslagfrequentie laten weergegeven doordat u uw handen op de handpulsvoelers legt of met cardioborstgordel traint .

1. Druk de toets „Test“ in en leg daarna beide handen voor de polsslslagmeting tegen de voelers.

2. De computer gaat over naar de modus „STOP“, in het midden van het display wordt er een groot hartsymbool weergegeven en de automatische meting „Ontspanningspolsslslag“ wordt geïntroduceerd.

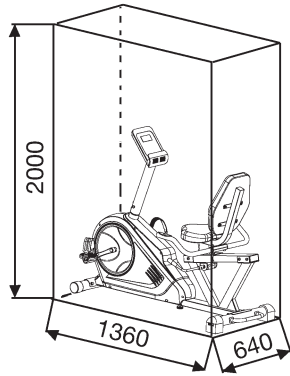
3. De tijd, die op het display begint, wordt 0:60 aan achteruit geteld

4. In het veld „Beoogde polsslslag „ wordt de beginpolsslslag in het begin van de meting weergegeven. Daarbij wordt er op het gemiddelde van de vier hoogste polsslslagwaarden tijdens de laatste 20 seconden voor het indrukken van de toets „Fitness“ beroep gedaan.

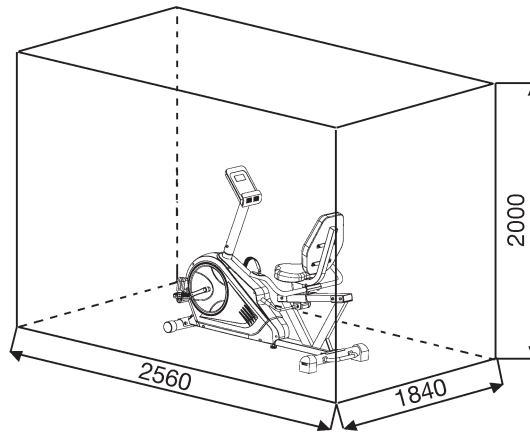
5. In het veld „Polsslslag“ wordt de op het gegeven moment gemeten polsslslagwaarde weergegeven.

6. Na verloop van een minuut is de tijd terug naar 0:00 gegaan en weerklinkt er een signaalgeluid. De motor keert terug. In het veld „Polsslslag“ wordt de eindpolsslslag op het tijdstip 0:00 aangegeven. U kunt nu uw handen van de polsslslagvoelers verwijderen. Na een aantal seconden verschijnt in het midden van het display uw fitnesscijfer van F 1,0 - F 6,0 (systeem met schoolcijfers).

Oefenterrein in mm
(Voor de apparaat-en
gebruikers)



Oefenterrein in mm
(Voor de apparaat-en
gebruikers)



Reiniging, onderhoud en opslag van de Ergometer:

1. Reiniging

Gebruik alleen een vochtige doek voor het reinigen.

Let op: Gebruik nooit benzeen, thinner of andere agressieve reinigingsmiddelen voor oppervlaktereiniging als deze schade veroorzaakt.

Het apparaat is alleen voor prive gebruik en voor gebruik geschikte binnenshuis. Houd het apparaat schoon en vocht uit het apparaat.

2. Opslag

Steek de stroom adapter uit met de intentie het apparaat voor dan 4 weken te gebruiken. Schuif de zadel glijder naar het stuur en de zadelbuis zo diep mogelijk in het frame. Kies een droge opslag in het huis en doe er wat nevel olie aan het pedaal lagere links en rechts, om de schroefdraad van het stuur klem bout, en op de schroefdraad van de zadel sluitschroef. Bedek de apparaat om het te beschermen tegen verkleuring door een zon en stof.

3. Onderhoud

Wij adviseren om de 50 bedrijfsuren aan de schroefverbindingen op dichtheid beoordelen, die werden bereid in het samenstel. Elke 100 bedrijfsuren, moet je op een gegeven oliespray het pedaal lagere links en rechts, om de draad van het stuur bevestigingsbout, en op de schroefdraad van de zadel sluitschroef.

Fixes:

Als u niet kunt oplossen met behulp van de genoemde storing informatie, kunt u contact opnemen met uw dealer of Fabrikant.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De computer wordt niet ingeschakeld door het indrukken van een knop.	Geen stroom adapter is geplaatst of de socket is niet leven.	Controleer of de adapter correct is aangesloten, eventueel met een andere consument als het stopcontact stroom levert.
De computer telt niet en gaat niet aan de start van de opleiding een.	Ontbrekende sensor impuls als gevolg van onjuiste of opgelost connector.	Controleer de stekker van de computer en de stekker in de ondersteunende buis voor een goede pasvorm.
De computer telt niet en gaat niet aan de start van de opleiding een.	Ontbrekende sensor puls door een onjuiste positie van de sensor.	Schroef het deksel en controleer de afstand van de sensor tot de magneet. Een magneet in de Trekkurbelscheibe tegenover de sensor en moet een afstand van minder dan <5 mm.
Geen hartslagindicatie	Pols stekker niet in het steekcontact.	Steek de connector van de afzonderlijke puls kabel in de juiste aansluiting op de computer.
Geen hartslagindicatie	Pols-sensor is niet goed aangesloten	Schroef de handsensoren en controleer het., Zijn de connectors goed zitten en de kabel voor de mogelijke schade.

Trainingshandleiding

De onderstaande factoren moeten in acht worden genomen bij het bepalen van de benodigde training voor het bereiken van een merkbare verbetering van uw figuur en gezondheid:

1. Intensiteit:

De mate van lichamelijke belasting bij de training moet de normale belasting overschrijden, zonder dat u daarbij buiten adem en/of uitgeput raakt. De hartslag kan een geschikte richtwaarde voor een effectieve training zijn. Tijdens de training moet deze tussen de 70% en 85% van de maximale hartslag liggen (zie de tabel en formule om deze te bepalen en te berekenen). Tijdens de eerste weken moet de hartslag tijdens de training in het laagste deel hiervan, rond 70% van de maximale hartslag liggen. In de loop van de daaropvolgende weken en maanden zou de hartslag langzaam tot de bovengrens van 85% van de maximale hartslag moeten stijgen. Hoe beter de conditie van degene die traint is, des te meer moet het trainingsniveau stijgen om tussen de 70% tot 85% van de maximale hartslag te komen. Dit kan worden bereikt door langer te trainen en/of door de moeilijkheidsgraad te verhogen.

Wanneer de hartslag niet op het display wordt weergegeven of wanneer u voor de zekerheid uw hartslag wilt controleren, omdat deze door eventuele gebruiksfouten enz. onjuist weergegeven kan zijn, kunt u het volgende doen: De hartslag op de gebruikelijke wijze meten (bijv. de pols voelen en het aantal slagen per minuut tellen).

De hartslag met een geschikt en geïk meetapparaat meten (verkrijgbaar bij gezondheidsinstellingen)

2. Frequentie:

De meeste experts adviseren een gezondheidsbewust dieet, dat op uw trainingsdoel moet worden afgestemd en drie tot vijf maal per week een lichamelijke training. Een normale volwassene moet tweemaal per week trainen om zijn huidige conditie te behouden. Om zijn conditie te verbeteren en zijn lichaamsgewicht te veranderen moet hij minimaal driemaal per week trainen. Natuurlijk is de ideale trainingsfrequentie vijf maal per week.

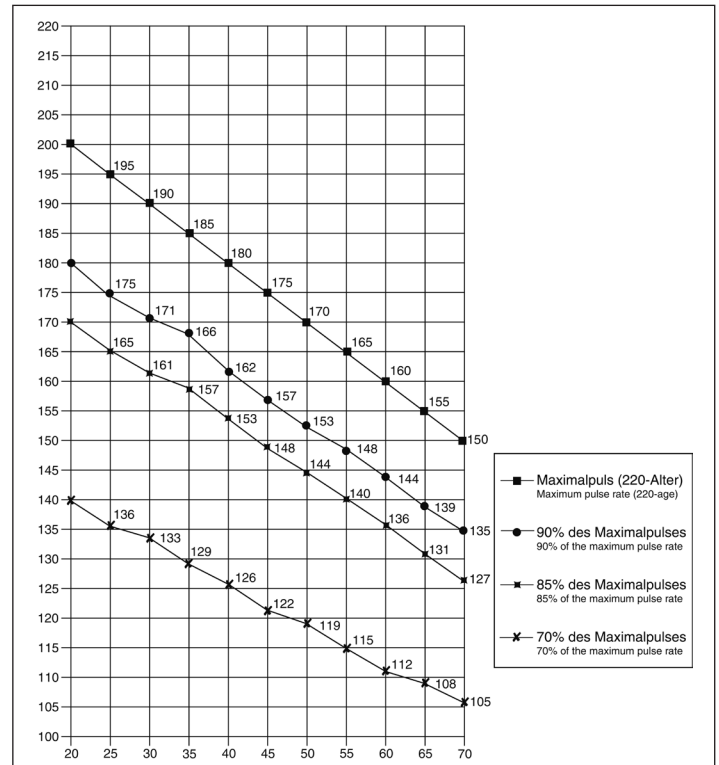
3. Planning van de training

Iedere trainingssessie moet uit drie fasen bestaan: een "warming-up", een "trainingsfase" en een "cooling down". In de "warming-up" moet de lichaamstemperatuur en de zuurstoftoevoer langzaam toenemen. Dit kan worden bereikt door vijf tot tien minuten lang gymnastiekoefeningen te doen. Daarna moet de eigenlijke training ("trainingsfase") beginnen. De trainingsbelasting moet de eerste minuten laag zijn en dan gedurende een periode van 15 tot 30 minuten zo toenemen, dat de hartslag zich tussen de 70% en 85% van de maximale hartslag bevindt.

Om de bloedsomloop na de "trainingsfase" te ondersteunen en om spierpijn of verrekte spieren te voorkomen, moet de trainingsfase door een "cooling down" worden gevolgd. Hierbij moeten vijf tot tien minuten lang stretchoefeningen en/of lichte gymnastiek oefeningen worden gedaan. Voor meer informatie over uitvoering van warme up, oefening te rekken of algemene gymnastische oefeningen in onze downloadarea onder www.christopeit-sport.com

4. Motivatie

De sleutel tot een succesvol programma is een regelmatige training. U kunt het beste een vaste tijd en plaats per trainingsdag vaststellen en u ook geestelijk op de training voorbereiden. Train alleen met een goed humeur en houd uw doel voor ogen. Met een continue training zult u zien dat u per dag vooruitgang boekt, dat u zich verder ontwikkelt en dat u uw persoonlijke trainingsdoel beetje bij beetje nadert.



Berekeningsformules: Maximale hartslag (220 - leeftijd) = 220 - leeftijd
 90% van de maximale hartslag = (220 - leeftijd) x 0,9
 85% van de maximale hartslag = (220 - leeftijd) x 0,85
 70% van de maximale hartslag = (220 - leeftijd) x 0,7

Warming-up oefeningen (Warm Up)

Begin uw warming-up door te lopen op de plek voor minimaal 3 minuten en voer de volgende gymnastische oefeningen om het lichaam voor de opleidingsfase dienovereenkomstig te bereiden. De oefeningen overdrijf het niet en alleen zo ver draaien tot een lichte weerstand gevoeld. Deze positie zal iets vast te houden.



Bereik met je linkerhand achter je hoofd naar rechts en trek met de rechterhand iets naar links elleboog. Na 20sec. Switch arm

Buig naar voren zo ver mogelijk naar voren en laat je benen bijna gestrekt. Toon het met je vingers in de richting van de teen. 2 x 20sec.

Ga zitten met een been gestrekt op de grond en buig naar voren en proberen om de voet te bereiken met je handen. 2 x 20sec

Knielen in een breed lunge naar voren en ondersteunen jezelf met je handen op de grond. Druk op de bekken naar beneden. Veranderen na 20 sec been.

Na de warming-up oefeningen door sommige armen en benen los te schudden.

Luister na de training fase is niet abrupt, maar wil cyclus ontspannen iets zonder verzet van om terug te keren naar de normale hartslag-zone. (Afkoelen) Wij raden de warm-up oefeningen op het einde van de training worden uitgevoerd en om uw workout te beëindigen met het schudden van de ledematen.

Обзор содержания

1. Важные рекомендации и указания по безопасности	стр.	55
2. Обзор отдельных деталей	стр.	3 - 4
3. Спецификация	стр.	56 - 58
4. Руководство по сборке с отдельными иллюстрациями	стр.	59 - 61
5. Пользование тренажером	стр.	63 - 65
6. Руководство по использованию компьютера	стр.	66
7. Руководство по тренировкам	стр.	67 - 68

Уважаемые покупательницы и покупатели!

Поздравляем Вас с покупкой тренировочного снаряжения для домашних занятий спортом и желаем Вам самых приятных впечатлений.

Следуйте, пожалуйста, указаниям и инструкциям нашего руководства по монтажу и эксплуатации.

Если у Вас возникнут какие-нибудь вопросы, то Вы можете в любое время без стеснения обращаться к нам.

С уважением, Ваш Кристофайт Шпорт ГмБХ
Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstr. 55
42551 Velbert



Важные рекомендации и указания по безопасности

Наши изделия принципиально подвергаются испытаниям со стороны и тем самым отвечают актуальному, самому высокому стандарту безопасности. Однако этот факт не освобождает от обязанности строго соблюдать приведенные ниже принципиальные указания.

1. Монтировать тренажер в точном соответствии с монтажной инструкцией и использовать только те относящиеся к тренажеру детали, которые приложены для монтажа тренажера. Перед проведением монтажа проверить комплектность поставки на основании накладной и комплектность содержимого картонной коробки-упаковки по монтажу и эксплуатации.

2. Перед первым использованием и через регулярные интервалы времени проверять прочность посадки всех винтов, гаек и прочих соединений с тем, чтобы обеспечить надежное эксплуатационное состояние тренажера.

3. Разместить тренажер в сухом, ровном месте и предохранить его от влаги и сырости. Скомпенсировать неровности пола за счет соответствующих мер, осуществляемых на полу, и предусмотренных для этого, юстируемых деталей тренажера, если они есть на данном тренажере. Исключить контакт с влагой и сыростью.

4. Если следует защитить место размещения тренажера в особенности от продавливания, загрязнений и тому подобного, подложить под тренажер подходящую, нескользящую прокладку (например, резиновый коврик, деревянную плиту или т. п.).

5. Перед тренировкой удалить все предметы в радиусе 2 метров вокруг тренажера.

6. Для очистки тренажера нельзя пользоваться агрессивными очистными средствами, а для монтажа и возможного ремонта использовать только поставленный вместе с ним или подходящий собственный инструмент. Удалить с тренажера следы пота сразу же после окончания тренировки.

7. ВНИМАНИЕ: Системы сердечной частоты контроль могут быть неточны. Повышенная тренировка может к серьезному гигиеническому повреждению или ведут к смерти. Неквалифицированная и чрезмерная тренировка может причинить вред здоровью. Поэтому перед тем, как приступать к целенаправленной тренировке, проконсультироваться с соответствующим врачом. Он может определить, каким максимальным нагрузкам (пульс, ватт, продолжительность тренировки и т. д.) разрешается подвергаться, и дать точную информацию о правильном положении тела во время тренировки, о целях тренировки и о питании. Запрещается тренироваться после обильной еды.

8. Тренироваться на тренажере только тогда, когда он работает безупречно. Для возможного ремонта использовать только оригинальные запасные части. **ВНИМАНИЕ:** Если части при использовании устройства становятся чрезмерно горячи они заменяют ее были срочны и они еще не гарантируют устройство против использования до тех пор пока это в состоянии были помещены.

9. Настраивая регулируемые детали, следить за правильным положением или, соотв., учитывать помеченную максимальную позицию настройки и обеспечивать надлежащую фиксацию заново настроенного положения.

10. Если в руководстве не указано иного то тренажером может пользоваться только один человек. Время тренировки не должно было превосходить в целом 90 Min./ежедневно.

11. Необходимо носить тренировочную одежду и обувь, которые подходят для оздоровительной тренировки на тренажере. Одежда должна такой, чтобы по своей форме (например, длине) она не могла зацепиться во время тренировки. Следует подбирать тренировочную

обувь, которая подходит к тренажеру, обеспечивает устойчивость для ног и имеет нескользящую подошву.

12. ВНИМАНИЕ: Если возникнут головокружение, тошнота, боли в груди и другие аномальные симптомы, прервать тренировку и обратиться к соответствующему врачу.

13. Следует принципиально учесть, что спортивные снаряды – не игрушки. Это устройство может быть использовано детей в возрасте от 8 лет и лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний, если они пригодны надзор или подробные инструкции по безопасному использованию прибора, а также, возможно, воспитании опасностей, связанных с понималась, Дети не могут играть с дома спортивного оборудования. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детей без присмотра. Исключить возможность использования тренажера детьми без надзора, приняв соответствующие меры.

14. Это устройство может работать только с включенным блоком питания.

15. Следить за тем, чтобы тренирующиеся и другие лица никогда не попадали какими-либо частями своего тела в зону еще движущихся деталей или чтобы они не находились там.

16. В конце срока службы этот продукт не должен быть утилизирован в домашние отходы, а должен быть отдан на сборный пункт утилизации использованных электрических и электронных приборов. На это указывает символ на продукте, на инструкции по эксплуатации или на упаковке.

Все материалы могут быть снова использованы согласно маркировке. При повторном использовании, вторичной переработке или других формах вторичного использования старых приборов Вы вносите свой вклад в защиту окружающей среды.

Пожалуйста, узнайте в коммунальном управлении адрес близлежащего сборного пункта утилизации.

17. Учитывая требования экологии, не удалять упаковочный материал, израсходованные батарейки и детали тренажера вместе с бытовыми отходами, а класть их в предусмотренные для этого контейнеры-сборники или сдавать их в соответствующие пункты сбора утильсырья.

18. Для зависимой от скорости тренировки тормозное сопротивление можно установить вручную и достигнутая мощность будет зависеть от шаговой скорости педалей. Для независимой от скорости тренировки пользователь может сам задать на компьютере желаемый показатель в ваттах и проводить независимую от скорости тренировку при равной мощности. Тормозная система автоматически устанавливает сопротивление к шаговому передвижению, чтобы достигнуть заданный показатель в ваттах.

19. Тренажер оборудован 24-ступенчатым регулятором сопротивления, обеспечивающим уменьшение или, соотв., увеличение тормозного сопротивления, а тем самым и нагрузки во время тренировки. При этом нажатием клавиши (-) приводит к уменьшению тормозного сопротивления, а тем самым и нагрузки во время тренировки. Нажатием клавиши (+) приводит к увеличению тормозного сопротивления, а тем самым и нагрузки во время тренировки.

20. Тренажер прошел испытания и сертификацию согласно норме EN ISO 20957-1 и EN 957-5 „H/A“. Допустимая максимальная нагрузка (= вес тела) установлена в 150 кг. Классификация H/A указывает на то, что этот тренажер предназначен для использования только в домашних условиях и оборудован компьютером с высокой точностью индикации показателей в ваттах. Допуски: ±5W до 50W и ±10% от 50W. Компьютер прошел испытания и сертификацию согласно норме EMC Directive 2014/30 EU .

21. Инструкции по сборке и эксплуатации должны рассматриваться как часть продукта. Эта документация должна предоставляться при продаже или передаче продукта.

Спецификация - Список запасных частей RS 3 № заказа 1826

Технические характеристики

По состоянию на 01.06.2018

Эргометр класса HA с высокой точностью индикации

- Магнитная система нагружения
- Иннерционная масса прилб 10 кг Электронная регулировка нагрузки с пульта компьютера, 24 уровней нагрузки
- 10 встроенных программ тренировки
- 4 пульсоза- висимые программы
- 5 программы ручной установки
- 1 ручная программа
- 1 независимая от скорости вращения программа (регулировка сопротивления: 30 - 350 Вт с шагом 10 Вт)
- Измерение пульса датчиками на рукоятках
- Транспортировочные ролики впереди
- блок питания
- фитнес-тест
- Горизонтальное 20 см регулирование седла
- Компьютер с одновременной индикацией следующих параметров: время, скорость, дистанция, прилб. расход калорий, частота вращения педалей, нагрузка в ваттах и пульс. Держатель для смартфона / планшета.
- Встроенный в компьютер приемник сигналов для нагрудного кардиодатчика
- Возможность задавать собственные параметры: время, дистанция, прилб. Расход, пульс и ватт
- Извещение о превышении заданных параметров
- Максимальный вес пользователя: 150 кг

Вес продукта: 37кг

Габаритные размеры: прилб. Д 136х Ш 64 х В 107 см

Обучение площадь: не менее 2,5 м²

Сняв упаковку, проверьте по списку, все ли детали на месте. Если все в порядке, то можно начинать сборку. Если какой-нибудь агрегат не в порядке или отсутствует, обращайтесь к нам:

Интернет-сервис и запасные части портала:

www.christopeit-service.de

Adresse: Top-Sports Gilles GmbH
Friedrichstr. 55
42551 Velbert
Telefon: +49 (0) 2051 - 6 06 70
Telefax: +49 (0) 2051 - 6 06 74 4
e-mail: info@christopeit-sport.com
www.christopeit-sport.com

Этот конвейер к только для частной области спорта дома кажется и не для промышленного или коммерческого использования подходящий. Использование спорта дома класс H/A



Рис. №	Наименование	Размеры в мм	Кол-во	Монтируется на № штук	ET-№
1	Основная рама		1		33-1826-01-SW
2	Салазки седла		1	4	33-1826-02-SW
3	Поручень		1	2	33-1826-03-SW
4	Задняя основная рама		1	1	33-1826-04-SW
5	Крепление компьютера		1	1	33-1826-05-SW
6	Передняя ножка		1	1	33-1826-06-SW
7	Задняя ножка		1	1	33-1826-07-SW
8	Сиденье рычаг		1	19	33-1826-08-SW
9	Болт	M8x75	4	1,6+7	39-10019-CR
10	Болт	M8x45	2	2+3	39-9955-CR
11	Колпачковая гайка	M8	6	10	39-9900-CR
12	Подкладная шайба	8//20	10	9,14+50	39-9966-CR
13	Пружинящее кольцо	для M8	17	9,14,50+67	39-9864-VC
14	Болт	M8x16	21	4,5,7,8+61	39-9886-CR
15	Шайба	8//16	20	10+14	39-10520
16	Стопорное кольцо	C12	3	19	36-9111-39-BT
17	Стопорное кольцо	C10	1	19	36-1826-16-BT
18	Эксцентричный		1	8	36-1826-06-BT
19	Ось Эксцентричный		1	2+18	36-1826-07-BT
20	Стальные подшипники		1	19	36-1826-08-BT
21	Стальные подшипники		1	19	36-1826-09-BT
22	Болт	M6x10	4	8+18	39-9850-SW
23	Гайка	M10	1	28	39-10032
24	Болт	M4x10	4	44	39-9909
25L	Колпачки ножек с транспортировочными роликами слева		1	6	36-9220-06-BT
25R	Колпачки ножек с транспортировочными роликами справа		1	6	36-1209-05-BT
26	Колпачок ножки		2	7	36-1213-05-BT
27L	Левая педаль		1	40L	36-9110-04-BT
27R	Правая педаль		1	40R	36-9110-05-BT
28	Резиновый колпачок для ножки		1	1	36-1213-13-BT
29	Блок питания	6V=DC/1A	1	89	36-9107-22-BT
30	Соединительный кабель		1	43	36-1826-10-BT
31	Оболочка поручня		2	3	36-1826-11-BT
32	Четырехгранная заглушка	38x38	2	2	36-9211-23-BT
33	Четырехгранная заглушка	80x40	2	4	36-1826-13-BT

Рис. №	Наименование	Размеры в мм	Кол-во	Монтируется на № штук	ЕТ-№
34	Пластиковая вставка		2	2	36-1826-12-BT
35	Эксцентриковый кронштейн		1	18	36-1826-14-BT
36	Седло		1	2	36-1213-03-BT
37	Мягкая спинка		1	2	36-1826-05-BT
38	Защиты кабеля		2	1+3	36-9821-13-BT
39	Заглушка		2	3	36-9211-21-BT
40L	Рычаг педали слева		1	62	33-9211-14-SI
40R	Рычаг педали справа		1	62	33-9211-15-SI
41	Датчик пульса 1		2	3+42	36-1826-15-BT
42	Соединительный кабель пульса 2		1	41+45	36-1826-17-BT
43	Компьютерный кабель для основной рамы		1	30	36-9212-04-BT
44	Компьютер		1	5	36-1507203-BT
45	Соединительный кабель пульса 3		2	43+44	36-1213-11-BT
46	Болт	3x10	2	25	39-9909-SW
47	Четырехгранная заглушка	60x30	1	1	39-10136
48	Болт	4.2x18	19	26,55+64	36-9111-38-BT
49	Транспортная ручка		1	7	33-1826-09-SI
50	Болт	M8x75	2	7+49	39-10413-CR
51	Рычаг		1	8	36-1826-18-BT
52	Шайба	4//8	4	24	39-10510
53	Заглушка		2	40	36-9840-15-BT
54	Гайка оси	M10x1.25	2	62	39-9820-SI
55L	Обшивка слева		1	1+55R	36-1826-21-BT
55R	Обшивка справа		1	1+55L	36-1826-22-BT
56	Круглая обшивка		2	55	36-1826-04-BT
57	Болт	4x10	8	55+56	36-9836-22-BT
58	Стопорное кольцо	C17	2	62	36-9211-33-BT
59	Подшипник	6003Z	2	1	39-9947
60	Кольцо дистанции	17//25	1	62	36-9918-22-BT
61	Диск шатуна		1	62	36-1213-15-BT
62	Ось шатуна		1	59	33-1826-10-SI
63	Самоконтрящаяся гайка	M8	5	14+67	39-9981
64	Серводвигатель		1	1+43	36-1721-09-BT
65	Плоский ремень		1	61+85	36-1213-16-BT
66	Натяжной ролик		1	67	36-9211-28-BT
67	Натяжной хомут		1	1	33-1212-03-SI
68	Шайба	10//20	1	67	39-9989-CR
69	Болт	M6x15	2	72	39-9823-SW
70	Пружинящее кольцо	для M6	2	69	39-9865-SW
71	Шайба	6//12	2	69	39-10013-VC
72	Хомута магнита оси		1	73	36-9211-26-BT
73	Хомут магнита		1	72	33-9211-12-SI
74	Магнита		1	61	36-9613222-BT
75	Болт	M5x50	1	73	39-10450-VC
76	Гайка	M5	2	75	39-10012
77	Пружина натяжной хомут		1	73	36-9214-23-BT
78	Тяга		1	64+73	36-1721-10-BT
79	Гайка оси	M10x1.0	1	86	39-9820-SW
80	Болт	M6x40	2	86	39-10000
81	U-образная часть		2	80	36-9713-55-BT
82	Гайка	M6	2	80	39-9861-VZ
83	Гайка оси узкий	M10x1.0	2	86	39-9820
84	Кольцо дистанции		1	86	36-9211-15-BT
85	Маховик		1	86	33-1826-11-SI
86	Ось маховика		1	85	33-9211-13-SI
87	Колесо свободного хода		1	85+86	36-9211-38-BT
88	Гайка	M10x1.0	1	86	39-9820

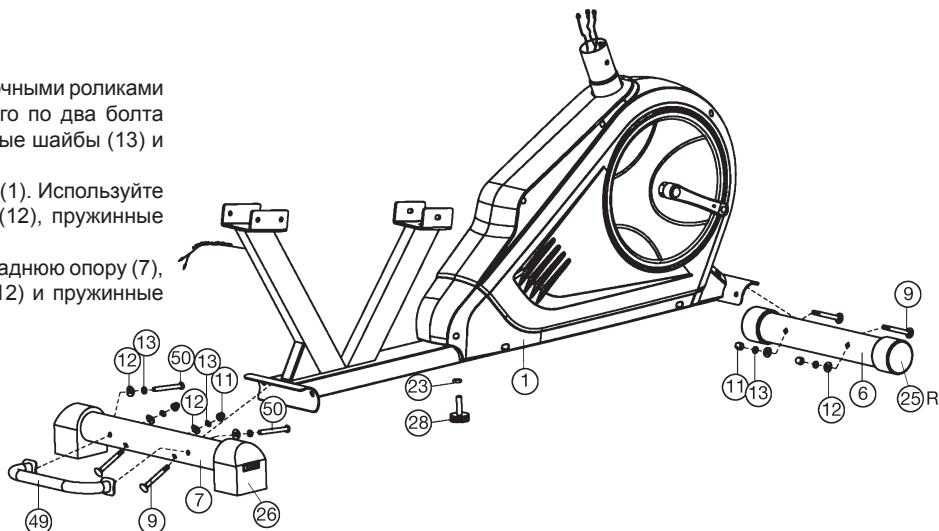
Руководство по монтажу

Пожалуйста, выньте все отдельные части из коробки и проверьте их на комплектность в соответствии со спецификацией. Примите во внимание, что некоторые части предварительно смонтированы. Время установки 40-50 мин.

Шаг 1:

Монтаж ножек (6+7) на основную раму (1).

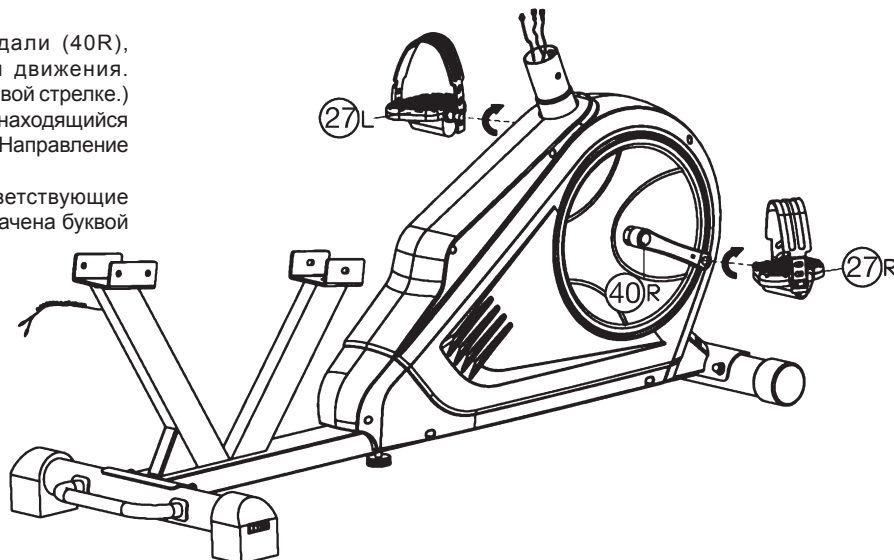
1. Смонтируйте переднюю ножку (6) с транспортировочными роликами (25) на основную раму (1). Используйте для этого по два болта M8x75 (9), подкладные шайбы 8//20 (12), пружинные шайбы (13) и колпачковые гайки (11).
2. Смонтируйте заднюю ножку (7) на основную раму (1). Используйте для этого по два болта (9), подкладные шайбы (12), пружинные шайбы (13) и колпачковые гайки (11).
3. Установите транспортировочную рукоятку (49) на заднюю опору (7), используя болты M8x75 (50), изогнутые шайбы (12) и пружинные шайбы (13).



Шаг 2:

Монтаж педалей (27L+27R) шатуны педалей (40L+40R)

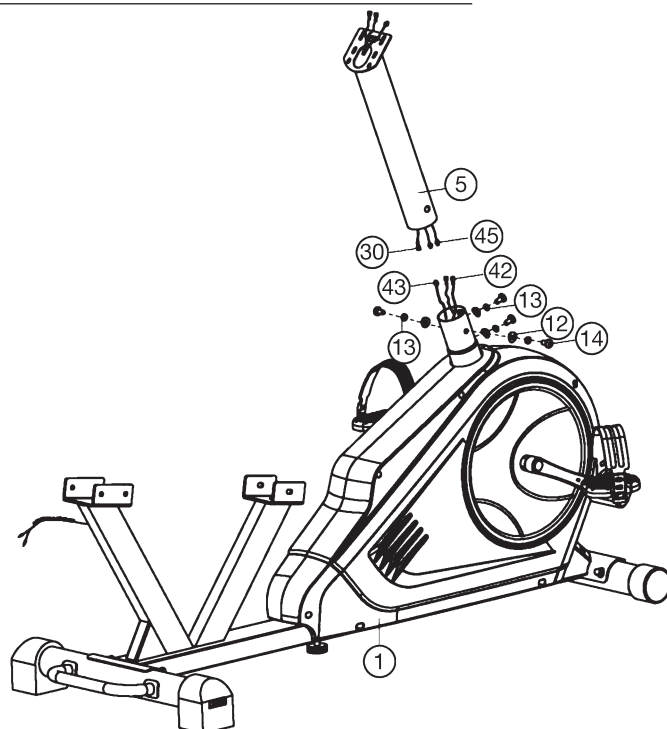
1. Прикрутите правую педаль (27R) на шатун педали (40R), находящийся с правой стороны в направлении движения. **(Внимание!** Направление закручивания болта: по часовой стрелке.)
2. Прикрутите левую педаль (27L) на шатун педали (40L), находящийся с левой стороны в направлении движения. **(Внимание!** Направление закручивания болта: против часовой стрелки.)
3. Установите фиксирующие ленты педалей на соответствующие педали. Для упрощения монтажа левая педаль обозначена буквой L, а правая педаль обозначена буквой R.



Шаг 3:

Монтаж крепления компьютера (5) на основную раму (1).

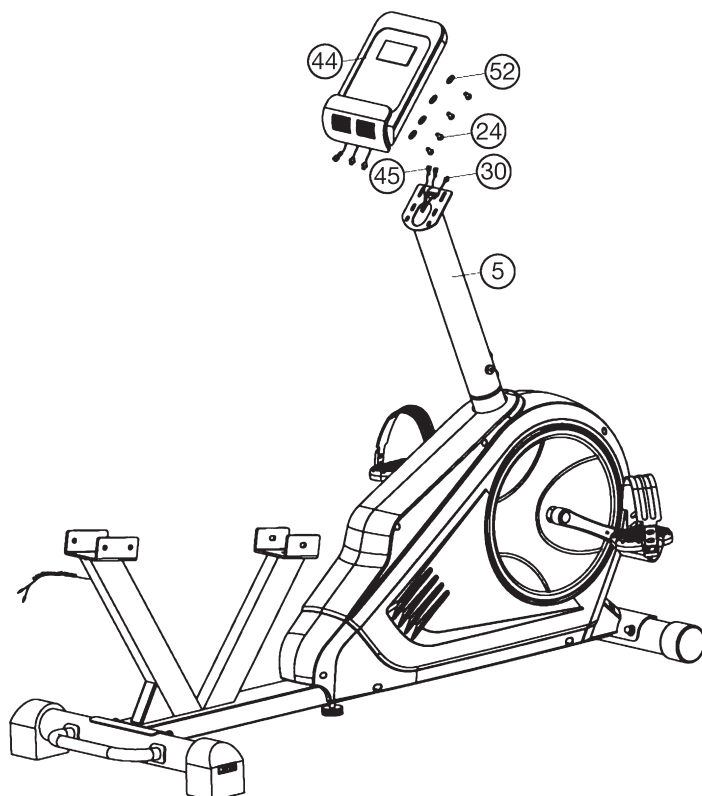
1. Возьмите крепление компьютера (5) с предварительно смонтированным соединительным кабелем (30). Соедините штекер компьютерного кабеля (30) со штекером кабель серводвигателя (43). Вставьте соединительные кабель пульса 3 (45) в соответствующее гнездо на соединительные кабель пульса 2 (42).
2. Вставьте крепление компьютера (5) в соответствующее крепление на основной раме (1). Обратите внимание на то, чтобы кабельное соединение не защемлялось, и медленно вставьте крепление компьютера (5) в соответствующее крепление на основной раме (1). Прикрутите крепление компьютера (5) к основной раме (1) с помощью болтов M8x16 (14), пружинных шайб (13) и подкладные шайбы 8//20 (12).



Шаг 4:

Монтаж компьютера (44) на Крепление компьютера (5).

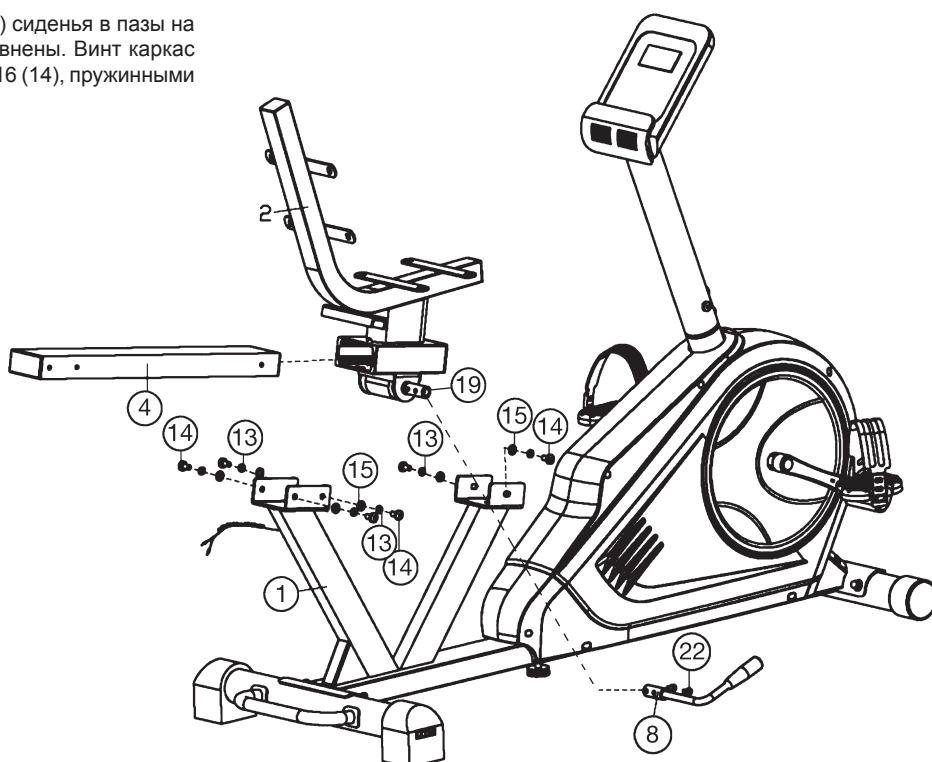
1. Возьмите компьютер (44) и вставьте соединительный кабель (30) с обратной стороны компьютера (44). Вставьте соединительный кабель пульса 3 (45) в соответствующее гнездо на компьютере (44), приложите компьютер (44) на крепление компьютера, находящееся сверху на креплении компьютера (5), и прикрепите его с помощью болтов M4x10 (24) и подкладные шайбы 4//8 (52). (Обратите внимание на то, чтобы кабель не был зажат.)



Шаг 5:

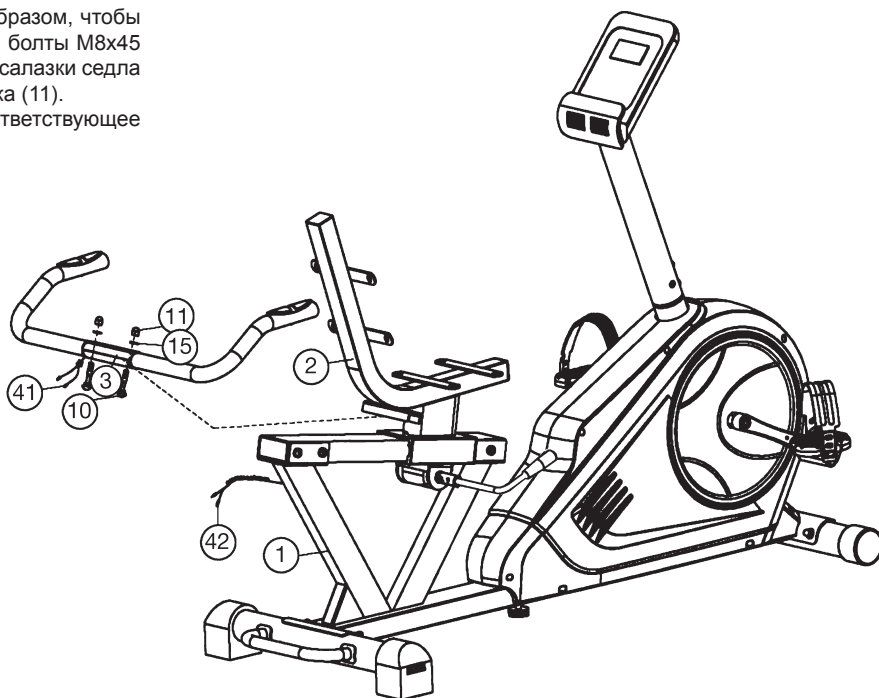
Монтаж каркас сиденья (4) и салазки седла (2).

1. Вставьте рычаг седла (8) на оси (19) и затяните рычаг седла (8) двумя винтами M6x10 (22). (Чтобы переместить сиденье в другое положение, потяните рычаг седла вверх. Чтобы установить положение сиденья, нажмите рычаг селектора вниз.)
2. Вставьте каркас сиденья (4) в соответствующем направлении через салазки седла (2). Обратите внимание на правильные точки крепления спереди и сзади.
3. Вставьте каркас сиденья (4) с салазки седла (2) сиденья в пазы на Базовая рама (1), чтобы отверстия были выровнены. Винт каркас сиденья (4) на раме основания (1) винтами M8x16 (14), пружинными шайбами (13) и шайбами 8//16 (15).



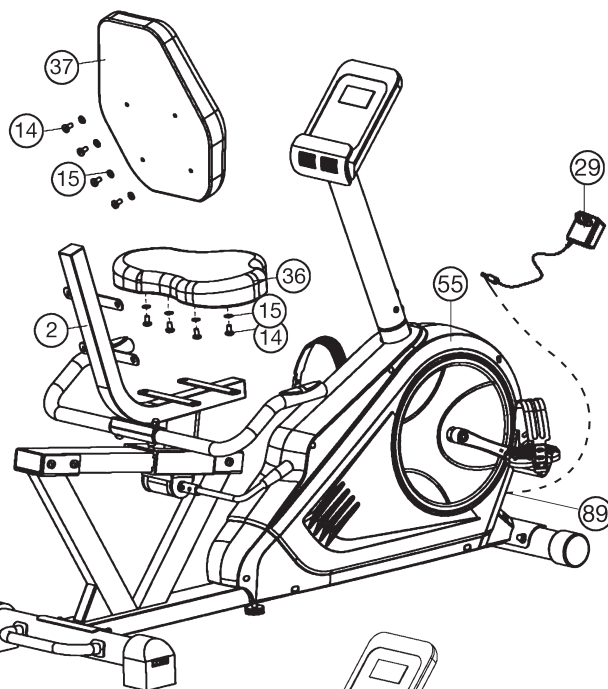
Шаг 6:
Монтаж поручень (3) на салазки седла (2).

1. Вставьте поручень (3) на салазки седла (2) таким образом, чтобы отверстия располагались друг над другом. Вставьте болты M8x45 (10) в отверстия и крепко прикрутите рукоятки (3) на салазки седла (2) с лодкладная шайба 8//16 (15) и колпачковая гайка (11).
2. Вставьте соединительные кабель пульса 2 (42) в соответствующее гнездо на кабель пульса 1 (41).



Шаг 7:
Монтаж сиденья (36) и мягкой спинки (37) на салазки седла (2).

1. Положите сиденье (36) на салазки седла (2) так, чтобы отверстия и опорной салазки седла (2) и резьба в сиденье (36) совпали.
2. Наденьте на болты M8x16 (14) по одной лодкладная шайба 8//16 (15) и крепко прикрутите сиденье (36) к салазки седла (2).
3. Приложите спинку (37) так, чтобы отверстия в салазки седла (2) и салазки седла (2) совпали.
4. Крепко прикрутите спинку (37) с помощью болтов (14), лодкладная шайба (15) к салазки седла (2).



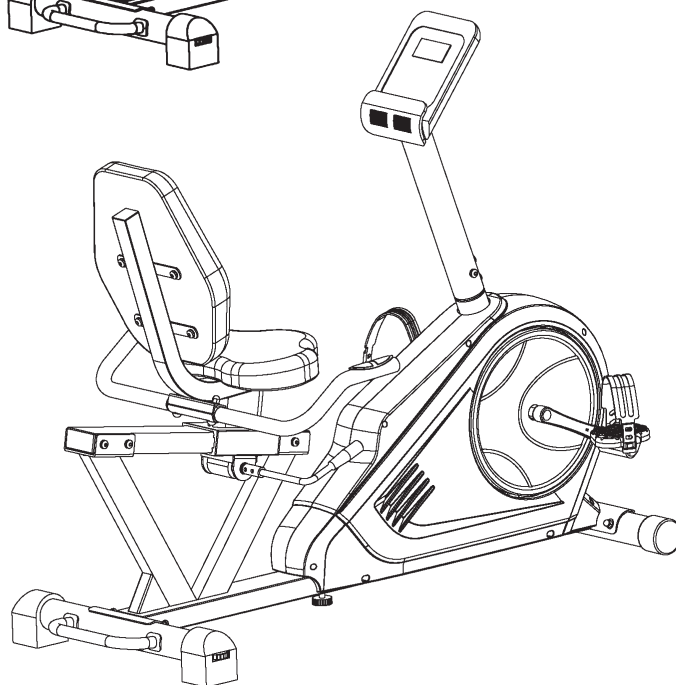
Шаг 8:
Подключение блока питания (29).

1. Вставьте штекер блока питания (29) в соответствующее гнездо (89) на заднем конце обшивки (55).
2. Вставьте блок питания (29) в штепсельную розетку (230V~/50Hz).

Шаг 9:
Контроль

1. Проверьте все соединения на правильность сборки и проведите проверку функциональности. При этом монтаж считается законченным.
2. Если все в порядке, проведите пробную тренировку при маленькой нагрузке, и индивидуально настройте тренажер.

Замечание:
Пожалуйста, сохраняйте набор инструментов для последующих возможных ремонтов и инструкцию по монтажу для возможных заказов запасных частей.



Обороты/минута и показатель в ваттах отступени 1 до ступени 32 для RS 3 № заказа 1826

Level	20RPM WATT ▼	30RPM WATT ▼	40RPM WATT ▼	50RPM WATT ▼	60RPM WATT ▼	70RPM WATT ▼	80RPM WATT ▼	90RPM WATT ▼	100RPM WATT ▼
1	4	6	11	17	22	30	37	42	48
2	5	8	15	24	31	42	51	60	70
3	6	11	19	31	40	54	65	78	92
4	7	13	24	38	50	66	81	96	114
5	8	16	29	45	60	80	98	115	136
6	9	19	35	52	70	94	114	134	158
7	10	22	40	60	80	108	132	154	180
8	11	25	45	67	90	121	150	174	202
9	13	28	50	75	100	134	168	194	224
10	14	31	54	83	110	148	184	214	247
11	16	34	59	90	120	162	200	233	269
12	17	36	64	98	130	175	217	252	292
13	19	39	69	106	140	190	234	272	314
14	20	42	75	113	150	204	252	292	337
15	21	45	79	121	160	218	270	312	360
16	22	48	84	129	170	232	286	333	382
17	24	51	90	137	180	246	304	354	404
18	25	54	94	144	190	258	322	373	425
19	26	56	98	151	200	271	340	393	447
20	27	59	102	158	210	283	356	414	470
21	29	62	107	165	220	296	371	432	492
22	30	65	113	172	230	309	386	451	515
23	31	68	118	179	240	323	402	470	537
24	33	71	123	186	250	336	418	490	560

Замечание:

1. Показатель мощности в ваттах рассчитывается из количества оборотов оси кривошипа в минуту (UPM) и тормозного момента (Nm).
2. Тренажер прошел калибровку на заводе и соответствует требованиям "Высокая точность индикации". Если Вы подвергаете сомнению показатели тренажера, обратитесь к продавцу для контроля/настройки тренажера.



Компьютер вашего Эргометра очень удобен в обслуживании. Так как все функциональные данные одновременно выводятся на дисплей, исключается необходимость постоянного переключения и весь тренировочный процесс можно контролировать одним взглядом. Этот тренажер является тренажером, нагрузка которого не зависит от числа оборотов педалей. Чтобы добиться желаемой мощности, компьютер регулирует тормоз независимо от частоты вращения педалей. (программа ватт 16)

Включение:

- 1) Вставьте штекер блока питания в соответствующее гнездо на аппарате. Появится звуковой сигнал – все показатели на компьютере появятся на 2 сек и установятся на 00 или
- 2) Штекер уже вставлен / компьютер автоматически отключился. Посредством нажатия на любую кнопку – или оборота педалей – компьютер автоматически включается.

Выключение:

Компьютер отключается самостоятельно если более 4 Мин. тренажером не пользовались после окончания тренировки отключите тренажер от сети.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ

5 функциональных клавиш: START (Старт) / STOP (Стоп), AUSWAHL (Выбор) (F), AUF(Вверх) (+), AB(Вниз) (-) и TEST (Фитнес-оценка).

„Start/Stop“ - кнопка:

Старт или остановка тренировки в выбранной программе. Компьютер начинает отсчет только после нажатия кнопки „Start/Stop“. Если держать кнопку Start/Stop“ более 3 сек. нажатой, все данные устанавливаются в нуль т.е. на начальную стадию.

„F“ - кнопка:

При помощи вводной и подтверждающей клавиши (F) возможен переход к следующей задаваемой функции. Выбранная функция мигает. При помощи клавиш „+“ и „-“ возможен ввод необходимых показателей и при повторном нажатии клавиши „F“ заданные показатели фиксируются. Одновременно начинает мигать следующая функция. Во время обучения можно нажать F ключевые функции RPM, Вт и калорий или км/ч, время и КМ постоянно показывать или поочередно.

„+“ и „-“ - кнопка:

При помощи этих клавиш вы можете изменять задаваемые показатели (только при мигающей индикации).

„Test“ - кнопка:

При помощи этой клавиши можно провести фитнес-тест .

ИНДИКАЦИЯ

PROGRAMM/ПРОГРАММА :

Индикация встроенных программы от 1-20 (программы 1–10 - фитнес-программы, программы 11-15 – программы задаваемые пользователем; программа 16 – программа ватт; программы 17-20 – пульсозависимые программы).

LEVEL/СТЕПЕНЬ НАГРУЗКИ:

Индикация выбранной степени нагрузки от 1–24. Чем выше степень нагрузки, тем больше сопротивление. Штриховой индикатор, показывающий степень нагрузки, имеет 12 горизонтальных штрихов. Каждый штрих показывает две параметра (например: 3 штриха - уровень 5 или 6). Точную величину можно считать в функции LEVEL / СТЕПЕНЬ НАГРУЗКИ. Нагрузку можно изменить в любое время и во всех программах с помощью клавиш „+“ и „-“.

TIME (ВРЕМЯ) / WATT (ВАТТ) :

Установка/индикация времени в минутах и секундах до максимального значения 99:00 мин. Ввод производится в поминутно, счет по нарастающей и убывающей производится в секундах. В программах 1-20 минимальное задаваемое составляет 5 мин. Устанавливается от 5 до 99 мин. Компьютер точно измеряет произведенную в ходе тренировки работу. Индикация производится в ваттах. В программе 16 производится индикация целевого значения. Устанавливается от 30 до 350 ватт. Автоматическое изменение отображения TIME (время) и WATT (ватт). Или постоянно, нажав клавишу F.

RPM (ОБ/мин) / SPEED/км/ч (СКОРОСТЬ/км/час) :

Индикация оборотов педалей в минуту и скорости в км/час. Автоматическое изменение отображения RPM (ОБ/мин) и SPEED/км/ч (СКОРОСТЬ/км/час). Или постоянно, нажав клавишу F.

KCAL / / КИЛОДЖОУЛЬ / DIST (РАССТОЯНИЕ) :

Установка и индикация расстояния. Устанавливается от 0 до 999 км. Счет по нарастающей и убывающей шагом по 0,1 км. Производится индикация дистанции всех тренировок в км. Устанавливается от 1 до 999 км. С помощью средних величин компьютер рассчитывает калории, которые выводятся на дисплее в килокалориях. Для пересчета единиц энергии джоулей в калории применяйте формулу: 1 джоуль = 0,239 калорий или 1 калория = 4,186 дж. Устанавливается от 10 до 990 кило калорий. Или постоянно, нажав клавишу F.

HEART RATE / ИНДИКАЦИЯ ПУЛЬСА/ТИП ТЕЛА:

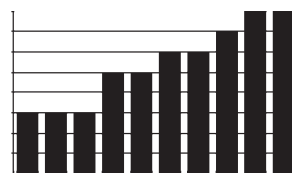
Индикация текущего значения пульса. Если задан верхний предел импульса, дисплей мигает, когда достигнуто заданное значение.

TARGET H.R. (ВЕРХНЕЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ПУЛЬСА) / ALTER (ВОЗРАСТ):

Функция доступна только в программах 17-20. В программе 17 - 19: тренировочная программа с 55% / 75% или 95% вашей МНФ (максимальной частотой сердечных сокращений). После ввода вашего возраста (10-100) рассчитывается ваше МНФ (максимальная частота сердечных сокращений), которая рассчитывается в соответственном процентном соотношении. Результат, Ваш МНФ и Ваш актуальный пульс, выводятся на дисплей. После ввода возраста компьютер рассчитывает верхний допустимый для вашего возраста показатель пульса (формула: $(220 - \text{возраст}) \times 0,80$), который ни в коем случае не должен превышать. При достижении этой величины начинает мигать индикатор пульса. Вам необходимо немедленно уменьшить скорость или снизить уровень нагрузки. В программе 20: индикация введенного вами целевого показателя пульса. Устанавливается от 60 до 240.

WIDERSTANSPROFIL/ПРОФИЛЬ НАГРУЗКИ:

Продолжительность тренировки можно выставить с помощью клавиши ZEIT/ВРЕМЯ. Это время делится компьютером на 10 интервалов. Каждая балка на оси времени (по горизонтали) = 1/10 заданного времени, например тренировочное время = 5 мин. = каждая балка равна 30 сек., тренировочное время = 10 мин. = каждая балка = 1 мин. Каждая из 10 балок соответствует такому временному интервалу. Текущий отрезок времени обозначается индикацией миганием колонки. Если время не задается, то каждая колонка равна 3 мин. тренировки, что означает: по прошествии 3 мин. индикация миганием переходит с колонки 1 на колонку 2 и т.д. до максимального значения 30 мин. При остановке программы клавишей „S“ останавливается отсчет времени и при повторном нажатии клавиши „S“ время продолжает отсчитываться дальше.



Выше балка = Выше нагрузка
Низкая балка = Низкая нагрузка
Каждый сегмент балки содержит 3-е величины

Каждая из 10 балок соответствует 1/10-й заданного тренировочного времени

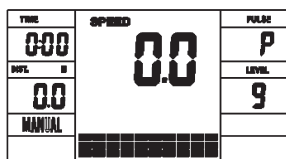
LEVEL/НАГРУЗКА :

При помощи клавиш + / - возможно установление оптимальной нагрузки во всех программах. Изменение видно по высоте балок и по индикации LEVEL /СТЕПЕНЬ НАГРУЗКИ – чем выше колонки, тем выше нагрузка и наоборот. К каждому сегменту колонки относятся две величины (например, 3 сегмент соответствует степени 7, 8 и 9, или сегмент 7 соответствует степени 19, 20 и 21). Выбранная величина видна в окошке LEVEL/СТЕПЕНЬ НАГРУЗКИ. Изменение влияет на

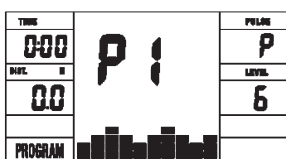
действующую и последующие позиции времени. Высота колонок указывает величину нагрузки, но не профиль дороги. Прохождение программы показывается на дисплее графически. Каждая программа протекает по указанной схеме на дисплее, например программа 5 = гора / низина = 2 и т.д. (при этом высота сегмента = нагрузка, время распределяется по всей шкале).

После настройки программы обязательно перед началом тренировки нажать клавишу „Start/Stop“:

Manual Program



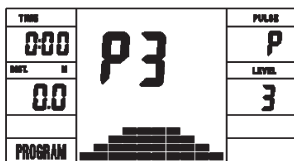
Programm 1 Rolling



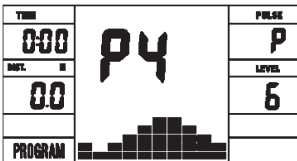
Program 2 Valley



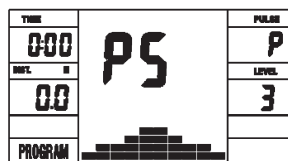
Programm 3 Fatburn



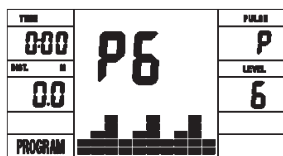
Programm 4 Ramp



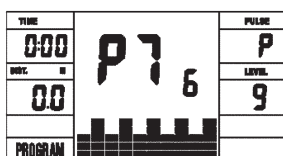
Programm 5 Mountain



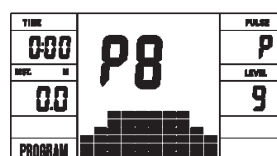
Programm 6 Interval



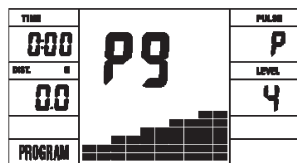
Programm 7 Cardio



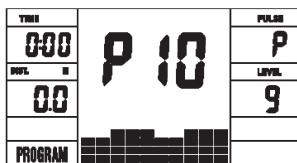
Programm 8 Endurance



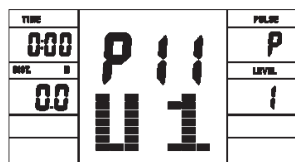
Programm 9 Slope



Programm 10 Rally



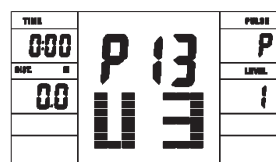
User Setting Program 11 (U1)



User Setting Program 12 (U2)



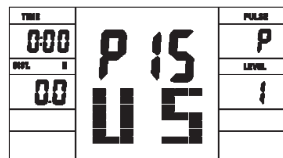
User Setting Program 13 (U3)



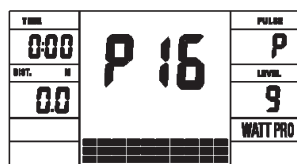
User Setting Program 14 (U4)



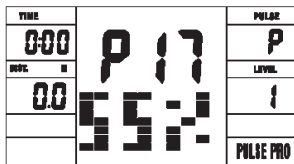
User Setting Program 15 (U5)



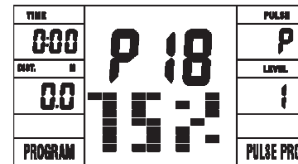
Programm 16 Watt Control Program



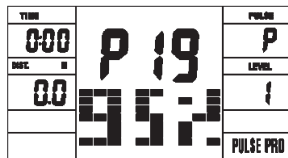
Programm 17 HRC (55%)



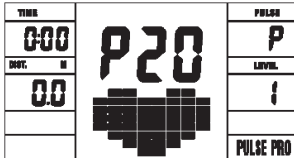
Programm 18 HRC (75%)



Programm 19 HRC (95%)



Programm 20 HRC



Программа Manuell/Ручная :

Эта программа соответствует функциям нормального велотренажера. Показатели времени, скорости/об/мин, дистанции, ватт/килоджоулы и текущего показателя пульса непрерывно показываются в индикаторных окошках. С помощью клавиш „+“ и „-“ можно вручную задавать нагрузку. Все параметры задаются вручную – нет никакой автоматической регулировки. Если необходимо, установка показателей тренировки Zeit/Entfernung/Kalorien/ Puls (ВРЕМЯ / ДИСТАНЦИЯ / КАЛОРИИ / ПУЛЬС).

Программа 1 -10 / Фитнес :

Здесь заданы различные тренировочные программы. При выборе одной из них, программа протекает автоматически по всем содержащимся в ней различным интервалам. Разделение происходит по ступеням нагрузки и временным интервалам. Однако вы можете в любое время изменить нагрузку или время. Также производится индикация программы в графическом изображении (диаграмма) на дисплее. Если необходимо, установка показателей тренировки Zeit/Entfernung/Kalorien/ Puls (ВРЕМЯ / ДИСТАНЦИЯ / КАЛОРИИ / ПУЛЬС).

Программа 11 - 15: Индивидуальные тренировочные программы

В этих программах возможен ввод различных личных профилей степеней нагрузки (U1-U5) для тренировки. Если необходимо, установка показателей тренировки Zeit/Entfernung/Kalorien/ Puls (ВРЕМЯ / ДИСТАНЦИЯ / КАЛОРИИ / ПУЛЬС).

Программа 16: Ватт-программа

Здесь вы можете задать вашу индивидуальную нагрузку в ваттах. Компьютер с учетом определенных допусков и независимо от частоты вращения педалей удерживает эту нагрузку в заданном вами пределе. (30-350 ватт). Если необходимо, установка показателей тренировки Zeit/Entfernung/Kalorien/ Puls (ВРЕМЯ / ДИСТАНЦИЯ / КАЛОРИИ / ПУЛЬС).

Программа 17 - 19: Целевое значение пульса THF

После ввода вашего возраста (10-100) компьютер рассчитывает Ваш максимально допустимый пульс и в зависимости от программы задает вам тренировочный целевой показатель - 55% / 75% или 95% от максимально допустимой частоты пульса. Этот нормативный показатель выводится на дисплей. Компьютер регулирует нагрузку так, чтобы тренировочный пульс оставался в области выбранного режима.

TIME	0:00	PULSE	P
DIST. N	00	LEVEL	1
25		PULSE PRO	

Программа 20: Целевое значение пульса THF

Здесь вы можете задать оптимальный показатель частоты биения сердца (THF) и компьютер с учетом определенных допусков удерживает эту нагрузку в заданном вами пределе. (60-240 пульса)

СПИСОК ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ:

После каждого нового старта компьютер проводит быстрый тест на функциональность. При обнаружении несоответствия имеются три сигнала неисправности:

E 1 Этот сигнал, сопровождающийся звуком, появляется, если есть неисправности в кабельных соединениях. Проверьте все кабельные соединения и особенно штекеры. После устранения неисправности нажмите клавишу „Start/Stop“ и держите более 2 секунд для того, чтобы систему установить в ноль.

ИЗМЕРЕНИЕ ПУЛЬСА:

В правом и левом поручне находятся датчики измерения пульса. Следите за тем, чтобы обе руки по время тренировки плотно лежали на датчиках. Как только измерение пульса начнется, начнет мигать значок „сердце“ рядом с показателем пульса. (Показатель пульса является ориентировочным показателем, который может отличаться от действительного пульса из-за воздействий движения, трения, пота и т.д. У некоторых людей возможны ошибки при измерении. Если у Вас возникают трудности с измерением пульса, мы рекомендуем использование нагрудного кардиодатчика.)

2. Кардио – измерение пульса:

В торговле можно купить Кардио – измеритель пульса который состоит из грудного передатчика и в виде ручных часов принимающего устройства.

Компьютер вашего Эргометра имеет такое принимающее устройство но

в комплекте нет передающего устройства. Имея стандартный грудной передатчик вы можете посылаемые им импульсы видеть на вашем компьютерном дисплее.

Это возможно со всеми не кодированными грудными кардиодатчиками у которых передающая частота лежит между 5,0 и 5,5 КГц . Дальность передающего сигнала составляет от 1 до 2 метров в зависимости от модели ВНИМАНИЕ: при одновременном применении грудного передатчика и наложении рук на сенсоры руля преимущество имеют сенсоры на руле.

TEST-FITNESS NOTE (тест-ФИТНЕС-ОЦЕНКА)

Расчитывая так называемую фитнес-оценку, Ваш тренажер производит оценку состояния вашей спортивной формы. Принцип расчета основан на том, что у здорового тренированного человека частота пульса на определенном отрезке времени снижается быстрее, чем у здорового нетренированного. Для определения показателя фитнес-оценки компьютер рассчитывает разницу между частотой пульса в конце тренировки (начальный пульс) и частотой пульса через одну минуту после окончания тренировки (конечный пульс). Пользуйтесь этой функцией после того, как вы некоторое время тренировались. Перед началом восстановительной паузы вы должны измерить текущий пульс. Для этого вы должны положить руки на сенсоры.

TIME	0:50	PULSE	P
HEART		PULSE PRO	

Чистка, техническое обслуживание и хранение тренажера

1. Чистка

Для чистки используйте чистую влажную салфетку. Внимание: Никогда не используйте для чистки бензин, разбавитель или другие агрессивные чистящие средства, которые могут повредить поверхность. Тренажер предназначен только для домашнего использования в помещении. Предохраняйте тренажер от сырости и пыли.

2. Хранение тренажера

При не использовании тренажера больше 4 недель, необходимо отключить его от сети. Установите салазки седла как можно ближе к рулю и опорную трубу седла опустите как можно ниже. Поставьте тренажер в сухое помещение и распылите немного масла на подшипники педалей справа и слева, а также на резьбу винта руля и быстродействующего затвора. Накройте тренажер, чтобы защитить его от солнечных лучей и пыли и этим предотвратить изменение окраски

3. Техническое обслуживание

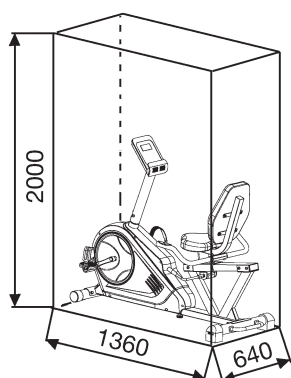
Мы рекомендуем после каждых 50 часов пользования проверять болтовые соединения и после каждых 100 часов пользования смазывать подшипники педалей слева и справа, резьбу винта руля и быстродействующего затвора маслом из распылителя

Исправление неполадок:

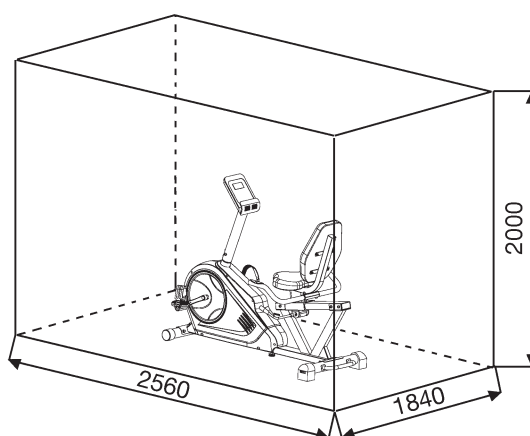
Если проблема не может быть решена с помощью нижестоящих указаний, пожалуйста, обратитесь в центр, где вы купили тренажер.

Проблема	Возможная причина	Решение
Компьютер не включается посредством нажатия на любую клавишу .	Не подключен блок питания или в сети нет напряжения	Проверьте, подключен ли блок питания надлежащим образом и есть ли напряжение в сети
Компьютер не выдает информацию и не включается с началом тренировки	Отсутствие импульса датчика по причине неправильного монтажа или разъединенного штекерного соединения	Проверьте штекерное соединение на компьютере и в опорной трубе
Компьютер не выдает информацию и не включается с началом тренировки.	Отсутствие импульса датчика по причине неправильного монтажа датчика	Снимите обшивку и проверьте расстояние датчика к магниту. Магнит находится в диске шатуна напротив датчика, расстояние должно быть менее 5 мм
Нет индикации пульса	Кабель пульса не подключен	Вставьте разъем кабеля пульса в соответствующее гнездо на компьютере
Нет индикации пульса	Датчик пульса неправильно подключен	Открутите датчики пульса и проверьте штекерные соединения, проверьте кабель на повреждение

Область обучения в мм
(Для устройства и пользователя)



Бесплатный поверхность в мм
(Площадь Обучение и зоны безопасности (вращающиеся 60см))



ИНСТРУКЦИЯ ПО ТРЕНИРОВКЕ

Вы должны учитывать следующие факторы, чтобы определить верные параметры тренировок для достижения ощутимых физических результатов и пользы для здоровья.

1. Интенсивность

Уровень физических нагрузок при тренировках должен превышать уровень нормальных физических нагрузок, но вы не должны задыхаться и сильно переутомляться. Удобной мерой эффективности тренировки может служить частота пульса. Во время тренировки частота пульса может достигать 70-85% от максимальной (смотри таблицу и формуляр для определения и расчета). В первую неделю частота пульса должна оставаться на нижней отметке этой области, т.е. около 70% от максимальной. В последующие недели и месяцы частоту пульса следует постепенно наращивать до 85% от максимальной. Лучше всего для физического состояния человека, выполняющего упражнения, если частота пульса возрастает, оставаясь в пределах 70-85% от максимальной. Это достигается увеличением времени тренировки или уровня сложности.

Если частота пульса не показана на дисплее компьютера или Вы хотите проверить частоту пульса, которая, возможно, показана неверно, вследствие какой-либо ошибки. Вы можете предпринять следующее:

А) измерить частоту пульса обычным способом (подсчитать количество ударов пульса в минуту на запястье)

В) измерить частоту пульса с помощью специального устройства (которое можно купить у продавцов специализированного оборудования)

2. Частота

Большинство экспертов рекомендуют комбинацию здоровой диеты, которая основана на цели Ваших тренировок, и физические занятия 3 раза в неделю. Нормальный взрослый человек может тренироваться дважды в неделю для поддержания его нормальной физической формы. Трехразовые тренировки необходимы для улучшения Вашей физической формы и уменьшения веса. Идеальная частота тренировок - 5 раз в неделю.

3. Планирование тренировок

Каждая тренировка должна состоять из трех фаз: разогрев (разминка), непосредственно тренировка и остывание после тренировки, заключительная фаза. Температура тела и поступление кислорода в организм должно медленно возрастать во время фазы разогрева. Выполняйте гимнастические упражнения в течение 5-10 минут.

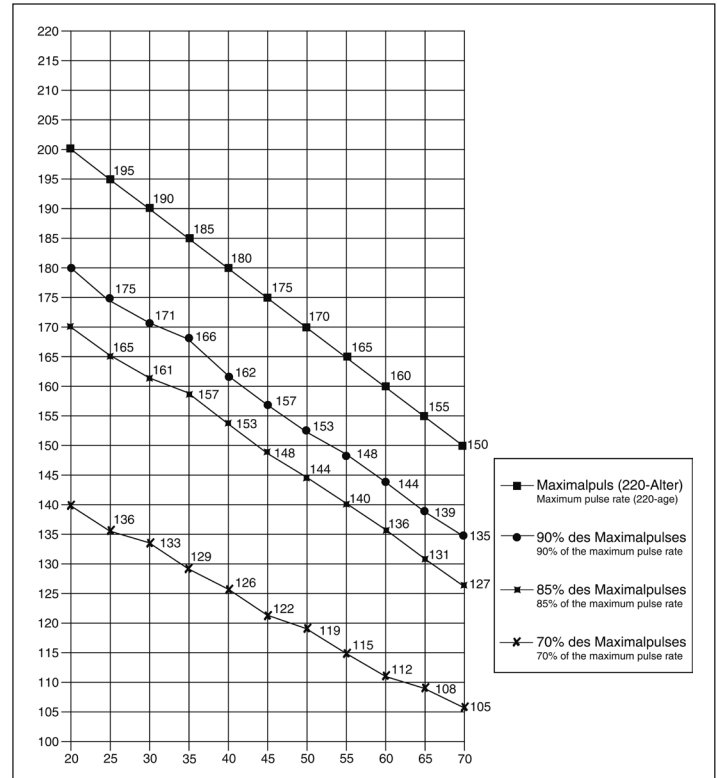
Затем приступайте к основной фазе тренировки. Нагрузка должна быть относительно низкой в первые несколько минут, а затем возрастать в течение 15-30 минут, чтобы частота пульса была в пределах 70-85% от максимальной.

Для того, чтобы поддержать циркуляцию крови после основной фазы тренировки, предупредить возникновение болей или напряжения в мышцах необходима заключительная фаза тренировки: выполнение в течение 5-10 минут упражнений на растяжку или легких гимнастических упражнений.

Вы находите следующие сведения о теме Упражнения на подогреть, упражнениях на растяжение мышц или общие упражнения гимнастики в нашей области загрузки под www.christopeit-sport.com

4. Мотивация

Ключевым моментом успеха программы являются регулярные тренировки. Вам следует установить конкретное время и место на каждый день для тренировок и внутренне подготовить себя к ним. Тренируйтесь только тогда, когда у Вас есть настроение и всегда помните свою цель. Если Вы продолжаете свои занятия, то через какое-то время сможете увидеть свой прогресс день ото дня и будете приближаться к поставленной цели шаг за шагом.



ФОРМУЛА РАСЧЕТА ЧАСТОТЫ ПУЛЬСА

$$\text{Макс. частота пульса} = 220 - \text{возраст} \quad (220 - \text{Ваш возраст})$$

$$90\% \text{ от макс. частоты пульса} = (220 - \text{возраст}) \times 0.9$$

$$85\% \text{ от макс. частоты пульса} = (220 - \text{возраст}) \times 0.85$$

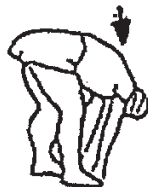
$$70\% \text{ от макс. частоты пульса} = (220 - \text{возраст}) \times 0.7$$

Упражнения для разминки перед тренировкой

Начните разминку с ходьбы на месте в течение 3 минут. После этого выполните следующие упражнения, которые помогут вам оптимально подготовиться к тренировке. Во время выполнения упражнений вы не должны испытывать боль. Выполняйте упражнение до появления тянущего чувства в мышце.



Встаньте ровно и заведите одну руку за голову. Вторую руку положите сверху, возьмитесь за локоть и потяните до ощущения растяжения трицепса. Оставайтесь в этом положении на 20 секунд, повторите другой рукой.



Наклонитесь вперед не сгибая ног и попытайтесь достать пальцами рук до пола. Выполняйте упражнение 2 раза по 20 секунд.



Сядьте на пол и вытяните одну ногу. Наклонитесь вперед и попробуйте достать ступню. Выполняйте упражнение 2 раза по 20 секунд.



В положении широкого выпада обопритесь руками в пол и потяните мышцы ног. Через 20 секунд поменяйте ногу.

После разминки потрясите ногами и руками, чтобы расслабить мышцы. Не прекращайте тренировку внезапно. Сначала уменьшите темп тренировки, чтобы пульс опустился до обычного показателя (Cool down). Мы рекомендуем в конце тренировки снова выполнить комплекс упражнений для разминки.

Service / Hersteller

Bei Reklamationen, notwendigen Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen wenden Sie sich bitte an unsere Service Abteilung.

Internet Service- und Ersatzteilportal:
www.christopeit-service.de



© by Top-Sports Gilles GmbH
D-42551 Velbert (Germany)

Service:

Tel.: +49 (0)2051/6067-0

Fax: +49 (0)2051/6067-44

Top-Sports Gilles GmbH

Friedrichstrasse 55

D - 42551 Velbert

info@christopeit-sport.com

<http://www.christopeit-sport.com>



CHRISTOPEIT[®]
SPORT GERMANY
■■■